

有五號信封存貯在庫確聞我們家信在此五號之內現等此次摺差
行玉惠初署中妥交帶京如原信原會票之毫無舛錯則

哥之入即持此據收清銀兩莫此為便弟仍恐迢遙數千里或有差池縱不至
銀鈔落空未往長途殊費周折若特向蕩吉查討取切實書信一書亟
為附寄如原會票已經到京則書信仍可交人和折回江省如會票之未着即
可將此信作收銀之據前寄之辦家書稿底一并寄呈希即查閱行事
高平大紙紙盜燬生疎屬不成詞而此後郵程遠連更屬難上加難矣

可勝悵恨 哥之入想公私煩遂不宅吉祥定符這祝信到之後必已傳
妥千祈速賜回音以慰懸盼此具字致請 全安並頌 闔家均吉
謹字

覆六老爺

卷字第九篇

十三年五月初二日託道吉堂轉交

四月十二日接獲卷字第八號安信一摺函因前帶二三四號信件會票一摺
差弁黃汝高山東失事故將此號安信及二三四號摺底簿去查候信
一封均托差弁蕭有貴寄京計日想速 慈也蘇於三十日接奉京中第三
四號函次諭函教聆一切恭誌

哥六八福躬泰吉 闔第平安至以為慰都中春旱異常百物昂貴探聞
已得透雨麥秋定有幾分窮民粒食維艱潤轍藉蘇殊為志慶邦均

押借之款李五不交祖之房前札弟已覲後申以所有應辦事宜臨前寄
之數未能敷衍懇求擇其要者而行之此書差弁入京即向人和收清此款
想不致枝節別生可勝切念 芸暉大兄本擬入都一盍因長途未往勞頓
精神伊似不大願意且川資計算允輕與其車輪船舵破費銀錢不若
節寄家中為大姐添補粧奩之用爾時適接表前云只要有錢男婚女
嫁皆易料理設使去錢即弟亦不屬束手無策確哉斯言弟百四
思後言皆切理執意中止芸暉日思不果弟也所悔之函切實申說及使

吾先德心切大女即速旋盤檢點起身南下其弊概由二三兩語信件
未解到京遂致兩地掛念古人云家事母操弟實少欠斟酌矣為今之計
大女還求 哥、大兄令伊入城面商相攸徑為作主聘嫁實可巨慰 升
姻事昨接蘇選部來札悉知已定冬底喜初舉行伊家益無確切回信
天壤間何竟有此荒謬絕倫之輩念自楊太親家旋北以來疊次上
書未蒙隻字且挈帶家信物件俱誤洪喬尤屬不堪言說現在
二親家具培外放吉州太守以無通問之方程、情形恨入骨髓 弟斷

不肯再作仰求俯允之詞又致浮沈莫必惟求 哥、大人確切致函問
伊家生女究竟嫁與不嫁一語可決此尚經情理外一切粧奩俱在度外
可勿計及此猛然不諭不議外弟已代外舅 早置室中人統候 諭到即行
遣送北上第勿游移伊家養老之女徹其環瑱可也社將 弟素代為通
知大姪比來從福厚菴先生學習滿漢書籍據步溪來信氣質大佳
用功利若聞之殊覺欣、九月定姻需用不少 弟前呈三數不過添備零
星乃 未渝不必念亦在弟愛 弟之意溢於言表曷罄感慚 崇叔家
令姪仙遊吾 兄初具幃筵往予錫余鍾愛姪女其實代 弟增克尤銘刻於
肺腑之內山中訪事頗有章程深為欣慰成之兄現在投供嘉歆棟莖
他此公一宅家中之事誰為安排據 弟愚見務補不如銓選傳棟莖到者
補缺無期刻又需次之定矣此乞 婉致鄙忱今冬考績之時一等定能
此願聞之雀躍殊保以曠達之天懷為 崇施之 帝春祈禱之餘可勝
欣盼 弟趨承此舊幸一切託 茂楠平足行 慈注現屆天中令節遙
祝 繁祉駢臻為頌為慰爾此字反敬叩 午禧祇清 鈞安並頌

煥太、節禧 姪男女時祉謹字

三生侍筆清 安并叩節禧 煥太均此

致六老爺

及字十號

十三年六月初一日

天中節後一日蒲慶及字第九號其行一函想為月宮入去垂示際此夏
方長即卜

哥、大人報稱日嶽燕雲勳為准限傾心二月廿三日黃姓差弁邱常三冊號
行函因伊失子之後四月十二日即發茅公其信件並索福方重子孔富亦
申明一切此時想之法甚可以為念及到及行之後即連示急江有陰雨連
綿又復汪洋大水幸今夏強身倡修街道疏通溝渠且館富台塔

於為一尺許是以稍過水患及外又若卒年之受恩矣去年本原有
秋忽為天公奪去目下形容片一二分亦難保全徧北哀鳴可勝惘惘系
內如妻教若何向皓山若為好亦未可知若夫福名世於世按伊令
而求亦不立其勝世九日隨逝世交相好不可不稱矣寸忱掛送奠勿
十金外磨乳一函並祈書送升兒如子想已行言去取揚二親家如
身看修殘屬不解本以帶林守本館寓上下托物身且行若任
丹聖發自庚年隨赴西口候候刀裁何能為居心為安將將以教

桂妻記夫始已生一女時接初月未函言世桂病甚重請假一月決
不料居他志以加黃信以淡營即書字字同誰意後初初刀向通貝如
去言預擡必於隨夫逃系撤後種了夢那聲述志思時良矣此為甚
惡德亦福家人再回思亦將初以教去以遂所願惟惡奴夫如逃系與否未
可知傳述情他御伊世狀認在牙委耐務及被糾纏是以將伊妻如親
戚素如和呈兩信召人詢及所以原書對答並記牙述伊夫如人情嘆噫不
可名防又り

西復六老爺 癸字十一号

壬子年六月廿六日阮左些外委契尔泰甫

六月廿四接奉癸字第五号 諭旨正撫省覆復廿五日貢并江占整禮江
載奉第六号 鈞函欣悉第七号安竹及二号附二号对票要件均達

青垂教誨

哥：大人程躬集祐園宅平安為慰二月間所寄要信 奉存三封到方以征
料差弁失不致遲三月之久今已得有原書等件免使兩地忽了不勝
欣慰升格之餘二不致停召鄰里皆至再令伊上城商办一切具繳

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

哥！大人這子細心欽，歷實你曉得。北地同應，亦之數是。及此，亦理。由是
還求，弱奪二。而首改，未字。光景，可憐。如為拚，拚二。數，合同。伊，思不
區百餘千，文，能存。自可，支。應，切不。可任。委，用錢。財，極。好。子。弟，搗。種
賓，竭。未。批。印。名。伊。家。香。名。回。音。現。在。揚。二。親。家。到。江。不。知。四。口。數。年
以。未。佳。又。字。未。通。雖。使。候。伊。未。江。見。面。有。叙。又。恐。伊。家。伊。着。周。同。思
三。殊。堪。痛。恨。况

哥！大人為託賓竭函致天降務，頃急切勸，惟我們只要，懇為下，親

太倉，拘所，不引，兩，段，仍，日，音，信，不，通，亦，屬，幸，也。弟，自，到，江，建，發，每，函，送
各，片，紙，示，覆，今，斷，不，存，行，修，書，致，多，生，氣。還，求，主，持，行，之，倘，如，終
竟，無，回，音，則，為，此，極，置，一，人，即，堪，小，中，何，候，永，遠，不，聚，可，也。弟，致，送，致，甥
一，學，早，經，檢，去，係，在，甚，昨，信，中，謹，已，覽，表，祈，勿，注，懷，春，兒，近，向，學
廚，江，省，唐，人，竟，善，善，類，且，架，子，甚，大，弟，子，憂，念，甚，動，則，悵，差，信，只，相
好，去，京，赴，江，在，即，求，託，帶，未，江，盤，費，弱，錢，是，此，至，息，禱，上，猶，言
世，五，送，楮，儀，半，印，致，送，以，若，人，情，緣，美，亦，立，符，聖，程，不，及，言，字

道言此改差弁左營奴委樊賴依^奉與彼富比隣已囑與到宅叩見
以有零星物件可託帶以爲祈矧見思掛一二以示好雅方也秋涼
之時區社令伊入都速爲擇婿每不及爲言好家後字特出愛
語金安

覆六老翁

癸字第十二号

七月初八日交福去堂話外妻却廷彪帶

六月廿六日曾發癸字第十一号安言交招并樊朝泰帶寄本日及廿九日
連奉七八两号。諭言敬聆一切恭聆

哥之大人福躬臻吉。園宅延祥遠懷至以爲慰節次去信二收清且分注
日期以便覽悉欣甚。山中上下和氣彼此相安度日皆係。哥之大人
格外分心剴切教導此致弟實爲之欣然至連年荒歉以致近况拮据
自係實在情形既以大女四教先爲之急則今歲秋收豐稔定可有餘

資自不致再增。虧累弟竭力內顧，如湯沃雪，思之殊慮悚然。倘日久賦閑，
無從打算接濟，則坐吃山空，可立而待矣。奈何。王姬欠項，知已歸訖，
可省利錢。其一先贖，和約依在舖面，以收房租。出一入之間，辦理實為妥
善。惟李公一項，當日宕成錢舖借貸，弟實不知情，既批者。兄確知根
柢，且曾經五兄承認。一年將來，能還一數，即可收回房租。弟此時兩手
空空，暫且不能爭氣。定趙之舉，願以異日耳。煦兄二數，芝圃一數，均已
送訖。又允亭大徑三數，不過聊盡寸忱，以備添補遠崇。蕙及悅，恐難
名。惟聞允亭之泰水業已仙逝，則姻事尤不可緩。或望大祀完成佳兒
佳婦，歡聚一堂，早卜舍館之樂。私衷實深公禱。香浦姻事，楊親家之
允，不允垂求。吾之大人勤為托催，弟斷不再通。隻字，如不允，或另聘，或
置人，斷不能再過。今冬前，函已詳言之。可母贖及矣。香岩放官去，州已經半
載。本省巡撫，前信未通，以此荒謬絕倫。將來何以有民社想。時派人理當
此耶。昨於致芝暉信中，得悉。吾之大人署缺，各領未知，已經補實否。
望賜。弟有上致。晉秩外，台祈禱之至。輒倩先生，遠傳。偽輟琴客，履遭。

此外难堪既經假以錢文俾完喪事又漫延伊課諒俾得枝棲去暉實
感形於色嗚呼時代違謝忱。皇太后大喪儀注在外旅員亦俱百日難
髮我家受。恩深重尤須恪遵而行以盡臣子之職置買衣服此費不
貲祗以服官以來並未多添衣服此有亦皆靈燭是稍作添補之計还乞
酌量買當用者餘可緩為看之可欠恒別駕帶江以便打算归價大女已
入城看干祈。安為擇壻一切。遵示而行弟決不敢稍存吝酌。哥。大人視
同己女定能格外務全希即早為。遴選為禱弟如常株守賦閑又屬
不堪瞻望秋間得權一分不知可有札錄否耳。素此奉。敬請。金安
並頌姨太。淑祉姪男均孝弟。子。謹。啟

三生乞筆請安

文鑑秋此託。以。張明府乞即轉致隨事留意可也再德揚兩叔
及前致送程麟兩處。分金均祈先為執送嗣後有便再当归款穆處
擬送廿兩德處或廿金或須增減之處仍乞。主裁而可
徐二兄令嗣天保感祀以前乞代送三四十金為荷

致六老翁

癸字不列号十三年八月二日托李星白太守帶

前月下浣接奉癸字十九号。諭言當即詳細具稟祇覆因無差便尚未寄京擬
托調取人員又恐郵程遲滯以是決待摺差再以專寄函中要語藉可早達

青垂也入秋以來敬惟

哥之大人履祉蕃縷公私暢適引候。慈宇定協頌私弟之近緒及候補軍得之
處前札縷晰陳明可毋贅及陶宮保已奉硃批毋庸來京下屆再行奏請只好先
託見亭河帥莅任時再向致信俱詳十三号信內矣務祈留意懇託是所企盼

撫軍。○。陛見一摺。○。批回尚未抵江。聞鹽法一席實任者已向當道逕求不
令出缺。若果如此。弟之公累何日清完。且聞修將一年。實有維谷之勢。雖大府知
遇之恩較韓速勝而無缺可署。亦屬無可奈何。然尚在未定之天。且俟端倪畢
露。再為飛達。具稟大姪究竟九月完姻否。如已定期成禮。尚祈○示知。照
兄下魁城賦因索覓者多。業從重銀補贖。前致煦兄信內許以過便寄呈。
今南昌李星白太守係兩憲合保之員。調取入都封東六十本託帶到。射○哥了
大人檢箇十本餘。即呈煦兄。伊處不另具稟矣。李星白與弟同寅。與煦兄鄉榜同年。
如伊到家。亦拜亦望答拜可也。肅此奉達。敬請○金安。並問姨太。姪男女均吉。弟○謹稟。

致六老翁

癸字第十三號

八月廿日託高善堂交羅興鈕帶

七月八日曾發癸字第十二號安信。一摺寄託高善堂轉交差弁。却延魁寄
高想月內可邀。照入蘇於廿三日接奉癸字九兩號家言。並捐輸奏條一
摺。徐芝坪捐級二張。敬悉。種之即誌。

粵二大人福躬安。去。園宅均接。至以為慰。前奉○來諭。得知贖房。還賑一切
辦理。得宜。業於差弁樊朝泰帶寄第十一號信中。詳細致及。可毋再贅。大
女秋涼入城。即為選擇佳婿。升見姻事。本擬年內過門。現在楊太親翁

業於五月廿六日謝世此事尤不可再遲二親家八月底進城干祈面商妥辦先
期寄知是此切盼至前札云：妻因數年來屢催回粵並與妻字見交是
媳年已長大且兩房守此一子急望會飲平日怨恨蓄於心遂致指詞不及
極点竟請了哥之大人轉達此情實難形訴畢是也遠蒙指示殊悔前
言敬俟面見楊二親家時再聽消息可也程後鄉訊帶信物尚未抵江
江三爷到粵以此疎慢洵屬不堪茲帶信物想杜叔定能收到可毋庸
念希領一缺已引了見三次得之諒不甚遠許時登進子至恩記在外放

澳務視為畏途預祝府道之美缺得一以酬勞績私表羨祝欣合美為麟
姪姻事因期年內不音業不宴會並未育嫁娶一層須查詢明確再定推
以謹慎勉之為安成之二是明春決意揀發功名上進原難阻於人惟候補當
差辛勤候至且補缺無期前函故婉為功止便將弟意通知以供採擇為荷
芝坪捐級共高市平紋銀三百六十兩六子嗣與芝坪清年共照即當寄
交活費。清神同涼錄載恒別駕程江如有物件均可帶交莫此為便弟
近况如常此後如無札錄竟難支持下去幸館寓上下平安趨承無悞且

以上慰○慈懷肅此奉請○金安云云

再承○示賑濟捐輸之例聞要改為大捐弟尚未補缺將來分發人員到江勢須以新歷日○哥○大人移軸於懷煦足亦甚為著急弟聞之進退兩難株守章江賦調四載原為一人一缺或莫有補實之時倘再壓班斷難忍受現計分發籤掣手及到江試用約算將及二年此中或有巧遇尚屬無妨否則過班之說不能不為尚望○留意察聽為要見亭河帥百日滿服後想仍赴清江尚祈時時致伊與制軍本係師生相

得且時相見面轉託最為周制軍已奏請○陛見必准進京可乞酌允玉庭能再向言更為有濟弟能再署一事九江官項一清稍有川資即作歸計入山之志弟已蓄之久矣又何必與人爭先後乎○哥○大人以為何如特此又守

再弟西江株守四載有奇署缺一回其難其慎今前任贛南道薩燾察降調閩復留省候補如遇署事勢須每人輪替守齋年餘或得輪班進署一次較第一候補愈覺難以為情且薩燾察係實任閩復人員一有升

調缺出部申即照例進單即監道升調離江恐伊亦可由部申明補缺是
弟雖經奏准去補監道一缺倘或以此於弟仍無把握惟思瘁瘼日夜懸
心務祈。哥。大人於見亭河帥前儘細告知根柢切備陳即託向
陶宮保前儘實吹植懇乞專摺奏請留於兩江補用前弟試用期滿一摺
本奏明堪膺繁缺道員補用祈將原摺付見亭一閱便知可否奏調省分矣
為前途不肯允行或見亭致到袁江汝河工清蕪人員即託奏調河工當差
亦於補缺較速蓋河督。在會銜請。肯不拘外省實任候補人員俱可
奏道河務二者之間統望向見亭請。行之有一可行即速。示知弟不勝
翹盼之至以能奏准兩江最補弟仍可需次章垣靜以待動見亭在亭
煦兄定然快面亦祈向伊懇切言之煦兄倘曉陶宮保千萬留意請致更為
有濟。來承以大捐新例須壓日班。殷。為弟慮及煦兄亦著實崇懷且感
摯愛不知以新壓日沒來之情狀堪虞而現在薩觀察留江尤為目前之空
碍籌思日沒地步不得不先為事預防未此瀝情附陳云云
外試用期滿奏稿及奉准部。照。摺。摺。可。與。見。亭。煦。兄。一。閱。

覆六老令

附癸字十二号

八月廿日 託謁夫堂文羅與鍾帶

月前接奉九兩号安言備即肅函祗復因無差便未能寄寓茲於八月十八日摺并樊朝泰旋江奉到癸字十二号諭言敬聆一切共不列号十一号两信尚未照收伊等送到时再為奉。聞也敬誌

哥之大人程躬集祐履祉咸臻至以為慰江庫使以此微員妄自尊大聞之可氣可笑伊過章門諄求代切家信弟以在廬相識有年似有貼近之意是以託帶不謂騶緹無知多不切理尚以食物遺之其微。厚道待人抑亦

爰事而然也。前札云是存以此辦理。二該伊時未奉○○○哥。大人归还正項
之諭。其銀或还王姓或还李姓。弟雖筆之於書。其實尚無定見。故求酌
奪而行。今已清还估衣舖王姓兩正項。用之切當不移。是即弟謬求酌
奪之好處也。幸勿疑焉。至來往信函彼此均須滿意。等語。却為黃姓差
并山東失事。恐原信失落。一經別人之目。大為不便。故為此後來遠慮之
言。前單此要各物便中酌寄。實為錢而言之。弟思寄去之錢均已開
卷。淨盡零星物件。積算非輕。即如程俊卿江庫使此帶各物。不知花
費許多。縱使○○○哥。大人不肯開單。寄示而弟歷年此要零星及應酬
各款。時常批發。未嘗不刻。悉心。每以數年來。閒寓省垣。遂致徒切殷懃
而難以遂志。此弟十二號信中。此以急款打点會寄之意也。至麟程二處。莫
分因俱送。計音礙難置之不理。且受人情在先。因一時之便。不能托寄。此事又
不可緩。故求代為致送。仍祈設措。連慰函同送。弟當措辦。會京再為還款。
皮衣約值數百金。弟意本擬先為賒用。然後付價。既不能欠。且待有銀
再办。祈勿挂怀。并見姻事。俟有眉目。即為示知。惟求趕緊催促。完

成為要女尚未入城殊不懂事有。大令作主擇婿尚且不願來京
以此糊塗不勝焦灼尚祈。哥之大人速為選擇完此一樁心事且此至
禱穆六婦之事已經從厚弟自可毋庸再送至監務每月添補薪水
之資從前署事人員間有此說目下俱減裁已盡樊外委之言係未裁
監政以前之事弟此時止兩袖清風而已桂軍已奏請准陛見待弟極
為垂青至此於道已向商畿乞憐不肯出缺制軍來信允其請而
行之弟需次一年又遭暹抑時運以此回首唯堪而後軍知遇之恩却
銘肺腑尚求。照拂一切代弟稍盡寸忱並轉托張介亭五兄妥為照
料弟已專札致懇。閩侯希即。遣送桂軍為人極謙雅和平弟深
蒙器重俟伊到京務祈。哥之大人留意照拂備述弟感激之情
更望即達煦兄見時道謝待弟之厚為荷肅此字及敬請。金

安云云

致六老爺

再續癸字十三号十二年八月二十日羅興鈺帶

比票十二

再弟需次西江已逾四載所盼望者遇有調動升遷藉得以次遞署今撫軍北上桂方伯護院程憲訪兼藩余現察安然不動揆之官常情理以及向未章程令人實難忍受撫軍奏請○○陛見之後即札商江南原許仍前照例委署詎料前途回札欲委弟署臬司全實任者尊榮安富撫軍念弟清苦署臬必增賠累且前途札中又欲監道兼署撫軍決意不肯使監道名利兼收是以委臬司兼署藩篆尚覺差強人意可見撫軍知過之深以及挈肘之苦弟已了

心能不拳，胸次第署贛南時到任壽禮例送千金兩次俱未肯收受今伊
北上又諄囑不必費心揣度寸衷難安寢饋擬欲盡意而兩手空一籌莫展不
得已懇新建楊明府代措千金蒙伊盛情慨允今轉會寄都中撫軍到京時即祈
哥大人面為諄切致送並述弟感激之忱如已收去可即示知如堅執不收則此項存
哥處半為升兒完姻半為吾兄先归王姓借項亦可稍省利息外二百金麟程
二處莫少去銀一百兩餘存百金由作哥大人添補零用可也馮福百泰二人養養
有年近來方蹟重不可勝數念係回人未忍逐出致成餓餓勿於十八日不辭而行如此味
實極法懲治保家人們再三求諫听其自行恐不義者必將自斃也特此續稟載請福安一

致六老爺

癸字十四号十三年八月廿四日託撫軍帶面交陳姓家人名錦

月之二十日封發癸字十三号安信一摺函續寄信中并有此票一摺廿二日又托李
星白太守帶不列号信一函外小魁城賦六十本想秋抄冬初次弟可邀慈照敬惟
哥大人政祺感吉。履履恒綏引領燕雲莫名公頌 稚壺中丞○○陸見此
上弟仍屬賦閒一切顛末情形前函已經詳述可母贅及矣惟弟雖被前
途遏柳而中丞之垂愛刻不忘懷轉瞬回任西江尚可渥叨青眄前所致
送之意務祈親詣婉切陳明稍申微悃如伊執意不受祈照前議辦理

中丞到京並懇吾。兄先為往拜致送酒席。召見進內時尚乞。親送
或須預備一飯之處商之。介為五兄必臻安貼也。中丞瀕行未拜遽赴藩
署公請未及後見所有求吾。兄照應及送禮之處未克面陳嗣後大家
相見尤難談及廿三日伊處跟班陳姓來屬辭行當將前函云。囑其轉達伊
已應允緣已等曾有事求弟弟已如其所請想此事囑伊轉回諒必盡心已
竭此信即託伊帶回明撫軍取其到日即送也。弟向居清况難以罄宣坐失
机緣空嗟財命年内倘別有際遇尚可委曲支持否則二限賠項倏忽屆
期其將何彌補思之不覺悚然升格相事一有眉目即先。示知為荷專
此奉達敬請。金安並問

姨太、淑沁 姪男女均吉弟。謹稟

如送吃食撫軍喜吃羊肉及閩東貨如有零物可託陳姓帶來

復六老爺

癸字十五号

十三年九月初九日

前月二十日發癸字十三号安信一函并比票一紙廿二日又記李星白大守常
不列号信一函外上縣城賦六十兩廿四日又記 雅至中丞常字十四号安信
想九十月間項第可通 黃舉於九月初言梅李癸字十三号 後之
致候

哥大人福躬增去園宅弄易為慰喜間黃姓弄弄所帶之信惟癸
字三号未經收也幸在要行一函交舊去重打入伊處後書若至

何如知勞 莫廢時以時句

履六老爺

癸字十六號

十三年十月十七日寄省託馮吉奎帶

重九日布教行託馮吉奎帶寄想已早達 為垂小惠八日江右堂
三先致出信江在刊七月廿三日所蒙 諭函賜未律帽料花豆胞兒墨
蹟奶餅等件也教收以惟程俊鄉孝廉所帶紗料為未拉江想不
日定當速至也致候

哥之大人程躬集祐 闔宅增綬企 為雲可濤昨歷八月廿日記周中丞
寄京一函二十日交馮吉奎寄京一函內有比票想次第均從收也前札所

字云：中丞到京務祈俯如所請辦理弟此為得權一篆比日由中丞器重而然加意栽培倍深欽感弟于九月廿八日抵任信州政務殷繁塵積蠅集勤加整理殊覺新勞幸屬重安溢民氣胥恬秋已逐漸清釐一切為平順是以告慰履念祝日遯江大使便飯述及在京蒙賜頻仍感形于色并詢表伊由天津而行楊親家景况不堪其苦并松烟事據云急於完成所難者在奩資耳現在京中曾與楊香岩議訂期爰親往親不啻拮据厚庸務求哥之友人專主速成為要此已澈去飛速示知

大姪烟事九月曾吾過門數候艱難不知若何措辦心中甚為怨系承示不可妄舉輕動等語具徵該見甚保弟今歲得此缺俸用度花銷外所得吾幾得箇二限不該能吾湊償俟明年光景再定行止可耳盤山兩月無人到京想一應為妥適今歲皇稔租務定然可現便生查奪皇是荷建昌董秋漢太守亦調卓弁入都到京時為乞仍前照料伊前次在京渥蒙 闕愛每於会晤時談及甚切銘心昨有札未浮求失為 囑託用敢附以奉 聞爾此字及致請 全安云々

致六老爺

癸字第十七號

十三年十月廿三日 託銘太守寄

月之十二日由滬吉重寄去癸字十七號安信一函想冬月中定速
敬維 慈鑒

哥大人公私順適 動定安履 勳首 燕雲傾心 覓係弟位 倏得匝月 案
牘紛乘 刻各閒晷 民氣雍淳 而地接通衢 多滯訟 弟隨時隨事 勤
加整頓 尚多壓積之虞 五十始衰 頗形疲憊 幸頑質也 弟亦耐辛 若可
毋 遠塵前函 題及 升免 姻事 諒求 哥大人作主 速行 繼思 選定 吉期

則一切零星必須銀鈔置辦縱使祖項催取得力仍須在家用而補前虧
再四思後殊難想置為此亟騰挪二百金記銘禹民太守寄京以備升板
自行添補完用之到時交付可也現在得國二限已逾名額銀四千零
四十二兩二分一厘屢奉札催而初限額款尚短五百兩此間出息所辦漕
規為未知得其多寡其存有限籌思日夜寢饋難免例限甚難不知
何以措後也當乞將弟在江苦況並顧家苦衷諭于升板知之俾知儉
樸自持早甚一云升板完用擇于何日或迎駕或招贅或在京過門或
在盤成室哥之夫人酌定主見即速示知摠以從儉便苦為貴是所切禱
禹民太守係煦久已已門生且與哥之夫人舊交素未待弟情意較好到
京為計照拂為感爾此致請福安並頌頌太一淋祀 婦男の清吉
正在剪費間程後鄉孝意未再面遞發字不列歸諭函并收到昂抄の
件蛋黃香色約綢各十三尺月白麻地紗一方并克延兩信詢素哥之夫
人差務吉祥園宅安適至以為慰胸膈京祭之期所坐保列一等速
遠外放之恩私衷莫名企禱云々

履六老爺

癸字十八號

十三年十一月十七日滿升帶省交滿吉堂比票一千

小喜十二日由滿吉堂寄去十二號安信一函廿三日託禹民太守帶十七號
安信內有二數為升免添補完烟之費想冬底腊初定速 慈恩十月
廿二日奉到十五六號諭言能聆一切嗣于冬月初五日伍崇垣遞信又
奉 奉示並快筒小刀膏藥針鏗等物並數收訖茲誌

哥六人程躬集祐福祀安綏至以為歷麟任烟事已於九月廿九日完烟佳免
佳婦慶洽一事聞之可緣狂喜許盼兼年此日天賜小麟坐享舍

怡之樂俗云獨子滿堂孫正為我弟兄志慶也欣古時世志浦之事按
云楊二親家未函為有推託不知舅大書婚為大書嫁豈得以遲延為能
事乎業經哥大人特修博切信函令周家百福赴津面見討取約書
信內云可謂言微不至想彼處再不能以死禮之言仍為阻撓必已妥辦
望即死示音以慰熱切恒別駕知已極道壽符知已其及其清福
二副運玉山苗為送人之用外帶多物已遣劉升到山知會老浦拉運想哥即
可收傳也平安一名近身服伺取其小心便于驅使性性歷練成材不負主
人養育之恩為幸五福春元昨恒二爺信來知亦送至京平現已遣交老
浦使用可謂細心之至使一名因病夭折說知大為未年者使仍旁買還不
過稍遲時日而已及衣一項前奉諭言奉不致買今接來單候銀四百餘兩
又增花費多惟皮衣數年未益未添補以此數種之務可禦寒知恒別駕
後江即可帶列矣所短候銀存恒二爺送利二數為欠五百餘金帛特籌措
附寄希即也收歸款大知于九月入都未後肯久居各選婚之事務望
留意了却一庄心事弟鞭長莫及一息誤命而行是所切禱懇領一缺

吾即真 哥大人福俸定已後元歷福公私以致偶然感冒迢迢南北系
念良數便此得飲食起居縷細示後以慰瞻望之切弟任事倏得兩月
昕宵勞碌案牘紛紜幸勤慎趨公務免貽悞惟此缺較之舊法本不相
同得闕虧款屢奉札催即攝措所進斷難如數償清正不知若何彌補
也山中年歲雖豐無如積累甚鉅且聞 成之二爰春必須上京彙選尤
屬放心不下 哥大人差務匆忙費用繁雜種種均閱履念今特措寄銀。

兩列京帑即 查收另具清單也單分送 弟不權此篆者可含糊過年
為署斯缺外語中乾外人焉知肥瘠公項且好漸次耗羅所謂人情急于債
弟此時之形景似之毛曳富十雙係屬裁度如徑做成之雙托寄瑛費

瑛太、清心先為致謝此後只要裁度以雙便帶矣鈿子尺寸記曾交恒二
二昂未知已收到否响屆三陽肇慶遥祝 哥大人百福駢臻為頌爾此
學及教誨 全安即頌 年禧登頌 瑛太、新祺 大姬夫婦双喜

恒女清吉謹字

覆六老爺

附發字十八號

十三年十一月十七日

正在書函載在十七號。安言教聆一切并知十三號家信已達。素體矣
即誌

哥之大人程祉培極為感。楊親家處知已盡情伊後函如此只可從命而行大
女於九月廿日入城。功諭久居代為擇婿心感之至。介亭五兄解衣我
時時代達謝忱另有及書印并。飭送所帶靴帽等物均在旁用之
時候收到再寄附及大捐開例倘有塵班斷不解不設法料理外者惟知

過班 諭內云分發離開江省豈有此活路乎便布查考亦及河工
之險身所深知必不得已之極思耳其實非奉意也遠蒙 淳嘯具見
垂慈我弟之憂分彼此不害金玉之名惟望 哥友指日 遠恩即膺
簡畀實為盼切接軍列京許為 極力以名言死為 弟快奉實何福而修列
人樂者賢父兄此言洵足味矣其修二教知已 收存應用所剩甚多為
題及令 弟報然之玉符素前字不贅爾此載漢 福安又學
六老昂 四老昂 恭大昂 各二枚

大姑娘四十兩

福格十兩

盤山汰奶各十兩

董三昂十兩

文安代買皮袄

周家母子十兩

徐二昂五十兩

任四昂十兩

萬二昂許二昂各廿兩

陳軼儕香四昂各五兩

還永茂錦二百

兩

霞六老爺

癸字第十九號

十三年十二月廿六日

冬月十七日學第十八號安信一摺函內此票一紙交福吉書附寄想安
杪定可收到茲於嘉平廿二日接奉十八號函一由恒別駕帶江一
自周中丞處送外三皮衣朝帽貂帽靴鞋及大恒總所帶靴襪各色
花朵豆鮑魚靈錫之物一也單收訖敬誌

丹之友公私快遂履祉咸獲益深大恒嘉禮成際此芳辰吉亥之時一重周
聚慶洽門閭翹首罔言可勝忭慰示中丞到京 至春優隆

在圍面見代述 弟忝徵之忱益將厚意再三諄送從伊執意不受始
行帶回送禮之後又復添送奶餅四匣杏仁等物八匣種、費心酬應愛
弟情深閱之可勝紐茲中丞待 弟 嘉恩者好為人之甚公明伊係姓家
人之實有因也茲據 煦先奉信云嚮面諄致奎二姓未函云而懇此後
倘有際過皆係 哥、夫人格外成全可勝銘泐中丞於嘉平十日旋轉接
印 弟因信屬區值學使按臨科考未能赴省晉謁候新正見面之後再
為幸 洵可也恒別駕而於初十日抵江伊言甫所贈之物亦已收到社
先道謝即當交札書京所帶信物三寄大如銀兩小子二名均已收明
廣七弟所帶平安一名亦從送交 哥、使用遠憶至以為慰至伊帶去
買物銀百兩仍行送回令 弟實深歎仄然情好如此只可心銘而已 弟在
任三月公事雖繁幸托賴簡平之行 甚注得陶新累極力拚措湊
交之千有奇二限為不敷五百之數未知三限屆期又將如何措措也 弟因
事喜間定解辦理如有去期即為 示惠前送未收之款半為 哥、夫人
償逋之用半為 弟、成禮之需如不敷用只好挪移辦理嗣後 弟當清

還幸勿再事延延為待要惟崇儉而行可耳在下京祭屆期 哥、
大人積教年之勞績上憲自能格外垂青矜矜 恩方記名 崇膺外
放寸心券祝企盼良殷惟此連費好音用慰馳系爾中平反敬請 福
安並頌 頌太、淑祉及 大姪夫婦近好 姪女清吉謹字

三生侍筆 謹 安

再頌太、所贈荷色之色式樣甚好針黹精工遠為費心感謝之至特此又及
大、寄來綿花帶子及紙花一盒俱收訖深慕之筆致謝並頌 淑祉

覆恭大爺 癸字第一號

十三年新正十六日發

客臘廿日曾泐數行致反計日想已收以頃接十月廿七日此發。手書
就悉前寄四數業經汝叔遣送山中安拙家務歲底可以無虞遠懷
至以為慰茲者以來汝兄妹二人想極吉祥念之餘可勝慕羨我於
去冬十月交卸並蒙一切光景已甚前函毋庸贅及此刻不能忘者山
中外欠份之家內毫無積蓄汝以年 輕未經歷練之人有此重任何
能辦理裕以昨接汝信即乘札知租項難起不上二成心中尤為惦念

一家數十口待哺嗷之費將何以支度耶汝秋間滿服急欲完姻大女倘
有相當人家出閨之事亦斷不可緩俗語云兵馬未動糧餉先行著實
此羅於今稍有眉目前信云均已位置妥貼汝嘗暉師於二月
初去起身到盤時自當亟款安頓也我在外佳思瘁慮極為顧家而
係家二字係汝責成汝喜此者邦均還賬家中添儲米薪種之有條
有理我心稍負釋然汝徐師還次需時房在知交不勝悵快惟念盤山得
此人照應汝得追隨孝習凡事有以遵循而我則在外安守机緣不致懸

兩地又未嘗不私心自幸矣我身子安適寓中上下平安可毋記注來信簡
畧不堪嗣後長篇大頁不厭其多即將家務細細說明實為至要餘俟
續啓並問汝兄妹均好

致恭大爺

癸字第二号

十三年二月初十日

新正十六日繕發癸字第一号安言二月間定可收到頃接壬
字第十三号來字備聆一切就悉。况妹近社如常闔
宅平善至以為慰汝脫孝後即至城中謝客知前寄兩
函均已收覽。六姊父處又給銀二百兩藉以平安兼能稍
清零星賬目辦理。是道尔恆遠懷大女於春間入都
随侍六姊父過活伊既願意我亦頗為放心勝以跋涉道途

離家遠出兼之在京選婿較為容易我已諄求六姊父專
主行之惟接伊來稟想念綦切睽隔五千里父女兩地相思
天性使然我亦拳拳不置所可異者汝孀到京至臨危之
時前不滿兩月何至典贖京錢一千餘吊之數多汝妹衣
服釵釧業已典盡汝孀衣服物件皆歸母亦爰贖一空來函
均未題及殊深憫且如許多錢作何用度係汝經手
抑或汝孀自己調停且既從盤山到京豈不籌畫川資以

備都中應用則所虧又不在乙千餘吊之中所費已在一千餘
吊之外矣搃之進京一次花費若干竟不以白細覆心中愈加
悶我以一聞官在江需次花費若干去爰雖兩權道篆皆
無實而有名竭力內顧頗為對得家中乃百孔千瘡漏卮
甚鉅思之能世惡然為今之計汝妹係失恃之人豈可典當罄
盡瞬將出閣又安能逐一增添此次會銀到京均為贖取庶
使伊心少安昨接六姊父來函內云用錢不當此言洵足

三思既已如此我又伊誰之咎乎所幸山中一堂和順儉樸持
家省用度之奢靡去浮冗之人口倘能年安豐稔尚可
望有藉机彌補前虧世足憲也尤喜沙妹姪相得益彰
且知忙裡偷閒不廢正業遠人逃聽欣慰奚如去冬節次諄
誥誠仍恐汝墮入歧途今得六妹慨切指陳又接汝來稟
委之源甚為清晰狐疑頓釋雲翳悉消惟願有子克
家即叶剛柔之吉夫何患焉前賞衆下人五十金知己照單

給訖山中荒象十分在丁不堪凍餓恩賞壹舉經六妹
倡首而行辦理甚妥汝徐師真信善人一切規模斷須
步武具此才幹世往不宜欽佩之至沙甥下葬一不據六
妹云考塋世穴許家台尚屬合宜趁此春融諄求汝徐
師寬人一看如可世碍即便舉行爲要吉此夜聞

正好五

周家母子均好

老竹手教

奉大爺

癸字第四号

十三年三月初二日 孫恒二爺 叩

二月初十日手泐一函并会票寄家内除给汝銀二百兩给大女贖當銀四百兩之外餘俱有清單寄呈汝六叔父酌奪而行想於三月中旬官當收到我在外專心内顧千擗萬轉会寄銀兩到家大非易也共可節省者斷不可浪花汝雖年輕非同幼穉空知物力之艰难也恒靜亭通守長汝不過兩三歲官常酬應國事勤勞種之妥協安詳上台添為器重言之可勝欽羨今托伊帶寄稿箱木箱木桶磁對木盆提桶等

件類一匣外並兒子二副係清福二字編號一併運存山中當為送人
之用到通時照單查收為要我身子尚可耐勞館寓一切平安可母記
念其餘不盡款言當為續破心提運帶信到高較遲時日故之泐此煩
升見近祀不一

徐師前不及另書代為致意送伊香樟夏布二疋係託席司馬帶
小舫筆筒一個係託恒二介帶到京檢出親文為荷

大姨奶之致奉大爺 癸四号 十三年三月初百發

敬啟者氏自戊年睽別迄今五載有餘南朔往返時你依然念客冬驚悉
大之仙逝之音哀感之餘尤深馳象氏本擬即歸盤山隨同

大爺兼辦家務實同 老爺多年需次長途以費為艱更益公館內
照料主持勢難脫然北上以故有願未遂屢次提得京中來書欣知

大爺支持瑣屑調理咸宜心中倍加款慰惟念
大爺早夕起居諸事恐伺候一時乏人氏置買二小子一名春元

一名五福年來係教規矩尚不至十分粗野今求 老令託前幫提匡
恒二老令帶玉通州致信盤山再為遣人接取以信

大令驅使務望於當差之暇教伊二人讀書寫字將來 大令出任派司
門印在可臂指隨身以 老令之意也且遲三四年後必能管教成材
稍知文理 老令枕款傳來簽押使用俾之嫻熟公事將來再為
大令驅策因伊二人在外不能專功讀書故也幸勿任其貪頑失於教訓
為盼特此奉布頌問

素和謹維

照察不備

五福 姓黃 丙戌七月廿五日亥時

春元 姓張 丁亥六月十四日未時

覆奉大爺 癸字第八號

四月初八日

三月初十日接到第一號手函備聆一切欣甚

近和久佳合家上下清吉遠懷至以為慰二月中就寄二號信并會要
一席又附二號信一函三號信一函皆係善并黃汝高就帶昨聞行
至山東恩縣地方因代人取帶現銀中途打劫失事此有信件現存恩縣
庫中以待下次摺年帶寄我聞信之下焦急無海前寄銀兩大半係汝
婦奠儀竭力拚較方成三五之數現已設法致信人私以便汝叔取

何想不至遺失也大女知已極高隨同六叔父過活欣慰之至山中光景閱
汝徭師及周家來信心甚疑然作速僱用省財庶可漸次彌縫補救否則
或不可問矣此行一切事件前信俱已申明六叔父可請示行之我身子
稍遠株守如常無可先慰此次寄信難上加難故家中除汝徭師均未及
札附寄自後再當致意也特此泐布並問近好不一
大奶、福孫夫婦小姐均此問好
周家及眾家人均好

覆恭大巾 癸亥九節

十三年五月五日

二月四日連裝三三兩多其信因差行到山東失事即於四月十二日續裝第八
步其言想此時定已收到頃披未才及報涉出入傳冊就誌

近此如常園家大小均各平安甚喜以為慰此次來信徭師詳以非空、轉送可以
嗣後能如此則一室千里聲氣相通不患相睽之甚遠尤慰系懷
細閱用賧雖有浮費之憂為在箇中惟百福到通運玻璃匣棕箱二件一
日之程費銀八兩完屬太多豈真運係如此之貴抑百福之不能辦事耶自

後當查察為補前函墮入歧趨一語恐凶年切急或致染成氣習今因未嘗恨自矢心特心中釋然且歡喜之至矣若能為保家者仍切勿厭、於懷也凶年大小事件幸有凶年徐師而引之臻妥善徐師係信善人此為未函友者不豫皆由汝甥瑞瑞行予致令我心內耿耿向凶徐師討句招底其實伊未為見怪于予多年至矣豈有不心性相孚便中致意且須忠致予、而為大汝市擬接來因該遠途費用不少且以此凶年肯主捨銀、札以故決斷中止凶年晤師本不十分解以定此主見、而乃為善也現在凶年妹仍當令伊入都隨侍凶年以便早為進塔是所切禱凶年愛已幸的矣凶年姨母、子次房老實為凶年中、是時子牛五不如下落你冷予懷恚然未凶年不、可為位與母負乃為之為親後跋修不、知去向秋可尋刻福遺以全帖本廿四手稿箱物付知已收好其見用心以表凶中年歲其以相價為凶年近、子一觀諸幸不以履魚念子年希、後順向。進信云

致恭大爺 癸字第十号

十三年六月初八日發

五月初六日由藹去堂寄去第九号安信計六月初可能。
照入述想。近祺多去闔家上下平安定符遠系今安春間雨
澤稀少比聞已沛甘霖安收諒可有救現在麦秋幾分
粮價可少稍減家山回首系念良艱趙發隨赴西江候經
四載伺養一切尚屬小心茲聞伊母抱病甚劇刻日請假北
上據云到家省視隨即旋江以故賞給盤川决不料有他

志詎竟川資到手設計放刁勾通其婦出言頂撞撒潑逞強必欲其婦一同北上負義忘恩昧良欺主莫此為甚本應照例究辦緣家人等再四懇求即將伊兩口放出以遂其願伊親戚姜姓來書曾經扣曲今已附呈汝一併便中可以一覘將來此子若到盤山斷不必收錄至嗚呼江省靈雨過多又復大水汪洋溝浍皆盈遍成澤國早稻已將登收忽被洪濤淹沒水災特至民不聊生滿目哀鴻殊堪憫惻幸我於夏初倡修街道各路疏通廂中堦石抬高尚未漫溢而上現已連日放晴大勢可無慮矣山中記有抄本東華錄一部係十六卷泐煦伯長泐父書裝成冊頁一冊各家來往書札共裱冊頁一冊面題尺素存真四字便中檢齊彙寄君恩祖澤詩遍如有好手能撮六寄三四十姓來勿怕費工而不為也二三兩号信件如已收到其如何字商泐六姓辦理之處可即字知汝姻

事宣期何日山中近狀若何六女曾否重行入京一均關
系念我需次又已半載米珠薪桂支度較難幸身子猶健
屬中吉祥可母。記注端此致達即問。迺綏並詢
六女近吉 合家同此問好
老竹手致

致恭大爺 癸字第十号

十三年六月廿六日託差弁樊朝泰帶

數月未接音書心中倍深懸念茲於六月廿五日接奉汝
六姊來信欣悉二月間所發二号要件業已抵京現遣劉升
送給二數以為汝過節之用至以為慰節後入城應將子伴
稟商汝六姊即速舉行要為汝年已長成姻事斷不可緩
而汝岳家置若罔聞不勝痛恨之至汝既支持家務凡事
須內助有人業經諄求汝六姊父托蘓世兄切實札催倘伊

竟世回音亦即稟我知道或先定房裏人或再在我名下
另行擇配世不可行勿响不出也此可從前聘定我
不十分願意詎料今日女大男長會合尚無吉日如此荒
唐人家天下少有倘九月不令完姻則我決為汝置人
斷不受他人挾制恨極了山中已得透兩年爰可豐
欣慰之至爰修一切據汝徐師來信云又復不少即當
細稟我知切勿以三言兩語了事大女須勸伊入京可以

便為擇婿我身子甚好惟尪間不堪耳當此湯布即
問。近好不一合家均好
老竹手教

原恭方印

癸亥年十二月

十三年七月初一日

前月廿六日接獲癸亥年第十號信件想月內宜可收項接五月十百進未字函備
表一切藉法

大抵近此市面及園家亦俱清去以爲釐昔案之項已收清接之守育
以此外及以蓮舫師將書交一項暫且從緩先將估衣舖面及王姓一款分
別還賬再理甚爲妥適山中可寄示教大有願生共彼之虞自係實在情
節惟屬次寄銀已有九數年歲艱荒者接信未嘗有二三分進向再加此數

六數大約幾及兩竿如以用度實係無系此素未秉性守儉數不肯任職
摩之案桂華珠支撐不易大決力加節省此將方如四數還清賬目之屬
暫為燃眉似多不可惟天之年已長或有相步人字中次出閣我文賦問日
名打莫為難思之殊難調劑可喜本年雨水勻調亦收者中起日租項
即將天如典當亦為取信我君者生機寧而而可毋着急也汝務按地
山向不宜只可信緩而矣同此小舟世先已考大與前判皇天不負苦心人自
荷連步而上不如此等在亦不能潛心改苦及特聯甲科如好子子而細思之
五佳子弟如小舟者令人艱羨垂延而禁為法之兒欲表之玉回中接受古出
於夢惟願連翼奮飛是所合盼我身子抽道房中下平安惟賦問日
久更度較難新同傷各好消息得聞之限局郵家難措推矣奈何此能天
而可或有札遞亦未可之勿也無念才此子及明向之近傷不欠

致恭大爺 附癸字十三號

十三年八月廿日

七月初八日曾寄癸字第十二號家信縷細覆布一切計日
想可收託茲於廿三日接到京中九十兩號信函却無盤山
家報據汝六妹來信云山中匝月無人入城近况平安
心中藉以稍慰自心務須勤寄以紓遙念聞楊太親
翁業已仙逝如此大歹並重隻字來江殊為可詫擬
致慰函却沒何處知悉且待伊有來書再行致唁也

六姊訪探而知山中不知曾否有信然彼疎禮節我
不可置若罔聞在行人情急向泐六姊守商行之為要
楊二親翁既然在家守制則汝姻事定能商酌舉行我
已懇求泐六姊見面斟酌再為舉行一經允許即速
具稟我知至為切囑大女秋涼入城最為妥適能選佳
婿則了却一椿心事矣山中雨水勻調想秋收定然豐
稔得此年成接濟家境自可支持欣喜之至我身子猶

適惟需次日久窘迫殊形且瞬屆二限賠累之期寸
衷倍添焦急此時此際惟聽天位置而已幸屬中上下
平安可毋。記注專此泐布順問。途綏並詢。闔
家均吉

老竹手致

致恭大爺 癸字不列号

十三年八月廿二日李太守帶外書二本

數月未接來書心中倍深馳系前月廿五日接奉都中
九十兩号安信特附教行郵寄未識已經照收否此維
。近社如常合家均吉定符遠念汝兄妹二人在山身体
若何汝徐師棟發入都定於明春僑寓京中守養自
接我信之後行止若何汝姻事屢盼佳音竟無確
耗現在汝太岳丈已歸道山伊家形勢若何曾否允許

吉期種、輻輳胸臆乃日盼南鴻足無書繫想望家山不禁
悠然而神往豈汝在山竟不念及在外之老人耶要之筆貴
勤批對不可懶事宜趁際不可偷安願汝思而行之大女秋間
入城定于何日如已在京中即速具稟于我、身子順適惟賦閒
日久窘迫殊形現在撫軍雖奏請。陛見而以次遞署尚在未
定之天倘少機緣則竟難於支度矣如有消息再為寄知
茲帶上明堂月令章句一本說文凝錦錄一本查收以備採擷
匆不及盡言容再續致一切此付

香浦收目即問途綏不一

合家同此問好

度恭大布

癸亥第百五号

十三年九月一日發

八月^{二十}日連寄函一由福吉中寄一紙李星白太守曾京想十月初間次第均

可收照若于九月初二日接到山中第百四号其言備甚稱一欲甚一也見妹近和亦常

合家清吉至以爲慰前念之數閱何徐師叔自法學除賒序歸貽外僅存

束稿一千零廿五号者實以水車新出何專術幸同秋收大熟新舊欠租

項定可盡收付論趙端等努力催討庶可支度日用且免借利息之新是

爲至要我聞居江省近况不堪何能仍原接軍此上。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。

致令我仍然恪守雖係實任者豈營私係我之運數不為中心焦急難
以宣現行得陽之原屆期正不知如何彌補也所云法西未先生向之山雲暉師
却係同鄉相好侯伊到省自第與應一切賜福二人服役多年竟能了念係
舊人不忍令其失所乃私擬為托託事以傲工為能幸載以來若蹟不堪故舉程
復隱忍合官不肯棄置詎於八月十八日不覺而走險大憂為可惡已極本擬與
例法以居日之罪緣官人何有之求如是以此之然不久即成俄殍矣可說五百福
命之凶揚步世已及期平旦之潛然注下現聘名伶奉經音即于子百開筆

去角將日中句直好五

大如清吉 山中好

致恭大爺

附癸十六號 十三年十月十六日

重九日手泐數行藉布近狀計已早徑收覽連此接到京中未信知中
動輒一兩月無人入成遂使音信鮮疎致令在外懸望田盤回首馳念良
殷比惟。汝兄妹近祉如常。闔家清吉定符臆頌我於九月十日委署信
州十五日由省啓程廿八日接印視事統屬七邑政務殷繁訟牘紛投頗形
辛苦幸地方安謐身體尚堪耐勞可毋記念今歲年成喜聞豐稔現屆
催租之後想陳租欠定能收取齊全宜諄諭趙瑞等刻日舉行斷不可

因循誤事至囑汝姻事究有成約否如定日期即速飛致為要聞楊
親家境過遠遜從前凡事從儉而行彼此自能相諒應如何設措辦理
之處稟肅汝六叔而行花費若干日後再當接濟大女在山想甚清吉
分離南北刻不忘懷昨接汝六叔來函亦以擇婿之事殷道及想選得乘
龍即可姻緣成就便將伊近况附知恒廣兩摠運所帶人口信物此時想已
抵通收到後亦即速覆詢屆甲科舉業不自致於荒廢惟願汝叔姪二人偷閒
刻苦發用功不負汝徐師番教育之心是所切盼專此泐布即詢。遲後
並向
圖家均吉

致恭大爺

附送字十七号十三年十月廿三日托銘太守

小春望後一日專泐教行由謫吉堂帶寄冬月初想可照收久未接山中來書
財系夢寢何疎懶性成一至於此以我財內願諒家中必刻以老人為懷乃我
無致問之書尔必無上申之稟其故何耶現在為汝姻事我恨不刻即成全
無如尔岳家置之不論遂致擔延歷有年所比聞親家境况愈覺不堪則相
事尤須及早完娶前札諄求汝六叔主特速行想經親面訂明吉期已定
惟此事兩家從儉辦理亦須花費數百金縱使年歲豐收租項出息亦應留存

家用並補前虧豈有餘資可辦姻事若再柳移典當又增利息重々再四思維
殊難忍置不得已權措二百金托銘禹民太守寄家以為爾添補完姻之費已乞
六叔轉交汝手至我在江寔况已詳汝六叔信中并求諭悉一切現在得聞二限逾期
刻不容緩不知如何彌補雖經權篆出息無多教我如何支度汝試官項未償先顧
家事自向年來可謂顧家不顧身乃雁查魚況動輒數月無信如金惜墨於汝
安乎嗣後勤將家務事件縷細稟報不厭冗長只要各款詳晰每月兩三函不為
過分幸勿置老人於度外也專此諭知並問。近好否。大女同此问好。陶家均吉

恭大爺

附癸字十八號

十三年十一月十七日發

十月望後連寄十六十七兩號安言外附寄二數為汝添補完姻想
臘月初定可收照茲於陽月廿六日接到第五號來字藉卷九十
兩號信函均已接到即誌

近社多在闔家安善深慰遠懷七月中此寄信單均已細看百福
赴通取物用度既多花費八兩之數似不為過檢箱內有許多文玩經
汝逐一檢清端視尤不可得須善藏也東華一書因師言未寄不

知此書謬錯異常現在南昌石朋府有善本可以校對自後以遇要便仍
當寫來併字類編因殘缺一套曾文紉秋覓配至今未寫前因空
此一匣故以此書裝入此者接汝六叔來信知完姻一事親家尚藉詞推
託業經周家百祿持信赴津面懇我汝要致之語汝六叔已諄切
言之想當允從矣盤山成札最為簡便若招贅迎娶俱費大事究
竟若何辦理之處即速字知以慰懸念徐師明春必款入都居住屈
首不可似唯強人此唯惟汝師在山歷有年汝凡事視如已事始終
血性待人一旦遠離汝凡事毫無依靠聞信之餘殊深懸念我為主
九江虧累不唯即日乞歸此時二限已逾籌措尚無頭緒信州改進無
多酬應顧家已去其半尚何能了清賒項思從再四明歲汝能清
官債倘仍無補缺之期決意回里終老林泉以與尔輩論文課詩
遊勝探幽以享優遊之樂耳特此不能計決耳汝款於明年列京尋
寓仍隨徐師用功以志洵堪嘉尚務先將山中安置千妥萬妥然
後行之寄來亭牛衣詩甚屬工穩律詩大有長進文藝不知若

何便將近作附寄一二為要子康一律亦輕倩惟欠細淨淥伊奮發
用功自當唯進甲科在即予日望之我身子甚好暑中公事甚忙
刻無休息汝師進京之後山中亦何立賬為度日如何收放之處縷細縷出
章程以現才情而察經緯大女知己入京曾及久居附及為候專此泐
不煩向。逕接不一

大奶之隨舍家均好

家信稿

道光十六年丙申

致六弟昂 丙字第一號

十六年九月初二日 交于喜帶呈

致弟者言歲十一月廿六日省一函誠已仰達。若實此惟

哥。大人替裾集吉。翻散宣歙。鎮雄固萃軸。于千里。息承親闈

首。且綸于九重共欽。祗國之謨咸仰。通育之岐。南雲遙望。頌禱良殷

拜。正六日接到系通弟字。先京學兩交俱多順平。唯二弟塔鐘秀于玄冬

上月庚日因失紅病劇。遽尔身止。二弟者際青年。竟為廢牀。聞信之下。實

可慘傷。因思二弟中工。翁姑現俱赴任。伶仃孤苦。倍難為表。撰此數言。



先遣人將之先引接至姑蘇暫依膝下俾免趁煩候。卸家後或携歸鱸山或
自携至西江再行定局。自卸職幸于宦途頗覺浚也初下光陰以同鷄肋現雖
幸委署理廣信府事而待書旁午日事句稽終日勞、徒為他人作嫁且茫、
前途未定之機緣不知在于心正多抑鬱而二為之事相逼而未所謂不為意事常
允惟有日呼奈何而已惟願為

免為^所簡命拾級而登。以^其幸^而羈^之身^隨任^勳理^或可^省費。信^心于^美中^不然而^夫倫
之樂萃^聚一^堂。之^願亦^無之^久之^願如^不後^以為^以何^如當^年幸^達茶^陸。全^安。之^謹手

覆六老弟

十七年二月初言于吾輩

白書函問首于端月十八日接奉在騰初習可費。鈞函領書一、後臨
哥之大人福躬篤祐諸事吉祥莫名欣頌承。亦稅務于能任後已虧至二
弟有奇未諒初下省上起毛海為佳急焉

免前因水土不調以致身體連和居下官已審然但南方時令不齊務祈隨時珍
攝。吳州之行迄今為幸差使惟有候卸家時再作計議。到任以來於端月
十日印考試卷是文彙約計月初方可歲事又須校閱武場晴夕從公刻各

既逸轉瞬 學使掛信後 須接府提調 毫無建樹 徒覺勞薪 所幸屬靜
謐 民氣恬和 藉堪告慰。英注詳另函不贅。 再字

原六老弟

去年二月初言于吾輩

年因擔任後事 信德剛過新年 又忙考事 以致久無遣人 赴蘇代躬請安
迄今未果 正在書函 適于春自省 先郡接云 于亥臘廿三日 至郡 並未一向守
土 若為誰 致徒勞往返 耽延多日 披讀。手諭 欣甚

考之 大人程躬 妥善 團署 吉祥 為項 新正 六日 接到 函補 奉守 備表 一切 與寄 務
州 幸函 相因 前寄 之項 已詳 乙亥 第十七 號 信內 悉備 函請 焉

及 函示。印 守四 諭 六首 以 此示 之 山中 現年 租項 易收 所欠 各賬 亦可 全候 悉備 幸勿

六種備述欲慰之至頃聞未嘗之陳家事較前頗覺歷練惟京營地處不與
管財各職任事所送周太夫人之禮用委周臣物料鮮明亦此為。雖本仍遣于
者者省致送編伊太夫人于宮膳十百壽在在為已送其由。委致送及致見其
且于者与伊管官在京認後其見其

只由辭寺人稱祝其意不為不執事不于者田種稍形避、詢兼闔城文武大小同
寅均極其送此為第一要者大在得人而使若日好人而用之稅務不致是虧然
其輩亦一者良心為主者古少沈庭現已收歸其人者地賑策其子沈陰時良

已極切不可用其或李德同為人者可熟諳國務惟喜作好人不肯說話且一切
人等多係親戚者務令破除情面苦心辦公為是開年以來稅務自是事
及幸勿其灼為禱賜。等物均也祇欲足見在遠不遺可勝緬戴外所
要名物為學問之便中織然擲下仔詳所函叙、不及多述仔詢于者可
備云一切也

稟覆六老爺

京信

丙字第二号此号字垢未記以致錯誤

三月初三日由省發

敬字者二月十八日接到臘月二十一日。來諭並奏稿抄摺兩件

恭諭

岳之大人泰宇延釐。鼎相舊祐上箒。國課下惠商民宜期福自

天申佇卜。恩來日下私衷欣慰莫可言。二月三日進喜返蘇藉呈

寸字并附寄什物計日當速。慈覽唯查奏稿報滿兩任合

微虧至十三萬七千二百之多殊深驚駭為之呼奈何者累日

漫查署中幕友重資相延門印各項累之盈百稽察固此難周
情面亦難盡却以一身當鉅艱之任實有無從措手之勢然事已至
此憂勞無益尚祈。放宽心地聽其自然或者。上天垂佑俟四五
九十等旺月屆期商賈雲集則茫前之短絀彌補一空此後之盈
餘日增月盛庶不負吾

兄大人實力浩公之意身不勝朝夕祈禱之至身自信州攝篆以來
兩周月瑄銘禹民太守提用庫銀一千七百兩俱以各縣欠解之項

核文作托倘將來新任不肯接受交代弟之吃虧不待言矣現在府試
業已完竣正值季使按臨尚有必办提調事宜約須匝月方可蕙
事許季使相待甚優考事諸多体恤一切靜平染与吾

兄係屬旧好便祈一致意并酌送礼物為要再有副參遊武職禱子亦
祈便帶數副來江以便配送礼物之用署中上下均賴稍平堪慰
系念京盤兩處現接香浦來字均各平安茲附上字畫斗方幅
共計一方并懇將字畫分開各祿冊頁一个裝貯木匣直便寄江

緣款配送桂蕊山中丞禮物以表奉：之喜也。未此奉及恭請
崇安伏維

垂鑒希。○謹。奉

守函六老印

丙字第三号

十六年三月十日發

守函者封函未蒙于三月初五日原復回信接到丙字第三号。未論并各委便板
箱箋紙及什物各件均已一一收楚。持登之下感謝銘名。且未稅務自當措至令
已解短五弟。解和同。不勝焦灼。所幸昨日方未。或可漸望起程。視情矣
此二方本擬接玉。按種。唯現在親字太。親自來京。接玉。熱河者。元休。恤自
然。以隨。付。而。始。為。是。寄。來。陀。羅。被。苗。代。為。轉。送。銘。亦。屏。任。在。煦。先。字。為。讀
又。係。煦。先。小。門。生。以。進。士。印。用。為。貴。江。西。現。因。中。丞。將。次。起。程。自。擬。晉。省。躬。送。新

任太守六日可到。所期已屆。又當持守。幸門未後。此後相傳。可能各願。各詳。
前年不復。發述。事年承。恭請。福安。子。謹。奉。

再許。德。生。學。使。考。試。一。切。頗。承。休。部。已。于。本。月。初。九。日。赴。饒。考。試。相。見。時。頻。題。及。已。
而。言。而。見。以。後。為。者。信。物。致。送。伊。益。而。漏。地。妙。朝。祿。連。披。肩。袖。以。一。分。印。乞。代。
後。一。分。寄。弟。又。行。

政六老爺

丙字第四号

三月廿八日發

月之十一日。書。第。三。号。安。言。外。並。金。箋。字。函。款。對。仍。遣。差。後。陳。
林。賁。三。想。已。上。登。口。慈。照。遙。惟。

哥。之。大。人。禮。躬。介。祉。敷。政。延。釐。現。值。春。融。水。漲。之。時。定。期。口。津。要。債。
鼎。之。盛。勉。應。商。采。公。頌。良。殷。弟。因。周。中。恐。措。北。上。於。十。四。日。趕。
抵。省。垣。十。七。日。江。干。祗。送。數。年。知。遇。積。悃。稍。舒。差。強。人。意。再。就。任。
拖。太。守。清。和。月。定。可。抵。江。祖。計。卸。篆。之。期。不。出。首。夏。一。有。的。音。再。為。

事報前友人行曉山先生者係兩淮鹽補運判侯素崖三兄名鑄
令親侯公係屬世交去年在江精銷弟汝得其力現今署篆泰壩
廳大憲汝為倚重且聞伊於督辦憲前將弟署任實力辦公之
外竭力游揚殊深志感今侯素崖因伊令親何曉山現任臬館約伊
至揚一行仍回江西歸時路過蘇州府廳州縣有錢穀館地即乞
晉之大人推荐一席倘寓好中無地安置即可不必為難緣伊面求
又推侯素崖之分不為之介紹非弟願作曹邱也肅此

李達祜請

全安並頌

姨太、淑祉

大姪夫婦姪女輩清吉

復心考印

丙午年五月
七月廿三日

曾和公借護院書卷

月杪何晚山先生赴雅之便甫接丙字第甲字書言而託帶呈想日內言返。

茲鑒於清和台連幸正月十七二月初十日。賜函致於一切郵筒遲滯殊堪
痛恨可喜。論中為多緊要事宜不至十分貽誤耳入夏以來遙詒

哥、夫人程躬孫系。以祀事恒正佳候風納貢。貨泉流南庫之珍。遊祚。酌水盟
心津。要市此內之管。膏膏。歛出于市。賦財充溢。其行。翔首。吳中。傾心。恭祝。去

歲恭遇。常恩。已為

敬謹。請。二品。之。封。行。未。備。成。做。橋。木。更。在。字。供。奉。具。微

奇。方人追遠者思令。在仁同此表音感深肌髓惟。自丑年並仕嶺南迄今二十
餘稔。由擢到。補缺或可藉持。榮去乃天不假緣。竟致仍。然鶴守。接表自
問愧。恐難。亦幸賴。

吾。夫人揚克。前代大石門。向將來付。之。字。乘示。子。孫。得。後。人。是。則。是。做。世。誦。傳。等
欽。佩。多。可。言。此。系。通。大。梯。在。城。居。任。一。切。事。程。皆。能。由。舊。益。悉。迎。來。頗。能。歷。練
儉。約。持。家。向。一。同。深。志。表。焉。

又在嶺南。是日。繁。地。苗。衛。要。事。拘。于。旬。官。常。窮。有。禮。為。往。來。不。白。不。然。一。勢。

惟。此。公。能。善。自。珍。持。不。務。居。下。正。逢。日。月。自。稽。查。閱。物。後。為。君。起。色。日。臻。得
以。另。念。錄。太守。扶。掖。由。此。上。道。出。閣。侍。相。能。面。奏。人。情。可。毋。勢。及。矣。代。危。信。即
冒。於。若。一。切。免。勉。信。公。幸。多。勉。僕。同。新。任。亦。由。內。向。扶。江。亦。期。在。印。現。在。因。公
到。省。不。任。合。垣。倘。能。交。卸。不。致。往。返。辛。勞。殊。為。幸。甚。合。為。冒。日。叶。双。光。欣。逢。
長。夏。良。辰。共。慶。于。春。令。甲。子。遠。嶽。江。右。不。教。彩。香。壽。觴。惟。有。遙。祝。南。山。稍
抒。捧。躍。之。忱。也。計。鯨。滅。達。之。日。屆。就。再。覽。後。一。時。編。惟。董。自。南。來。○○○
恩。信。時。玉。嘉。祥。派。玉。頌。禱。罄。宜。南。牛。李。氏。祇。祭。節。聲。致。誌。金。安。○○○謹。奉

姨太時時禧 夫婦 為如常法吉

屬中均作法安

慶六老爺 丙字第五号

五月初十日 借護院官書

月前奉及一紙祔頌。午釐計已早登。慈鑒嗣於清和廿二日
差役陳林旋有賣到丙字第三号。諭言並憐袍襦服袖緞
紗料玉器及紗襪屏對條幅等件一一以單收訖。惟賞錢差盤
費太多未免過優耳。敬誌

吾之大人禮躬集祐。潭署延禧。至以為慰承。示大姪生母經

照兄函致扶正現經

哥、大人舉行此事甚合机宜自。六嫂謝世之後一切家務俱賴
管理且見女長成養育教誨並資分茲隨任吳閩又能約束內
外家人修彙中饋子之秩然即正位宜名亦屬分此應得福澤
綿延宜小而康而壽弟聞信之下抔慶良深以爲當以嫂氏稱之
六太、尊之庶足爲明本人一生柔順之淑則也。竊來祿好字
畫較之江省紫瀆自宜出色而以為蘇州上品則未足然禮脂
過於濃艷恐置貨人不在行之故酌消教副餘話怡悅亭方

柏

伯代換到時想必知會有弟此事累及

哥、大人花費多金且值虧累層積之時乃以愛弟心殷不顧多
費弟心實有不安嗣後非關緊要必須款置者斷不敢求賜
矣三四月為蘇閩旺程之期乃來論云之逐日仍不呈願閩沈廷
來字知已虧至七弟有哥似此情形如何是好弟聞之耿耿不寐
底下和嫂過境想能起色漸臻務祈頻賜手書以慰懸切
弟自三月十四日抵省經藩具語留以住至四月廿百抱太

守方到會垣業於廿八日在省文卸署家四月有餘差委公事
尚無貽悞是以上慰。注懷芝楮中恐洵由浙河到江前乞代
授接字想已專人責上弟後若二次接字由護院加郵遞至
南京昨已接得正函謹抑之至聞自浙河前來即有廣信查
勘青林山並定五月十三日途次接印之送到省尚無的期弟
此時後跡茫之殊難逆料且俟確探机遇再定行藏可也賜
別墨刻一副挂屏四幅書法道淨實真可觀挂屏卅二方改

為母負亦甚大雅瑣費。清神可勝感謝此要朝裙及漢生六
兄紗朝裙既已完織不妨稍遲查便再寄。二女未赴熱河心
甚懸念聞伊見理極明安命靜守稍慰系懷榮親家到
京後如何位置即速。示知為荷弟體質稍遠適寓平安
可母。垂注連日辦理交代并過節事宜刻無閒暇是以不
能稍延未此具中申謝敬請

福安統希

全血牙。謹啟

六太之前並請。淑安姪女華清吉

覆六老爺

丙字第五號

五月初十日發

正書函詢於五月初八日接奉四月十一日此發論言敬誌

粵之大人福躬集祐英名忭頌婁魯者貳尹已於昨日到江送到

香浦來信知高盤兩外均極安喜深以為慰 芝榻中丞有於

十三日在廣信接印之說尚無到省日期 惟方伯擬於初十前

後委員賞印送至廣信府院上公事移藩司代拆代行稍遲

即赴新任閩蘇省因隣省米貴商販他趨以致稅課難有起

色究未能日有盈餘陳之相因伊於胡底佳灼殊深。客來
賀節各信均已分別投送其私道王三兄一函因已押運北
上當即送至伊署由伊包寄遞寄之肅以字及載請

福安弟○○又字

覆六老爺

丙字第○六号

五月廿

日前連接三四册。論言首印學函等及而魚藻院加書寄報相之早
登。茲覽者于五月廿日接到丙字第○六号由集名官書函卷。賜書致於一切
哥。大人禮躬集祐。澤若延禧並美許問稅務起色漸臻莊誦。任玉以為
慰蒙。示新任中丞於丙字第○六号持藉先期一日寺人投遞接寺履歷並於
會好禮如松及遠時隨地。商慶優加五年為勝項或已於廿六日啟程同。前
會合切禁山中別會同查劫共徵親近惟。于丙字第○六号業經卸事此書差務

已歸。施任辭理。統侯中丞。執省以有諮議。再為面呈。可耳。署中錢銀一舉。惟
中丞係屬者。非實則為。而加以重託。務者機遇。或御所。自卸任之後。
趙承。遂隊者。批順平。佐屬。亦皆痛。適差可上。行。英。恒。昨。按。首。進。來。信。不
中丞于月二十三日。可。按。信。州。按。第。日。形。為。多。的。信。候。見。而。後。以。再。為。奉。商。權
物。而。為。中。丞。之。時。能。否。稍。補。者。新。可。賺。念。為。律。勒。須。手。訓。保。歷。依。信。之。私。是
取。將。切。商。中。其。手。執。法。全。安。並。頌。六。大。之。款。祀。俾。署。法。者。

致六中邦

丙寅第七年

五月二十日交三暉帶

望前一日接奉。諭旨。當即。轉。檄。南。及。而。交。怡。方。伯。帶。雜。駟。印。司。道。迎。接。
軍。於。十七。日。相。見。印。將。劉。龍。合。時。

哥。下。大。人。並。訂。日。查。封。禁。山。等。語。一。告。之。願。形。備。抑。次。日。親。到。屬。中。暢。談。一。切。且
將。整。務。情。形。詢。問。據。實。登。承。以。為。然。適。時。甫。至。日。由。中。丞。交。送。到
詢。久。一。函。在。京。時。詢。久。已。福。致。此。時。西。江。格。守。把。據。全。在。賴

也。免。汲。引。于。前。或。可。日。達。機。遇。候。候。日。久。確。探。形。勢。以。再。為。商。者。可。耳。任。其

暉大兄多年賓主凡事實同骨肉一字乃因伊令正抱病數月者任必決旋
一查且因去形為始相成家尤不便於處為業於二十日由大江長行。已送
喜致光洋百元為添福之費矣到寓之後之然赴莊訪謁。之近狀向所
甚暉可心底細也。由是等達致請。福安之次。以六一。魏祀。南署傳
表。禮。李

漢六字印

丙字第八

六月廿一日

五月廿八日昔丙字第六字少信一男託怡悅亭方伯轉交又于廿日昔第七字
一信係任其暉帶呈想次第均適。茲舉若于六月廿一日接奉五月八日所
卷第六字預言備畫一切致諒

弟，大人福躬集祉。南署延聲翔看。仰輝。妾如忤頌承。示國稅務接。
素季暑有起色惟候船送未及層以致缺郵頗多恐能之任你為焦灼况
屆新秋正宵實待未之恐惟盼檣帆結澤稅課盈餘是所至幸江省驛

駐在房底地。正月所募。住進玉甯。到尤為罕見。為購得。侯有
房。為中。當。災。等。四。日。信。州。寸。長。未。効。幸。于。清。和。廿。八。在。省。交。卸。房。事。物。
年年。中。一。切。為。年。賒。誤。現。在。省。內。通。商。票。六。分。帶。封。禁。山。場。先。經。署
理。信。內。查。明。並。各。會。匪。情。事。情。弊。現。在。必。須。不。功。六。省。一。籌。跋。涉。之。繁。中
匪。人。占。和。平。情。數。故。日。刻。承。口。殷。之。盡。注。或。能。仰。副。我。成。江。西。本。年。早。禾
極。為。年。粒。開。屆。瘡。痍。藉。可。稍。濟。補。救。惟。居。下。元。早。年。常。現。在。福。增
慶。禱。信。日。內。甘。肅。淫。沛。年。穀。可。望。順。成。至。信。江。等。物。因。上。年。捐。修。堤。之

案。內。經。御。史。以。該。物。等。者。勒。令。捐。輸。情。事。并。另。款。率。列。多。災。案。等。○
諭。旨。著。交。○。欽。此。俟。候。定。議。之。後。順。赴。奉。江。會。同。接。軍。查。辦。大。約。七。日
內。向。總。司。到。省。所。有。何。處。一。切。現。由。總。司。所。事。江。西。為。著。名。賒。損。之。區。姑。勿
論。供。信。一。切。必。不。能。周。以。所。需。什。物。而。論。決。以。粵。東。可。以。抑。且。迄。年。以。緒。助。司
置。於。罔。內。未。見。贊。勸。亦。無。視。此。之。事。令。各。指。臂。之。功。而。以。為。補。人。負。運。籌
調。度。更。屬。呼。應。不。靈。將。來。恐。賒。誤。焦。灼。美。你。惟。近。來。身。休。快。意。為。可。耐
勞。帖。屬。年。亦。均。地。也。○。附。信。字。樣。交。郵。務。快。止。緣。然。實。中。先。行。轉。致。遲

乞光便寄來所寄書暉光一信
五侯中當寄去所需卷蠟
鞋鈕等物現信託友人在
粵購買一俟帶到申當
免便奉上請勿遲疑
弟請

又禮安向 謹此奉揚好

覆六老爺

丙字第九號

七月二十日

署集書局

六月廿六日發丙字第八號
安信一封附入廣信脚信帶呈

計已早登

慈鑒茲於七月十七日接奉
丙字七號

鈞答得悉為省四五六等號
安信均登

籤圖敬^{限以}不腆之敬辱承
遠道揚芬豈稱之任倍深
感戴敬頌

哥：大人福躬萃祐
圖署延釐引暉

卿輝莫名忤次承

示京蕪一切時事并現立蕪園稅務已虧九萬有奇遊歷
之任莫深為佳急查蕪園舊積疲乏不足顏固難全賴謀
債未艇路洋不絕務資補苴今因蕪省未候甚平致
商販他趨漁利似此日復一日虧缺伊于胡底謹近向江
浙等省候禾稼茂盛均稍大有仍獲從此檣帆必織或
可轉法為盈不勝心禱

西遠在京都究：予立言之殊為

惻然今承榮教家視同己女藉可稍慰遠懷並同

陶宮保于七月十七日啓節由安徽一帶為赴江西查閱營

伍大約中秋後後可來省所有蕪務印務之係惟惟粵

方伯獲程惟序為人同誠布公熱腸古道與弟共事兩年最稱相得昨

已函致蕪園一切時為晤拂相見時自必道及之

欽使已於七月十三日到省因定于初九日進次接奉

批摺回京現于十首由省門駝驛北上所有

交著各案現已改

派步軍統領府 初房院未未以爲辦大約八月間之可未者一

切事宜又復位該辦起矣身章位職數望亦亦幸自反

阻秋巡隊奔馳殆多暑日而應酬一切更覺繁多需款

依然殊滋焦灼所幸身伴手收飯寓均安堪慰

垂注甫此幸愛敬頌

爾以夫人福安並同頌

閩署均表 家中俱待善下德安

致六老爺 丙字第十号

八月初四日

大呢袍料二件 爲荷油四
宋大六寸帶
洋烟二箱 花瓶二台

七月二十日發丙字第九號安信一封借桌司郵封

匯寄計日可登

慈鑒敬惟

爾以夫人福躬集祉

閩署延釐定符慶頌長現在序屬三秋正商賈往

來之際未識辭回稅務有考起色深以爲念同

制軍柱七月望日啓節申安徽一帶爲赴江西七月
廿九可抵江陵月初可達省門

星使亦于六月十五日行抵東阿中秋節以方約亦可
到省值此大差頗累形六所幸近來身伴_頗平快
飯寓坊安堪歷

垂注頃得鼻烟兩箱品三各味爲佳茲特附呈惟祈
檢入肅此具呈奉 鑒

福其並頌

園署均者

有瑞辰司馬名家秘笈保引 見係照之壬午門
生与中同育世好到時當乞 以拂為禱
政託世拂宋全筋世乞

覆六老爺

丙字第十號

八月十五日

江三帶

八月初四日發丙字第十號安信一封并寄上大喉旗袍料
及洋烟瓷執等物往來望盼世兄帶去想不日可

收以於八月初六日接奉丙字第八號

諭言敬謹

哥：大人接辰萬社園署延聘為廩丞

示任芸暉兄於七月初四日到藉所發帶丙字七號一信業

已呈

覽英條款為左署暨檢核日瀕行復喜人情且見相持向深未減

惟同稅課現值歲月湏候中秋節後漸有趨赴唯飲

滋味為愛錢得轉法為望不勝心禱李方伯久已極

省所蒙厥節為信者即分別通交可也

多念弟章門社鼓所夕趨承 制軍已于八月初七日申刻到

省弟接見之下極承優待者于次日閱看南昌城守三

營官兵技藝陣式齋整紀律嚴明 甚喜願為甚悅

分別賞賚有差即于初十日司道後席上請規圖

星使已于八月初七日初九日十二日可達者會 制軍候會

星使三日後再行啟節前赴臨江府一帶閱看營伍

星使抵省後定審江西之案言 撤後再赴粵東大差條

降日事齊駝所率項俸安善館寓均安堪慰

意注身有東廣東運庫大使候選知江州府劉見道本會商之使事也聞中幸蒙恭叩度也該令以未晉謁為祈 照拂為禱恭叩

敬啟者

福身並向

澤安切者

再為發丙字第二号之信錫等第三号空向漏發一号
茲此浮沉并

同

外市審帳銀珠一盤羽徽袍料一套

覆六老爺

丙字第十二号

八月廿四日

謝升帶

八月望日發丙字第十一号安信一封外附羽徽袍褂一套

審帳朝珠一盤任江石塘三兄弟帶空想避日定可

收鑒於中秋後二日接奉第九号

諭言敬啟

哥、大人福躬為祗闔署延釐為慰中應我任後情款款
舊諸荷函垂印得見到府時亦為優容並速獎謝

隆是年門需次機會甚多又值 星使接臨查審要
件所夕奔馳殆多日而融悉一切與日俱增自欣在良
深焦灼所幸體質尚好報寫平安堪慰

意注辰下商稅正值暢旺三時未識者多起在并以為念甫
此字覆敬誌

務安並同。圖畧均考伏祈

乘聲

再僕人謝升內隨 五哥及弟有年弟在廣東驅策
為屬老成可用况渠於赴

哥：大人委寄差以圖振勳極先稅關各口亦有人滿之患弟因

潤別多年信增思想日益請假又為中阻留且閩
務一切繫念尤深今使赴福一為代躬請安二為探視
情形如有可安置之處即祈為用否則仍遵素日弟
書收錄可也弟又字

帶去史闕六冊歷代古今傳詩自序集八本湖州詩
錄十二本湖州詩續錄八本洋烟二箱計二十六瓶
婢女二名均交孫行帶去即日收明示假

收六老爺漢稿

丙字三號

八月廿四日初升帶

正封函內頃接孫浦來信接云接到子康遺書未
京云有相識之荊州兵房戶姓之會者京中旗人持
老六爺所乾隆三十三年所置同家庄即觀新庄紅契
一張共批十次價銀六百兩每年租束錢六百餘斤現託戶姓
找尋地畝因係我家舊業是以通先等後者孫至浦
檢查其契內同家庄劉家頂許家台方南宅七戶五爿

契係存存遺產契係存存方知 四哥于亥亥三年好
此五契由三條受押銀二千五百兩此果以此取贖大
不食算二字後示遺并云已上字以

哥：主人等認弟恩同家莊等五契收價既僅正一千六百
兩今押銀二千五百兩五 已屬輕重無殊第此取回似不食算惟此事請為
弟言不欠

哥：主人主持有年祿不底過免免願者燒回抑或任

起祖云受新印

若否其浦道行并

示覆為請 弟言 又上字

致六老爺

丙字十三号

九月初十日

陳小蓬帶

洋烟一大瓶
國研一對

八月廿四日發丙字十二号安信一封交徐升賈呈想不
日可登

慈鑒敬惟

哥：大人福躬梓頌蕙園稅務現至正值暢旺之際未識

去輝妾名什頌蕙園稅務現至正值暢旺之際未識
稅課有否起至以為念弟章門需次案六如常

祖覺勞之新臺各建樹 星使按臨後連日提審
各案因臺內人証難追拘提致稽時日現在為案端
委約澳九月杪方能定讞督節之章乘試用物此陳
宜之赴蘊之使甫卸寸掌孩莫係芝楮中此脆極現
因迴改製江種人老成穩健以幹者為到者為形
照拂為禱敬頌
福安並向園囑均吉
是夜收月白裡綢銀花綾各帶二三匹

致六老爺

丙字第四号

九月廿六日

九月初十日發丙字第十三号安信一封託試用物此陳
蓬貴呈想不日可登

慈鑒敬惟

哥、大人福躬萃祐園署延聲宣以心頌辰下濟園香稅課
暢旺三時不識有年庭名現屆一年期滿約須短結為
干將未能召留住私表均切無一頃攝修貴富大免未

函以恩楚葉已回京奉親伊爾任清江異常清苦
囑弟特速云

兄函被麟河帥就正位置一河之之能似救眉急弟速
種之任洋為多念用特特速

哥：大人速為推荐不勝翹禱以者之某日由坊可去矣
伏望約于十月而為強赴粵弟章內言改票六次帝
祇切勞新慶產建樹所幸身俸平收銀寓坊安美

堪名

啟身書生具字敬請
福身並同園聖均好

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

覆六老爺

丙字第十五号

十月初日

借桌名古書

中秋日發丙字第十八号 安信一封託江右塘賈呈廿四日
升赴蕪復發十二号一信九月初十日發十三号一信託陳小蓬
帶廿廿六日發十四号一信由 怡方伯交路送想次茅均邀
慈鑒前于小喜五日由 西船三兄交通到丙字十二号

諭言并袍料全腿精魚等件得差否發丙字九十等号
信件及洋烟花紙等物均已

收覽頃閱却抄欣誌

哥：大人恭看

簡命載典為衣從以宣猷裕

國特法為皇美名忤禱承

示京暨兩安人口平安二如等物要並其承

賜銀物遠道同垂同深感佩弟者章恒能鼓舞亦六如常

徒事奔馳塵埃樹立所幸身體耳收彼富均安體履

慈注 星使者大宰現左奉

旨進京未大宰等之於十月初辛未九月間核計意思言親多收一第西安文為近年計未看啓節赴粵一千好也同種同稅課業已

新至十一萬兩進能之候洋為焦急弟為因

哥：大人日推全國初看外任恐外省利弊未能用念屬後先

後引區諸假希圖一攝情形幸以中此豫：換當不允既

諸然同年故舊以及任芸暉未信凡自蘇州未至莫不認

哥：大人心慈面軟權盡不移尔時因遠道信向恐未確切頃

王西伯三兄回江應詢情形確相符合查蕪關稅口呈羅

幕布查察甚難全在經理得人方免通同作弊試思家

吏中誰是良善平係軍律法禁私圖肥業豈信馭

下一寬字惟百契蓄生稅課日結現屆冬和正關稅暢旺

之際且復仰休

于果似仍留任雖東隅之失已著或委核之收可期然小嚴案

務查似屬有名無實反現在仰休 天果似仍留任若不及時整飭不特舊項未完新務又後陳相困甚

累年而不同本官之虧短惟念後任之是圖而事畢而不同本官之虧短惟念後任之是圖而 寄夫人西載藉閱身負鉅

累年之後路加難於時勢何命妻以國強補手務新

哥：大人查閱緊要各口遠派勤慎臨恪之人可司其事一面

審派親信之人嚴行查訪以有差放偷逃等弊立即嚴

緝一以儆其餘送期破任情面方可起程弟現又函達

惟惟亭方伯代為嚴定章程一體閱照庶幾以法契確

稅課交盈不勝翹禱肅此奉頌敬候

福安並向園園均好

再申前日所寄信物因玉山楊物應辰下為未批江是以未便奉到

家侯收封後再行寄愛 麟物所寄白玉烟袋嘴兩件已收到及

致六老爺

丙字第六十號

十月十四日啟

十月初八日發丙字第五十號安信一封託臬台加封寄去

不日可登

慈鑒敬惟

哥：大人福躬集社園署延聲堂為心願辭閣稅務暢旺之期
已過不識有否盈餘及否藉資彌補統計一年期滿
短法若干和表均切無、便祈

現因較前道書及圖視界升任江蘇臬司李素素亦常款而道
諭知為盼弟曾恒需次巡隊依往所奉身俸平安飯
第因稱不久現定于十月廿日啟程赴任惟候交後得暢旺且知已中
寓均去差堪告慰但任後月餘景堪堪慶惟中早釋任看所欣時自

錦江有英守者新授江蘇臬司李雙圖六兄係與兄奎

二科 誠向甚性情鯁直古道照人現由江西款南道升

任臬司渠今喜署理臬篆亦與弟盤桓半年頗稱莫

逆惟守持躬物接話多粗率禮之往來不以言語

求容之不為禮儀所囿落：幾合疎散瑞方之概哉令初見者

如毛草之不可與言然守古道深情實堪風世現與

哥：夫人一方共事即屬誼等同舟渠情閱世好誼必不敵以禮觀慢

人誠恐相委日深設或偶有未周竟見偶有未協為祈

哥：大人累跡原心勿生芥蒂是所至禱惟祈能與方伯不致

福安並向園畧均者

覆六老爺 丙字第十七号

十月廿七日 寓省話中丞符室

十月十四日亥丙字第十六号安信一封託李藩台加封字
言升日可登

慈照首于小春十四日接奉丙字十三号

諭旨得奉丙字十一号安信并羽假龍褂料等件均已

收登敬誌

晉：夫人福躬萃祐園畧足聲為慰承

示種園稅課自中秋後畧有起色然尚不克補直石下積虧
十一萬兩等因遊融之條議為焦急現在

哥：大人作休

天恩仍行當任意須嚴守章程大加整飭方獲素陳之旺餘結為
聖為已詳細具奏未識已達

採餉名江不塘三欠道去全園傷心

巡拂心感同深第奉委署理難於十月十四日由省啟程至

廿四日抵縣即于次日接印視事一路均各平安惟查縣園
稅課暢旺之期已過現以歲後均係沒月不時辦公一切均須出自

已資抑且稅額不敷為此特從賒累務征課一俟好殊深望
所奉各屬均奉年奉地方靜謐表懋欣慰 謹此
早拜候候此候奉身(中) 敬啟

福安燕同

園界均考

再李尹圃六及因少君現在種花約須冬月望向方得

程赴任事因所眷屬現居署內是以暫借書院為
辦公之地惟廬小地偏諸多不便擬候月初學使
赴馬後即移居考棚也并

同

覆六老爺 丙字十八号

十一月初二日 壬申中丞 蔡以芳

小春廿七日發丙字第十七号安信一封託 芝楨中丞轉寄

遲日宜可

收覽復月初二日接奉丙字第十十一册号

諭言并蟒袍朝裙袍料烟壺等件敬該

哥：大人程躬萃祐園畧延聲為頌承

賜摺扇京花等件均已祇領遠道

因懷殊深銘感所

寄北德健為大弟信函并憐寵等件同致許復生學使
朝福均已分別轉交所佈烟臺極為精巧惟誤奉凌
神寶儀感悚換未敢不換補子甚為合式謝、向藉問
核課已數十草者、可未識九十月彌補若干、洋為繫
念弟任事後、亦務幸核運年穀收成兵民安戢辰下
稅務之為可規、汝果、終朝陽、而未有可多虞、財累、

中上下均去身體三屬、手易均堪欣慰

茲懷親南道已

放山西平陽府趙仁基補授遠道往來、到任巡需、時日產大、姓已
旨補授內務府大臣、錫子受、姓孫補授贊善、想吾

兄向之、必為、是、堪也、事、中、身、受、恭、請

福、身、益、向

園、學、均、者

致六老爺

丙字第九号

二月十八日 李大人帶

復月初二日發丙字第十八号安信一封託芝楣中丞
加封寄吉計日可登

意鑒敬惟

哥大人視躬集祐園署延釐室如臆頌弟虔闕承乏
駒越並旬棠六津果彥各建樹所幸抵任後各
口稅課為稱暢旺不致十分虧短惟瞬屆臆正極後

二月歲暮新年稅額磨形短絀且近來各屬撥銀
頻同素情百出整飭之非易、唯盼仔肩早釋此欣
幸身獲闕稅務臺旺之期已逾不念彌補若干既
計一年限內虧缺若干既辰下稅課若何和衷均思
為念便中務希祈

示悉新任贛南道同係山西平陽府趙仁基太守升授
約須二月左右方可抵江恐部篆總在來歲也弟在

累身俸平安好公事順平各屬物阜民安均堪
告慰

董汪君秉李雙圃六兄赴任之便甫以具守敬請
福安並向

圖署均者

正封函間長至日果矩亭門生至接奉丙字十四號
諭言謹肅一承

賜賚物三種屬業已收領屬蒙

寵錫感荷之如矩亭道出金同澹亦

雅愛臨風遊蹤緬感同深事此載誌

福安並乞

垂鑒 弟 又字

再弟于八月二十四日交初升帶呈冊頁等件并姪女二

名未忘曾及收到迄今未見

亦及口如與一信由也所祈
去也

覆六老爺

丙字第廿号

十二月二十六日由釋 著

復月十八日發丙字第十九号安信一封託李双圃六兄

帶去想不日可登

慈鑒者于嘉平四日接奉丙字第十五号

諭言得悉為交初升賚呈信物均已

收照敬誌

哥：大人履躬集祐園畧延桂屋為慰蘊問候務九月素

此^標豈旺今僅數比較不知十月終否暢旺深以為念^滿
升甫於吳門慶多叔祿乃蒙派司閩口級感同深趙
松雪道教碑帖市肆中恐多佳者竊喜隨時負寄
同家庄地畝為果經友言對照費用章且後五浦未
信必何者

兄言奪可也所祿毋負對朕幸係不急之物不妨隨後再
寄弟亦乞雙江駒適一月辰下稅務已免不能踴躍

未見

此後均係極淡之月欲無短絀竊思難能頃同新任
趙觀察者與徐若湖對調之議果爾則亦辰代為選
必滋賤累私心揣之佳處尤殷幸辰下地方安靜禮
園聖均安足行

鈞系駒屆喜回戈首臨頌

百祿祥甫

九天恩沛因時介祉頌禱聲宜甫此字蒙茶叩

年禧敬請

福安並頌闔闔均吉

覆六老爺 丙字第廿一號

十二月 日由陸連

嘉年初六日發丙字第二十號安信一封由驛遞送想不

日可登

慈鑒茲于嘉年十七日接到丙字第十八九兩號

諭言敬誌

哥七大人福躬萃祐闔闔延釐為慶承

示長至令節小喜望日得一孫女一切平安可勝忭慰濟國稅務

知比較上年少虧銀一萬七千餘兩不過一分以上例止罰俸
一年然目前之吏議難輕日後之贖累究重現同每逢緊
要月分另

派印印嚴密巡查并託悅亭復院監考浙江按院查學
白拉沈百吹等列奏書海盜將嘉獎之家入候公之書
吏隨時責革辰下安良古著遠勝於前遊歷之好
矣矣欣慶從此力加整飭仍難結為學弟承之以

未暇將兩月辰下查款向稅務商以八九十月為暢旺之
期此係在該局估估月全在三月中提若注被通年計算
方可毋虞贖累時後任事正值是日之後時現在文又
擬設之時術之招殊實深兢惕所幸地方靜謐禮存署
平安善堪欣慰

弱急身有日守愛敬請

福安並向閣閣者

再復月初九日

託朱費以幣志儀仲隆綢紗等件為未奉到候收到

後再行字愛又字

自頃按俸榮為大兄奉信之集日下情刑并常錫歷必及速召一帖方可行
石象。遠在西口難去及現已出重恤應院于麟何帥交一休惟若用特字出
多大人務于麟何帥交代為位置一席儀仍玉成刻為首。修施安各沈樹

又字

覆恭大爺

丙字第一號

十六年二月初二日覆交于喜帶

新正六日在信州官署接到客歲十月廿七日及十一月望日所發乙字第
五第六號安稟知前寄附第三號附第十五號又汝六拜檢出乙字
第十一號暨乙字第五號第十四第十八等號家信并書箱衣箱銀兩
等物均已先後照單收下并悉致送妻魯齋奠儀四兩楊吟秋明府
菓席兩桌王平軒處亦徑往拜待人接物之道固當如是頗見世務
一道稍增閱歷甚慰我懷即誌

香浦大經諸事吉綏為慰汝 六姊久推稅金間京中命尔居住蓮舫師
亦一同搬移家務清理之餘藉可究心舉業隨時請教獲益定多唯
汝二妹大因失紅病劇遽尔杳冥致汝二妹以青年弱婦痛抱柏舟為其
父者何忍聞此慘極傷心之事我自齟齬卸後宦途愈益無聊雖于去
腊復奉委署廣信府篆而代人作嫁後益勞薪告退之心怍、欲動現擬
函致汝 六姊父家懇其將汝二妹暫行接往姑蘇免致孤苦伶仃愈增
悲痛且俟我四五月間卸篆後尔時或再接至江西或隨我同歸林下再
定行止汝在京中可不時前往勸慰手足之情于此尤當加厚也我身子平
安合署均吉可毋記念並問 近好不

又覆

同日寄

正封函間茲于正月廿四日接到乙字第八第九兩號安信二封并收到木匣
二個帽盒一個得悉前發二十三兩號安信均已 收到即誌

賢姪近社安和為慰京盤兩窶得汝主持志臻妥協深為忻慰二妹之
事我意欲接至蘇州暫依 六姊父膝下俟有妥便再行來江如二妹嫌長

途跋涉又乏受人伴送或即在汝處同居亦可我之行止未定年未心緒大
非昔比又接此信更覺心傷頃接 六叔來信知到任甫及兩月虧短已至
二萬有奇雖彼時係屬淡月惟望三月間方有起色否則賠累難堪寔
為焦急我在外公事順適身子平安可毋記念 恒五先于正月十五日抵
江闈不日即當赴粵汝前寄第五六七等號京信均已收到餘詳前
信泐此覆問 近好不一

又附

前寄要信乙字十六號十七號附十七號並比票一帑計將此項存鋪行息
將來用之簡便此議尚要信函尚未寄蘇除老周一人餘皆不露尤見卓
識惟頃聞于喜自蘇未接到 六叔父手書云及此事恐多變更不
如收存留為將來置買上好房間之需汝姊歷練多年深知京中之
事不可不慎想亦寄汝覆信備言之矣花版雜花費較多然能妥貼
運至山中奎芝圃一副辦理尤見用意周匝惟汝等在京遠隔盤山未
識山中之人照管曾否用心曾否聽汝規勸深切懸念每月日用二百

吊之多不惟不厚宜切囑其加意度日不可浪費其趙端良玉亦宜
諄為告誡汝須不時往山查看是為至要客秋會寄千二之數除給
兩妹家人等餘存八百金均還山中鋪賬且喜山中租項易收亦可
清還零星各賬使我心慰足見孝思前寄所有書箱等物均已先
後照號查收欣慰福格已定親事于十一月廿四日過門汝二嫂之女亦有
婆家均深忭慰楊吟秋所帶銀信已收訖所詢附第十七號一信內只
有致紫坪先生及伍紫垣孝廉二信因前號已有家信此號不及再

書也母以為異嗣後信後自宜註明後信日期為是于喜於客腊廿三日
過郡並未一問以致馳赴省城現于新正十一日又復奉信據送撫台老太
壽札為日已過只得加稟一扣申明未人途次阻風以致遲滯後即命伊
又赴省城賫送緣我家人撫軍認識于喜親授方見汝并父專人稱祝
之誠無非為我張本可感之至現於廿九日回信所有京信俱交蘇州
再帶京中

覆恭大爺

丙字第二號

三月初三日

清明後三日由蘇賓嶋處寄到腊月初十日 來函知前寄二十二二十三
兩錦安信并託恒五爺帶回皮袍褂等物均已收到李廣橋之稟函
余觀察之銀信亦經親送即誌

香浦大姪諸事吉祥為慰福格業已授室所費尚不太過可知全在經
理得人汝携眷進京將文約契紙并要緊物件均徑隨帶一切賬目均
已查明于治家之道頗多合式深慰我懷我自抵信州迄今已兩周月瑄
正當文武府試之時用心不敢不盡現在學使按臨一切提調事宜日無

暇畧約俟三月上旬方能竣事我身體平安署中上下均好可毋記念舉
業一道功無底止現在日子正長儘可潛心經史簡練揣摩以求純粹而
科在途汝其勉旃毋怠此覆即詢 近好不一

致覆恭大爺

丙字第三號

十六年四月初八日發

藹吉堂轉交摺弁

二月下浣覆致丙字第二號安信一函交藹吉堂由差便寄京想春杪定可
照入茲於清和六日連接 手書備聆一切即誌

大姪近祉增綬 闔家清吉為慰所寄第一號安信暨靴子紙花等物委

二尹尚未抵江收到即當致覆客冬託張孝廉帶京信物照單收清其致汝六拜信件已轉寄姑蘇張孝廉處亦送吃食妥貼周詳欣慰之至恭聞

老太爺已經汝六拜謹請二品 誥封並知辦妥後裝潢楠木匣供奉在堂追述孝思深為可感所媿我出仕廿有餘年遇此 覃恩未能稍遂顯揚之志聞官需次後喚奈何自問撫衷殊深慚慙耳同日接汝六拜蘇州來信得悉署中一切平安惟稅務尚未起色函中題及家務祿汝

近未歷練老成儉約持守遠人逃聽頗釋懸心惟京盤俱照舊章每月費用若干便中詳細稟知於我都門一帶春冬雪澤鮮少不知近來得沛甘霖麥秋收成若何深以為念 二女接至江西其勢斷不能行祇可聽其中止如五月間能赴熱河尚有歸宿否則零丁孤苦將若之何 二妹處應給楮資及周家求賞銀兩另有清單照行可也客歲比票已換人和銀帖收存具見有識此項我意欲留為邦均贖產之需切勿散用至囑切囑 劉三親家博大爺兩家均有慰函到時轉寄我因 周稚圭

中丞調任湖北於三月十四日趕抵會垣祇送北上幸喜尚未起身得以面頌
積緒數年知遇一旦分襟心中殊深悵快蒙 中丞雅意款訂蘭交我
以堂屬之分未敢漫命已為師生之礼揆情度理尚心乃安當于十七日江干
叩送并繕家言一函面求帶京囑汝妥為照料詎中丞行至舒城奉

諭即赴新任以致仍將前信折回此所以郵遞稽遲之故也信州自開篆以來公
事考政歷碌紛繁實有不遑搦管之勢且遙隔章門摺差難逢其便
所以鱗雁稍稀現聞新任由浙來江望前後可以到省如能就近交卸

免却往返勞薪則幸甚矣我身甚好廬中均各平安可毋記念專此
泐覆即候 時綏並問 闔家清吉

徐大爺捐監一百兩 二姑爺供飯一百兩 徐成之二十兩
老周五十兩

致恭大爺

丙字第四号

十六年四月廿六日 託美仰峯帶

清和上澆覆而丙字第三号安言并附去年合喜發信請予交
稿去書由摺差寄京想日丙字已及此維

大雅入夏以來履和勝帝圖家隨吉為頌我自三月中旬到省送別周中
丞之後因承期漸近署中又各繁要公事不任月仔遠旋左守于四
月廿首括者可以就近交卸藉免往返之勞已言於廿八日奉刻交卸
惟署幕的月有仔赴办京揆要案核籌下屬交代以及考試事宜

勞勤所膏刻各間晷而此缺膏朕至在傳季已為前位取者若復
在端午節者交替又將規祀拱子讓入非戒好為鳴高莫因新舊
間下屬交承倍形竭蹶不得不俾恤耳核訂信郡有寓地交用度隆
暮年友修伏所入不償所出此後敷賦間日久而用度浩繁後路在正不
若何持柱惟有靜聽機緣再言古語而心首信一草源身。地動用銀
兩約有三万餘金今措毛詩一部歸款者函已示詢後交美仰孝古好
核樞回旂道出幸門即託帶上到時出教查收我與恒之兄藉交至好

遇法大子不召不稍盡寸快業經致送奠分石物以伊到京開市禮項一
到時請謝各京暨想極手安表秋收成若何將來大秋可有善報之
家須講細幸勿以履遠念江西今歲雨晴時若二麥豐收禾苗暢茂預
皆有年富中上之吉祥我身子甚好而母。紀念多此所希即詢。時候並
同。周亦好

秋既秋矣法小雅侍鄉一位到時即好務交不及

致恭大爺

函字第百五十五

十一年五月初百五致彭在案帶

月之廿六日乘美仰奉北上之便至仰第四號安候外附檢目之數
并託帶交伊由水路長江補程五月初五日入此佈

大務近如恒百凡地考為健我自三月中旬旋有一切匪緒已詳前函現
在新任抱太守程於月廿日到任我已於廿日分赴各省交委辦理出番署任
債費勞薪差甚公為為事順惟日後賦間不無滯遇又在何時
耳此間新任中丞同官于五月十日接篆外且看机会再言之

我身子甚好富中上下手安而母。恬念今歲系通一帶未急表秋
若何且家中伏管用度分炊而變較之往年自必更多內欲購器
殊以為念為仰孝而常毛符一部係屬叩款前又勉力讀之書四為
西面祈彭在孝親家帶系內送許青士一萬冊陳子准世冊許吉
士名乃潘現州太常寺卿陳子准名字思吏部主政軍機處外
吏任道武門外到內外別收送即付回音以慰與在彭在孝係
天津鹽政鍾揚四局令許鍾揚四局之子即係玉庭大物之婿
以見彭在孝稱為烟佃用帖自稱烟主煙主如彭在孝新放
總管內務府大臣都中每月有摺呈之使家書勤言與厥
後細况長是所切囑專此仰希即禱。遙緬並問。闕家估者

再致恭大爺後稿

附西字第五号

十六年五月初百併交彭崔孝常

前函封固并銀送交彭崔孝常之後因伊過紅船不得我戶託監務
部文暨代雇如舊雇就時以紅船係監道多管為累任時呼應為靈此
秀不能應子向未監道給條每号十册有人准之廿册共減百數以時雇因
每号宜要一萬字西再四向就彼方減銀十册因監務並奉律貼核計紅
船册号共銀二百六十册恐伊見契上寫明數目必將船條送還加于契
上只寫水脚在內付託並未予條去取條教自崔孝常与我互好而蓋威

值加于此等補考存候乃准奉竟送回船係二百金監令收受
不知我是一番好意既去二百六十三數不使收此二數回來孰意返璧
渠去印索信被汝准備列系似將二數送至汝手我亦不取作書
查為渠所逼位字到之後彭叔家仍送此二百監奉于弟不可
收受可云尔將之命註不放違此三大亦与汝^兒汝父真好又是親戚
將來口底之受正自各家何必拘此等小節至囑切囑彭叔家
若未看汝印為教指務要將此附汝情以不傷

丹邦均慶元者後身房屋係我家上層久為李五所佔住多年
不去房租為曾致汝六拜信向馬蘭坊取回樓云費二元伊亦不
一千兩澳區此款方能去此房我八年進意時汝徐所去此後人
不善指接居心甚屬可惡趁汝徐所為在鄰中即求而李五受
視以就重归还伊下一千兩立即取回房屋另行召租如伊必以此
房之項召租約去息傳似加意侵佔我決不依莫謂將來被而
時被我奪親情也信到汝与汝徐所為到連行切而拘氏以取

遷候所用多存之項可也。停氣。回音務即以此字為憑。
往時曰牛不為

存鹿茸一物以圖在末京在為最。江省確有供係。毛茸。豈亦其正。
帶血之貨。現在須結此物。製成丸散。京中貨多。易于搖撼。務望
此一職。在購買上好血毛茸。一架。即及。海使。等。未。及。

覆恭大爺 丙字第廿六號

十七年五月初八日 交換同奉發

廿月朔日。彭。崔。奉。親。家。北。上。之。便。曾。發。丙。字。第。五。號。書。言。叙。後。已。
習。兩。尺。後。多。一。概。附。入。第。五。號。并。託。帶。交。想。六。月。初。定。可。也。入。函。于。天。
中。節。後。二。日。委。魯。言。貳。月。銷。差。担。者。匪。到。丙。字。第。一。號。手。函。叙。紅。多。
色。帽。盒。冬。菜。一。四。單。收。訖。就。誌。

大。物。匠。履。綏。和。園。家。書。者。為。慰。言。家。十。月。十。日。急。信。到。江。正。值。我。掃。墓。之。
期。由。省。寄。廣。社。程。七。百。餘。里。趕。邊。遲。一。晷。之。度。信。又。無。措。差。不。乘。

是以覆信稍緩為函已將言及令壽長年細字寫卷不母勢人
及夫此間新任中丞為未未者探問四月廿五日由程啟程大約五月
丙寅可接家書中恐難係素識無人可寄分位無殊難保幸忘奉
聖特昨接其覆函仍屬拘謹畧分且看日後免遇若何再為加
意不身以六件交錢糧已歸七章者尋同信際除雜急者略及
秋重旺以強補者虧在後之至我于四月廿六日即寫之復趨不
粟亦一切順手身願亦甚耐勞富中上下皆去不向記憶可字

燕頭鞋履免令式具見孝娘孝心極娘盛女也帶素布色針
着均極精緻為道費心同京門一帶甚妥以素雨澤甚少無不
十分妥收如何是物現在係報曾及只費盤小園宅及都中大
概情形均中極詳字為妥安否任仰愛順致。逢信並向。如
稟抄好

富中均侍奉愛敬。此致

致恭大爺

丙字第七号

十六年五月十八日發

五月朔日彭在孝大人由江北上曾函一函若報四款託寄嗣又于初十日委携并樊於泰帶家一械迅速程進想次第協又以此維

大德正社勝幸為慰我自五月廿六日啟駕之後會恒趁過一切均屬順平近間連日操接新接軍稍形勞碌中應已于十七日抵省外刻途中接印為人甚屬和平且自種柳因係占身家滿隊世好于調廣中大受教近益于次日遞到洵四伯父來信念中應互系時早之

復發遠道同懷所以為感現在子守安初到即行遠人送古為
夢所接此亦未竹無種同推務補者起色從此際之而未或可
強補者缺在子望之我身子甚好寓中上下吉祥堪慰之記注江
省早收大德京盤一帶未之年安景美山如者安言祥此等
為必於多作即布印詢之逢編再同。周家相如

致若大爺

附丙字第七号

十二年五月十日

五月十日發丙字第七号書信一封託為禱者書將安發信及李
双圖規察送來覆彭在奉信一封又交招舟日寧到日可分
別致送遥想

大德正社勝帝為次陳中理已于五月十七日担任方伯亦于二十日啟程
赴三務我連日刻刻為禱刻午間粵幸身俸手順飯寓相安
而世社念外致銘馬氏大守暨彭在奉之人互一函又李双

圖現存附枝一函分別轉交愛為信詳有信不贅考此
為向。區編五

此信係由... 轉交... 區編五

致恭大爺

丙字第... 号

二十六年五月廿八日

五月二十日發丙字附七号書信一封託請去查轉寄想不日

可以

勝也維

大德匪和勝幸為慰我自盡之後歷時存駢刻名同錄又值就
接軍方通知任怡方伯交部赴種到應於款不致多憂日
幸身子康健銀寓平安堪以慰慰為託郵在奉大人



弟之銀信已收到所祈字意各處信函想已分別轉交江
西自入夏以來晴雨應時大有喜稔之意詢為年景可喜有未
識京盤一帶年景如何便中附及為安專此布聞

區和五

外宣士李廣橋賀函不遠人送也

楊四弟送只百助

致恭大爺

丙字第九號

十七年六月初六日

五月廿八日發第廿號封函承差禮甚重情實可想不日宜可
收也遙想

大物近和信和京盤安善為慰我者門掛守業六以幸惟近來身
子平收銀富均甚堪以望慶六并父慶近日為喜信未未
閱稅曾及起色現為之資債轉行三際自宜加倍瞻存甚以
存念陸芝楠中應自如任以來政子慈五和平接物尤為謹抑

相待為屈念為江西本年春收子福到交極為多穩不為
稍補歷年之灾歉惟各府州縣屬情各為支持而所辦各
動括物議將未公事一切正不為以何制也京盤一帶今年
收成若何便中附及為望幸甚為同

匪後五

如有佳人持掃耗碑常帶裝托來

張恭大爺

丙字第十号

十六年六月廿一日

六月初六日發丙字第九号其信一書由福吉重帶字想不日即可
取此達也

大物近和勝帝京盤安老為磨我近來身欲康泰彼富手安惟江
省石下元早昇幸現在隨日度務奔馳雲上日終刻康間且信
江昔知因上年捐修堤工案內經結案以核似昔有勅令捐輸情
獎并另疑三到多矣在古子。論昔發交要案。欽使孩

宣徽之後收赴三江會同 接年審辦事可六月杪始有因于知
二日在英德知進次接年。進宣高者育應辦事件現又於回粵
省查辦大約七月望間後到省所有一切事務派我總司其事
頭緒紛繁又需酬應而江省有案刑類似之似值此大差何
應良非易。本年早禾收成極豐稔惟刻下雨澤愆期農
民將窮嗷嗷嗚日同甘霖陸續年穀可望收成系盤一帶不知
年歲若何難計同後未識有否起在揚久未接來書深為

紀念復中務中一幸為盼焉此奉同
匪此並同閣際福吉

致恭大爺

丙字第十一號

七月和六日

崔信勝常

六月廿二日發丙字第十一號安信一封託雷君重帶
寄想遲日宜可

收照通想

大姪近和勝常京盤安者為慰我近來身體收遠館
寓平安昨接汝六井父來信知藉回稅務較之春
季累有起色惟今年藉省來報甚賤實取稀少

燕之貨船亦未見充盈以致按月比較仍多缺額焦灼
實深現屆新秋正商賈往來之際惟盼樯帆路澤
以期稅課盈餘江省辰下連得透雨年穀可望順
成粵東

欽使奉命六月杪可抵章江因在美法途次復奉
廷寄者又打回粵省查辦事件現於六月十七日由粵省
起程約計中元前後定可到省值此大差又需剛應

章身子尚且耐勞毋煩

遠念專此布詢

近好並問家中均吉

閩漳海表

致恭大爺

丙字第十二号

十六年七月十八日

託恒五尸帶

七月初六日發丙字第十一号安信一封由雷吉重轉託
摺并准得勝轉帶想不日可

收照迺想

大極近祉勝幸京暨安者為慰我近來身體康安館寓均
吉可毋紀念

欽使已移七月十三日行担章門因定于初九日進及務奉

批摺回京現據日內由沙津一帶駝驛進京所有
交審各案同又改

放步軍統領著 都察院朱 未以審辦大約八月初可達奉
准一切事宜又復從頭辦起并同

兩江陶制軍宜於首月中旬由安徽一帶為赴江西查
看營伍約計中秋後六可到者 新任江西藩司李
方伯日內亦可到任自袁祖秩送往迎來致各各日改

間 恒五伯來省因空丁艱北上現又致送奠儀百金
近來此等應酬是致各月不有費用日繁毫無進路
頻年需款焦灼實深茲乘 恒五伯赴都云便寄回
漕段方寶二百兩汝想八十兩圓錫一對為壽到時
查收等費為盼以此收詢

正編並向彙盤均去

与汝兩妹各四十兩 計方室二十寸女半外

致二姑奶

七月十八日書

恆大人書

許久不接

來書深以為念通想

二女近和福和國澤均為慰我自四月廿八日交卸廣信府篆

至今寄跡省門如常票六正值接藩更調祈求兩洋之

時昕夕奔駢席不暇暖煦屋

欽使因案未江并值督憲查閱繁伍送往邇來殆多每日盡

之在酬一切費用浩繁進路茫茫殊深焦灼所幸身體
較前康健銀兩均屬平安甚堪告慰茲附致汝銀四十兩
明由法補
到時

查收年費為盼

近祉不一

大姑翁均此道念

望上代致時聲

致恭大爺

丙字第十三號

七月廿五日交稿吉中轉寄

七月十八日發丙字第十二號銀信一封託恒五伯轉寄

吾遲日定可

收此通想

大姪近祉勝常京盤安者為慰我近來身體順遠館

寓均安可母紀念頃接汝六井來信知園畧均皆安

若惟藉園務因種者奉年未候甚平商販買

利他趨害載之甚屬寧之以致後日形勢法現已虧
五九萬有奇遊離之任深為佳灼陶成旺收之際惟盼
源、而未慮以要可稍資補直新任江西藩司李方伯已于
十九日抵省接見之下適及四伯父墮奎二哥垂念之
深為深歎、致囑遠道關懷尤深緬感方伯為人老成持重古
道正人與我家又屬世交將來定期相得也泐此順詢
近祉並向京盤好

覆恭大爺

丙字第十四号

七月廿六日

交迎捕務交摺并

七月廿五日比及馬...

一封中稿去...

手函並都監照各一紙得悉為妥丙字二、三、六、七、附七及八九

等歸安信均已

收照印後

大雅近和勝常京盤安若為慮盤山距京隆近之頃常
赴看視頃忽汝于三月中偕同老周為赴看視至四月

中回京一切均好深慰遠懷惟同北地雨澤稀少至六
月中方獲甘霖旋被大風吹壞晚苗麥秋子粒未收
大田又復如此重之移物昂貴用度日增進益乏餘深
為繫念邦均舖面房一事汝六林父及趙錫既深為
其詳孫師傅辦理又不合宜俟將來六林父回京再與
熱商辦理為要產堂園磁器同楊吟秋銀信刻下想
已送吉辰下彭權使孫已抄京邸常第五號陸第第四

号安信已收到子受授職紹修汝四伯父委畢已

汝於叔任軒傳一函中言宜便言事

而國道賀至種種稅務務接汝六林父來信已悉至

九弟有壽我志甚為佳急惟盼秋冬商載疏律以
冀轉往為慶我近來身體手安領寫甚好中亟望
方伯等均屬世交且性情殷加應一切顯稱契合儘可
放心而無虞詢

正德慶系監安者

致恭大爺

丙字第十四號

丙字第十四號

七月廿六日 石四爺帶

七月廿五日發丙字十四號安信一封託迎捕歸交楊并雷荷去重帶去

遲日定可

收照通想

大姪近祉順溪系暨安者為我近來身伴康者銀富

平安可毋紀念惟近日及省城又形亢旱現後祈求雨

降並值送雅迎來冬日不有所夕奔馳殊形栗

六月廿八日送家信如已到收印行字如前乘
石璠辰司馬進東利名家信與我同寅世好北引
見之便寄回荷花色官綠色大呢^女衣料淡淡共四件
石青藍色男袍褂料一套

到時即分別轉送收存幸覆為盼此順詢

區海澄系暨均好

外申前任東河總督吳需峰先生^名邦艾字一和
漕款二百兩到日揮明住址就交可也

及恭大爺

丙字十六號

八月十二日記舊書、轉交摺并

七月廿八日發丙字第十五號家信一封并寄回木匣扁箱
一六暨書籍等件均託石璠辰司馬帶去約九月杪可

收照通想

大姪近社勝常京盤安者為慰我近來身雖平安飯寫均
者可母社念昨接汕六井來信知園器均各平安惟漸
因稅務須俟中秋算後方能起程至九十兩月尤應暢旺

惟冀從此自有盤仔庶可藉資補苴制軍因未仁

查閱營伍已於八月初七日到省據見主下備極謹和即於次日閱看城守三

營官兵技藝陣武齋整紀律嚴明甚嘉題為上

悅分別賞賚有差現聞因星使於八月初七日行抵江

境日內即可抵省是以暫緩啟謁候會晤星使後

再赴臨江等處查閱連值不差星使不日即可抵省候江西宣

後再赴粵東所夕奔馳席不暇暖辰章身子為可

耐勞差堪自慰耳 泐此順詢

臣德隆京盤均好

致蔡大爺

丙字第十七號

八月十五日 託江三叩

八月十日發丙字第十六號安信一封託獨者重寄去
想遲日言可

收照各通想

大姪近強壯勝常系盤安者為慰我近來身體康健飯
寫楊安可母紀念制軍已於八月十日啟節為赴臨
江等府查閱卷但呈使去于是日到省現在提審仁

西多集大約二十內外方能宣澈啓程所有滙做從人
等約束甚嚴不致藉端索擾同五一和較爲稍易惟
連值大差所夕奔馳實屬日不暇給幸身子尚耐勞
差堪自慰身若乘廣東運庫大使候選知江浦縣引
見之便泚此吹詞

區編陸京盤均好

江右塘三兄到乘望以拂

致恭大爺

丙字第十八號

八月廿日樊躬泰索帶

八月望日發丙字第十七號安信一封託江右塘帶去想
遲日宜可

收照通想

大強近和勝亭系盤均吉為慰我近來身伴康健飯寓
平安將近辰下連值大差所夕奔馳現又兩津懇期
隨同新稿芳維能粟六未免稍形勞頓耳江右塘

頗有不耐勞可母紀念西者之樂為未定獄 星使得計
月杪方能破節 我歷次寄回信物是於何日收到
候中務里詳細等知為要 昔乘摺差三候即任收詢
近海監煮膠好好

西復恭大爺 丙字十九号

八月廿四日初升帶

八月二十日發丙字第十八号安信一封託需者書帶
吾想遲日宜可

及照於八月廿三日接到丙字第四号

未圖陪差為恭第四第十一等号報信均已

收到即誌

大娘近和勝幸系盤安者為慰我近來身子平順銀寫

均安不母祀念同家庄等受地款一事我從前亦
曾身向以四伯以契項錢于陞三爺迄今事遠年
遠我亦未之底語多恐恐亦學一切以六林主持者年祿
志底我現已區致六林將各取錢之要結近令以
意以接列六林未商之後可與徐師妥議理办仍
將辦理緣由即行字知再沙七嬌信否于盤山一帶
有田畝未之現立契後仍存簿中並印字及為酌酌

此順詢

近和並京盤均好

致恭大爺

內字第千號

八月廿五日發

內字八百號

八月廿四日發內字十九號安信一封由蕪州織署帶去
日定可

收照通想

大姪近社勝德京盤均吉為慰我現在身俸康泰銀富
均安世福祀念國家在一事將素美^作何辦理便中幸
去為要言有寄李廣橋等安信^六件即分別轉

交字愛為盼詢

近臨望系盤均好

此任係託江西贛州府升任熱河道中八弟帶京
申於農名林與我家係戚誼渠不道京動由
都門徑已到日寄書可也

致恭大爺

丙字廿一號

九月廿七日

滿舟吳聖帶

八月廿五日發丙字第二十一號安信一封託升任熱河道

望八爺帶玄想不日即可

收照通想

大姪近祉勝幸系盤安否為慰我近來身倚康健銀
寓均安可毋紀念 星使接臨後連日提審多事
因身內人祉法近拘提致稽時日約須九月杪方能

定敵江者本年早禾好晚禾因雨降愆期不產
色幸辰下雨時為稼穡可望^秋收土識京盤
交年歲仍如便中務^秋寄念為盼此頌
近福臨系盤均好

致若大爺 丙字廿二號

九月廿日

九月初七日發丙字第廿一號安信一封託福去奉
摺差吳望帶土計日宜可

收照進想

大娘近和勝亭多盤均吉為慰我近來身體平安假寓
均如可母紀念辭周稅課者已歸至九為有壽不識
刻下有身趁色沙六井父勇名當任俱切無一江者

某日由坊可去矣 呈使大約廿七也儘可趁餘程赴粵

松六爺并

也附寄煤渣胡同一信宋宅信各一封即分別轉交

歷寄各信均已收到務祈詳細字意為盼專泐

此順詢

匪編整系盤物好

不日交與張家西之為安

致恭大爺 丙字廿三號

十月初二日交張君轉交左崇

外委時聲榮弟

九月廿六日發丙字第廿二號安信一封託需去書字云進

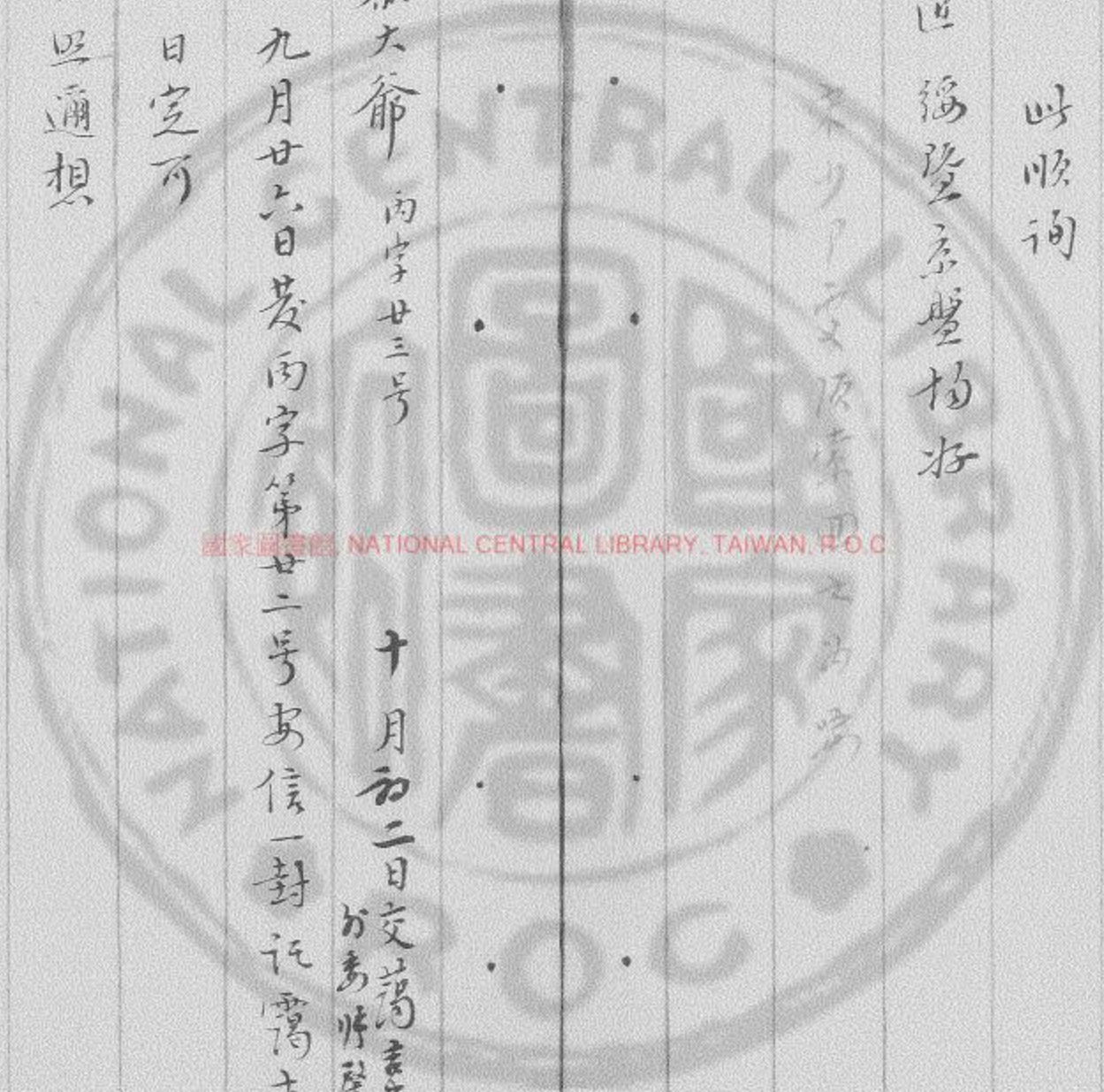
日定可

收照通想

大雅近和勝幸系盤物者為慰我近來身體康健銀兩平

安可母紀念此六拜祝屈祝滿之期免竟一年期滿實

應延強苦于將來能名留任辭中必預有見同務印



NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN R.O.C.

進行字同以慰無一視新在山地免應作仍辦理想以
六外要早已示去一俟辦理完竣即行字及歷字各
信福次第均已收到惟前在理府司馬海關文物已帶去信物單至今
為未啟程內有囑買賤子等物隨後照信買寄可也
泐此順詢

匪海陸京盤均好

致恭大爺

丙字第廿四號

十月十四日啟

十月初二日發丙字第廿三號安信一封託富者查寄去想

不日宜可

收照進想

大雅近祉勝常京盤均吉為慰昨閱郵抄欣悉汝六叔仰沐
天恩仍行留任惟年未稅務疲敝不堪茲接任一年或者此汝攜
帆歸梓稅額充盈則挹首注彼可也餘補者資未識

能及如鰲耳 我現因缺南道李双圃視爲升任江蘇
臬司李 據表委署缺南道篆因辭不久現定于十月十
日啟程赴任惟該交稅課暢旺之期已過此後俱係
淡月賒累堪虞惟望早釋任肩所欣盼身每卜布詢
近區海濱系盤均者仔候抵任後謹布

致恭大爺

丙字第廿五号

十月廿七日

生可省稿中照轉交

十月十四日發丙字第廿四号錦安信一封託李藩台覓便寄上

進日言可

收四逐想

大雅近社勝亭系盤均者爲慰我于十月十四日省啟程至廿四日

亥刻始 批發于次日接印祝奉一疏均各平安惟因稅務暢旺

此後均係 期、已過現在任惟沒月短絀堪虞西惟切早釋仔肩所

所奉各屬物自十年起地

方靜拙差甚堪自慰

頃奉舟昨接汝六姊來信知藉闕稅課自中秋後更有

起意然為不或補苴辰下已斃十一為兩等因_{同平深為焦急}現在休

天恩仍行當任惟望來原身旺轉結為原補苴一分即輕一分

之負擔也迭次之步回各信如已收到即行寄費_{為盼}託王西

船親帶回全唐文并冊信元毫_全外_全一_全部_全共_全六_全箱_全又未提

一等到日查收字處_也引_也中_也詞

近臨臨京盤均好

覆奉大爺 丙字廿六號

十月廿二日 寄省信中西轉交

十月廿七日發丙字第廿五號安信一封託陳中丞及便寄

京滬日宜可

收照茲于十月丙字二日接到丙字第廿五號來字得悉為

發十三四六等號安信均已

收到即誌

大雅近和勝京盤均好為慰所寄各安信函并致產

二物備若去已分別送在查閱致送各要銀串均係刻
不容緩之項所辦甚為合宜所需庶幾只須隨時為要
不必見求之太急也六井父現惟仰休

聖恩仍行留任至在嚴加整飭方能轉結為要頃接汝六井
來信云國署上下均安惟稅課已虧十萃為奇不識
九十月餘各補資彌補甚深為系念我任事後務不
平身俾康健辰下稅務為者可觀不識將來何似耳

毋，覆詢

區社監系暨均好候詳為函

覆恭大爺

丙字第廿七号

十一月廿八日

十一月初二日發丙字廿六号安信一封託陳芝楨中^特寄

查計日言可

收照十月廿七日接到丙字七八兩號來信潘老翁託恒

五爺帶字十二号報信并十九廿^三等号安信均已

收到印誌

大恆近和勝帝系盤均吉為慰國家庄地畝如果經官办

理未久費事居下改各勸靜只存隨時存存情形
再行酌辦同山中年景又不見佳款舊頻仍殊以為
念庶茸既經買就過便即行寄江徐師傅居下景
况念甚拮据年內自書寄銀接濟惟現在遠在潁州
迢遙寫遠寄銀實非易一俟有安便即行寄去可
也我近素身保康健園畝均安稅課日下為稱善一
稔惟酌處松陵三月將來通盤核算以終不復贖

累則幸甚矣外附各信印分別送十為要此致印詢
近祉隆系盤均好

致恭大爺 丙字第廿八號

三月廿八日啟

十月廿八日發丙字第廿七號安信一封內附此票一紙託
霜者李特寄計日宜可

正照追想

方姪近和勝常京盤均者為慰我近來身體康泰合巽
平安可也記念惟在下旬後正值極後之際日短一日將
未通盤籌畫為不克贖累若干而新任趙觀察

未以春秋節象恐需時日焦慮殊深所幸各屬晴
雨勻潤地方安穩差堪自慰耳昔有江西糧道王西
舶視察在江三年与我至好魚行商盟既集督運三
次進京引

見記^其張^其第^其書箱陸隼內分貯冊府元龜全唐文各一部到日
查收字費再王親屬愛我存有朱提兩竿我已囑所
進京時如果景况裕以即將為項就進交汝查收

彼時收到若干即將字費如果並未送來亦不必
內作備候如中校印詢

匪佞隆高懋均好

家信稿

道光十七年丁酉

國家圖書館藏 臺灣省立圖書館藏 國立中央圖書館藏 國立歷史博物館藏

夏六老弟

丁字第一号

正月廿日由驛連



敬字在孟陬十九日節祝未江接到亥歲十月廿四日所發兩字
十六号

論言敬悉

奇二大人冠履凝祥百子如意益悉京盤兩交亦俱安善深為
欣慰仰賞希知已存玉見亭交能轉存一何工館地亦遂于
願京人節祝海轉軍交因人多不能收錄現來亦交已派

東閩稽查各債類堪入春以來雜日春雨而河海尚未寧運本係淡
月多商乘往未見餘糧惟檣稀少稅務多起色聞之

大要之區虧至十一萬餘兩未知自下徑總辦之後稅務可日起色與家人曾

否得力均係念切類屬轄置外疆否順平字中必以善善所慰

慈懷由世字及恭請

福安 甲。○ 禮字 乙。○ 同

高巽約安三生何事禮 安

字以老卯 丁字第一號 二月和官託修柳訂第

敬字以首發丁字第一號安字想已作過

慈鑒際茲四月維夏之時欣值

六秋長春之夢恭維

壽之大人歸紀仙羸。福綿壽考壽。如環之甲子霍算頻係

以安。不老之春秋。兜能送晉修卜

龍光之露錫室期鳩杖之

特頒引領

卿雲昌赫顏祝亦遙曠。瀛宇倍切祿觴祇以遠隔双江未
獲躬親介和附呈壽詩二万韵仰申祝悃虔祝

千春益法。福具伏維。垂鑒亦。謹啟

再字在玉山物法柳江以府名益以与不同年而苟至好祝
周卓矣赴都道出金閣尚好。推情拂拭迅速放行
俾免帶辱又。又啟

致六老翁 丁字第三号

二月十三日陈抟名带

二月初二日发丁字第二号安信一封初已作通

在陈柳江府言上想不日即

慈鑒敬惟

哥、大人福躬奉祐圖畧延聲为欣弟承之双江酌将四月
現值稅課難結并辦理秋審之日久勞三新慶多
建樹所幸轉運自靜禮在安均安莫是若行
韵系次圖者初念芸榻中些葉已稠任藉持字于二

送缺以湖南按察使中丞補

月津後習禮赴任 陳蓮史三先已升山西藩司現因
署理藩司篆由赴任為需時日其江西自某司以長蘆
運司管轄^{林軒}之升授贛南道赴現齊同為在怡寧物
任內者信銷河之事現奉命接篆慶以果屬之矣
刻節篆為運祿添旒帽身附上家飾衣帽鞋襪
賜為玉哥佩帶之需伏祈
芫及為禱肅此具上 奉 禧

福身並向

圖署均去

赤金壽星一座

赤金圓鐲一對

水委帽 一項

雲肩 一件

月白綿綉棉袄一件

大紅由夾天 一件

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

綠綢夾褲一件

大紅緞皂鞋一双

蛋青^油夾襪一双 寧帽褂鈕二付

正封固同前于二月十三日接奉正月初六初八等日所
發西丁字第一二號

諭旨得悉為發丙字第十七八九二十等號安信均遵
意鑿敬誌

為：大人程躬為社園署延聘為廳丞

示報滿摺稿查敘詳明甚為妥協將一年期滿業已

彙至十一萬有奇昨查之仔係為佳慮以時^意不^煩加

整飭方不轉結為營未刻下稅務若何便新

示素以歷無念勉先鳴免之道為研因市肆中甚少

已託貴院知款近即刷候審到再行結案查在左

補授內務府大臣之後印升二部右侍郎子受如孫並

升中久重、甚羨欲作良溪翁

寄冊頁對書未已收到字愛因家莊地畝且候無浦來
候再行

鵬奪雙園六免抵獲後急送酒席以孝主禮未識
準何時可以接任事江省家冬建獲祥雲今歲
可期幸稔惟閱稅刻辰下為序起色德汝八九月
向方旆暢旺之甫生幸愛載祐 福安

前接函字十八號安信欲羨麟揚之日一為闈室聞之不能
狂喜現趕製衣服各飾等件以申賀忱官中寬便家
上系浦媳婦前接周家表字于十月初間又經小產且係
男胎想係調理失宜所致可惜之至唯盼福格早日弄璋
為喜耳外及宋立方堂一函伊什蘇城相編更去其任
址也中望送交新後趙不為無到江之信現今直至七月俱
係候月九日方交昨日却多或早或遲為妙倘至五七日交

却恐短法不少也奈何又仰

五六老弟

丁字第四步

二月廿日自歙州發

敬字步二月十七日接到丁字第三步安信并照光未
函祇悉前寄丙字第廿一號安信已過

甚覽藉諒

哥大人福躬康泰許子吉祥為慰前接丁字第一二步
詢函并抄函摺稿虧累甚鉅代為焦灼當經通函字委并
附有木匣一個不日當可

向在臨中書第寄

收與朱貫如現未抵江所欠債俟收到時當予交修費

既日收據就積淳圃之銀枝樹有託多事更煩弟應代以

兼响逾三月稅務仍多起色公朕債費紛繁所平屬

境大矣公移均回順適堪慰

多懷此意及若請

福其伏作

無量。子。禮年。

夏六老兄，丁字第五号

四月酉日

敬字在四月酉日佈大兄已賴接奉

諭言。先寄丁字第一号安字已登。慈也。所欠丁字第二三四廿號

安字想不日亦可次第收到矣。敬請

哥夫人福体康強。合累均幸。下怀欣慰。莫可名言。佈大兄安。弟当即往

拜并致送微儀。因累勿能。不及款留。已即日掛帆东下。只宗世之信

知已。待交福如。想不日定有喜报。陈

中丞于二月十七日由江省啓行，前往河行走，告假省墓之說，此間並未
得信。禮中丞已于三月初五日接印，弟素未認識，趙現察因前在懷寧
初任內，有冒領庫項一節，已奉旨接奏，命大赴皖覈訊，刻下能否
獲免尚多耗承，示去歲批過新書十二萬八千餘兩，部議罰俸
半年，補罪受放心，唯刻下又虧六草足奇，聞之不勝代為焦灼。
贛閩刻下正当極度之時，東西二閩每日不過百餘金，扣納并數十金不甘。
按日比較，大形虧絀，倘日累月積，秋後卸事，方能賠補，否則恐

蹈前罪，九江之憂較矣。鄭祝現派東閩尚覺安靜，自當隨時察看。
以示區別，贛屬秋審業已提勘完竣，年冬賄悞地方亦極安
謐，堪慰。

遠懷，通此字及恭請
福安，伏惟

垂鑒，弟○○謹啟

並問高羅均老，三生侍奉，謹啟。

字及六老弟 丁字第六号

月九日 由驛速

敬字在四月十日接到丁字第五第六两号

諭函祇悉前寄丁字三四两号安字併本匣等件俱經

收入丁字第二号信係託玉山物務柳江同年常寄並呈介祉之儀遲日

必刻敬誌

哥三人福休綏和 圖畧安善為慰 芝楮中丞抵任後與吾

先歎洽情你弟之悅亭五弟雙圖六兄交你水乳把袂聯歡一方聚首壯

註之下，欣羨矣。如昔寄衣物，聊為玉哥佩帶之需，辱承○函及，益覺汗顏。唯
周新正南征，迄今已歷六載，有奇，殊為焦灼，料艘已後，商船頻來，宜當結緝，為
益之勝，默禱，僕猶新任趙現，因前在懷寧任內，有冒飲庫項一節，已經安
接奏參，現伊于三月初九日行抵九江，當赴皖省，質訊能否瓦全，尚在未定，承
示三月間，與甘、楮中丞，及圍六先接風，并約悅亭五弟作陪，窮日盡歡，
而散心，舊好相逢，允宜有此雅集，官場中尤不可少此聯緣也。僕指
四月廿七日，為吾

兄六秩，弟妻之慶，昔曾通函致頌，本擬專選僕人代躬叩祝，緣才交多
係生人，能任使令，殊鮮，是以不果，現擬于某日率同羅內，內外上下人
等，遙設香觴，同筵稱慶，以表周甲之喜，以徵益算之祥，唯願再
君壽世，慶衍期頤，此則弟所望，雲叩祝，而稍申其愛敬之忱也。朱贊
如所帶各物，不吝者中收到否，用候探明再復，此字奉茶
誌

福安虔叩

哥三人福履凝祥。圖署均吉。適符臆頌。星使淑榮。業已奏捷。不自
亥年冬月抄抵任。暢旺之期已屆。按日僅敷。以較春季。漸形短絀。現立夏
季。以比較亦不敷矣。通共核算。已虧四竿有奇。承

示蘇園去臘抄河。虧至十一萬有零。今歲各園短絀尚少。唯許園獨多。園
之不勝焦灼。陳小蓬抵蘇後。蒙吾

兄加意吹噓。上憲引重。渠必更深感激。唯芝楮中丞抵任。渠又當迴過
矣。朱貫如祝未未度。列日自當道也。酌助以成集腋之丹。幸悅

亭五弟。昔在西江。與弟甚相浹洽。現在復承時之念及。且于冬

兄交遇事。閱且相待甚好。可勝心感。現已致函問候。俟有使人。再送
禮物也。亦浦交時。未季。京盤兩交。均各平安。惟伊娘得
于亥年冬月。山產一男。殊為可惜。物彌之表。只曰侯許。吳日耳。
江省入夏。以系雨^陽。應時。夏秋大熟。地方亦極安謐。可掬

善念。子此字。及恭誌。

福安伏維

慈尊 弟。 謹啟

三生侍弟 謹啟 慈問 闔學均老

附這致陳特軍信函行 查收

夏六老弟 丁字小號

五月和日由陸

NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C

敬字在青初四日送郵去丁字第七號函未識可登 慈尊在并于五月

初九日由李雙園六及交寄到丁字第七號 諭函祇悉於初九日所寄信件并壽

詩三百韻俱經 收也交之之意務祈 齒齒昂殊顏汗吾

兄壽辰弟 定于五月內新構一亭 為冥朋慶祝之所 自撰楹帖一聯

是日天氣晴和 語多老順 弟 望雲叩祝 逆回幕中 弟 謹啟

禱維誠 定于廿六廿七兩日 召收之鳳珠和部梨園 于亭上更番演戲 丙而三

生、外而幕中諸友、下逮家人僕婦、俱各稱觴、稱慶歎於無事、想亦

之間、上必為之心喜也。承示江浙兩省、耕農業已告竣、稅務日有起色、惟
此帆檣雲集、特強為勉、可勝切禱。惟此所抵閱後、蒙

及即賜駮放、俾得迅速宣程、原必心深感激、尚假不果、想伊六因行色匆匆、耳
若務為寄招、子庸是刻數幅、以便印當寄呈、賴閱此月止、尚復自、每日不敷以
較、同新任趙双葵、因某籍苗、枝節頗多、到任尚需時日、取期亦望秋後也。
此字及恭頌 福安 叩。 瑞芝 啟

致小老弟

丁字第九号

二日

敬稟於五月十日、蒙丁字第八号安字、由驛遞去、計已早登

慈覽、辰維

哥之大人、身体康泰、闔里吉祥、為頌。昨接余函、未悉、以同家庄田
賦、現有陞三弟之孫、出頭承稅、四老弟、昔將田契、向伊押借、共本只
二千五百兩、迄今數十年、並未付過利本、此事弟向不經理、毫多主見、
已信叔福極、囑令大家商議、不欲將田賦、準抄与他、未知可辦也。

下未竟、嗜香酒、今春大發便紅、既難調理、瘡、兩者皆、期已誤、今豈
功令甚嚴、不能清代、已屬生、安心調養、身體全科不必下場矣、賴閣延、
惟後三月、短絀不可言狀、唯新任趙公之業、已交、朱星使、往江浙、兩者
查辦事畢、若赴皖省、審辦、初任尚需時日、倘日異、必暇日後、卸事、
則可奉慶、方廡、此外附鼻烟一、瓶、色味尚佳、稍可應用、此以奉呈、
芻及、亦有、若位、廣東、終身、勿、胡、敬、我、所、名、端、善、身、位、日
日南、雄、學、屬、今、伊、致、政、言、旋、伊、原、籍、浙江、紹興、山陰、人、向、在、京、中、住、家

現為伊子胡學醇所府、秋、際、行、四、次、指、分、發、入、都、約、九、日、間、即
可抵京、以、次、道、出、吳、門、尚、行、返、運、驗、放、俾、日、運、運、行、多、帶、
則、幸、甚、矣、再、有、天、衣、隔、地、抄、外、套、料、不、用、接、袖、衫、賜、寄、一
二、件、為、望、子、此、字、送、若、請、福、安、
弟、子、謹、啟

致六老那

丁字第九号

上月十日

敬者。六月初四日。託吾位廣東。於吳物胡。教武明府。帶
去丁字第九号。安字一函。并洋烟一箱。封函後。適長松
石鎮軍。送來黃蠟石一塊。弟即交胡明府。囑令回教。多
欠代為。覓匠雕琢烟壺。或帶頸。亦少。因信已去。好。却未提及。

尾白。當面。

慈覽。辰維。

哥大人福祿增後。園畧另考為次。越觀察之景况。

交星便朱尚書寓办而朱星使又復候江浙兩省查办事畢再赴
皖省審理看系列任尚需时日。約計可至八九十月後卸
事。目下雖短他吳帶。將來必望彌補。不至十分贖累。未識蘇
閩近日可大有生色否。弟身子平安。合眾均老。地方亦極安靜。可慰
系怀。弟此具奉。恭誌。福安。弟曰。謹字。

字交六老弟。丁字第十号

六月廿七日

敬者。六月初四日。託胡敬我。以府。第去丁字第九号。另字一函。并洋烟一箱。

又于六月十四日。發丁字第十号。另字一函。由驛遞去。想次第可達。

弟等。并于六月廿五日。由蘇具長。寄。遞到丁字第九号。另字一函。發後。

哥大人。順時納福。園畧。另考。後。為。慰。益。表。芝。指。中。丞。查。海。防。在。省。後。時。相。

拜往。悅。亭。樓。園。二。俱。極。聯。誼。殊。深。欣。羨。承。示。游。園。春。間。虧。欠。甚。多。五。六。

又。俟。後。月。待。明。秋。旺。屆。期。自。可。持。法。為。登。可。勝。慰。禱。至。禱。

此壽辰，平在界間延移慶，并壽壽福三石翁同歡，聊申介祉之忱，仰荷 萬及蜀勝任款。

唯祝將來同登大耋，林下追陪，六掃夢中之盛事。至赴觀察之事，頃接省信，約

上月廿二日抵江，此信果真，平自亥冬蒞任，歷逢歲月，現在秋旣將臨，水期

已及，統計已虧四年有奇，將未作以彌補，殊深焦急，現又聞赴觀察抵省後，

有留办文閣監試之說，果尔，則籌策需時，尚不恒實補綴耳。至每日射箭

二三十枝，平但所以遺興，並示昭勞，平現在界內，設主鵠蓬，公餘之暇，邀同

舊部中好友，更番校射，于身子甚覺有益。至哥現在已忘情笑，聞之

不勝喜脫。淮閩監督，去已○○，簡放克明，殊是快事。已于五月廿四

日，蘇玉庭大校，已陞德惠，並行軍統，子受孫幼，已日司業，喜音

迭叔，平詢之案也。平當子校賀，徐成之現遷貴溪，故曰同年一

方共事，平可細設家務，以案之，伊于六月出京，約秋間可以抵江，伊

交刑席，平已代為被片，係於終山陰人，兆宇恬，在江有年，熟悉例案，平所

素不學人品一切，于運辦自能投契，可囑令不必另延他友，渠江後一切務

事，平自當妥為也。唯渠出京後，香浦少一益友，今臨較，希進系

鄉試、以請立家居住、庶幾備不致寂寞、務可共相砥礪、亦甚妥洽、
子此字為恭請

福安弟○○○謹啟

且聞三生付夢、情易忘、圖畧均左

至六老爺 丁字第十二号

八月初一日

敬字在六月十四廿八廿日、連發丁字第十号、第十一号、第十二号、均由驛遞、未識可

也。黃髮否、唯先于六月初四日、發丁字第九号一信、并附洋烟一箱、係

託前任廣東增城初胡瑞書明府帶寄、頃接伊子胡秋剛明府來函、以伊父

于六月十二日、刻舟抵進賢初場子羅家村河面、遇風被控、胡瑞書明府、即于某

日受驚身故、所有寄銀

見洋烟磁石、并寄交去、浦壽字小銀鏢百個、崇大昂奠儀百兩、並窩二匣、俱

被控去、現經進賢王令獲犯、并追出壽字小鏢五十個、紋只廿兩、等件佳物、尚多
下落、現在亦已信致進賢、未識可能全獲否也、茲于七月初五日、接奉丁字第
八号安信一秀、又于七月初七日、和皇号致致修帶列丁字第十号安信、
一秀、并收到內造江油袍料二件、藕色濮院一疋、真紫熟羅一疋、杜紅濮院
漢料一疋、真紫綾子漢料一疋、家做荷包一匣、花樣既極鮮明、針帶亦極精
妙、尚。閱信于遙道、實感愧于寸衷、仰見。愛弟之心、多所至、正擬函
字、因、復于七月廿五日、接到丁字第十一号安信一秀、備誌

哥：大人福體康強、闔闔安老、下憐欣沐、曷罄禱私、唯聞許閩新季、已虧八
萬、且壽、先後兩年、共計二十餘草、聞之不勝代為焦灼、唯望此後商賈絡繹、結繼
為盈、此則私心所默禱者耳、吾

兄壽日、天氣晴明、晴惠領袖製序、因城畢玉洵為熱鬧、亦要構亭演劇、僚佐
稱觴、祈事吉祥、不勝歡洽、聞家在地亦一事、地價不及借錢之多、誠如
鈞海、會地則不忍償價、則不易、此事向未經理、毫無之意、前已信致、係通
大會同福極、大家商議、并探問各款口氣、作何辦法、再行字知、且信字亦

到日再定可也。香浦春間忽得便紅脫肛之症，旋即急痊。弟恐其勞心所
致，已瀉至今，科不必下場，功名遲早有定，何必亟。徐蓮舫授貴溪，昨
已呈信來，以說及香浦病休大好，甫敢放心。蓮舫交刑友，弟已存官物
字牘，亦曾多函由矣。

兄交歸交刻下想已道往姑蘇，而為政意矣。新任趙現察，現于七月初

九日抵任，弟即于是日卸事。秋旺正臨，水期已及，統計虧短四筆，呈奇

与在年累蒙之數相同。抵任在旺月之後，卸事在旺月之先，命之偃蹇

一至于此，現于七月廿五日抵省，謁見將軍，初次似有格不入之勢，以凌冽漸

覺融洽，蓋將軍遇事認真，弟雖以實心奉上，想亦多可譽議也。承

示接藩臬時相已往，并亦時以弟為念，不勝心感。弟現已各致家信，略

時尚祈道念，今歲鄉制提調已派薩五先辦理，弟勉免差委，實出弟

幸，唯此後意門誣毀，鵲候喜期，尚恐危之作，以究竟，所予飯食

上下，祈賴平安，堪行

慈念，弟此字交恭禮

福安弟。謹此。

三。生。信。字。法。安。並。同。閩。軍。均。在。

再。昔。次。附。送。致。陳。桂。軍。一。信。承。

示。未。往。收。到。不。知。以。何。處。誤。當。查。明。另。寄。一。信。承。

再。外。附。明。覺。寺。碑。一。紙。福。田。寺。碑。一。紙。行。

結。信。舖。戶。裝。裱。再。頁。免。便。寄。以。為。禱。

覆六老爺

丁字第十二號

八月初八日

七月三十日。發。丁。字。第。十。二。號。每。信。一。封。由。泉。台。友。封。

通。玉。李。雙。圖。六。兄。交。轉。交。計。日。宜。可。

收。覽。若。于。八。月。初。二。日。接。達。所。執。者。接。奉。丁。字。第。十。二。號。

諭。言。敬。頌。

哥。二。大。人。福。躬。集。祐。圖。置。延。穆。為。慰。承。

示。藉。國。稅。務。稽。覓。稍。起。比。較。仍。屬。不。敷。新。季。已。熟。

九草有壽，遊龍之好，莫名佳物，惟祝修遠。

桂姑太夫人已遊世

恩徧別有善地，或可稍資補苴，不勝虔禱。望山起瑞。

自已病故，殊為可惜。蓮舫極者，後因其人地生疎。

一切指示，但名連日，禍見上善，頗稱吹遠，現立奉。

調內卷，赴任約在十月也。弟融鼓，年既舞，必樂六。

所幸身俾，順平，飯寓均者，之修。

意注，若有廣侯，豈奈我新升湖南，常德城名，治桂林。

四先，身弟同寅，而垂玉好，現在進京引。

見道，本奉，心，為新。

附呈洋烟一箱，祈查收。

照拂，為感，奉此，身弟，恭祝。

福安，互同。

閣下，均者。

再，弟，為署，贛南，道任內，據准，為補任，李，雙園，六，先，移，交，奉，慶，銀，內，存，捐，各，款，不，敷，銀，三，百，七，十，八，兩，五，錢。

八分八厘四毫、經身查明計長交銀二百三十二兩五錢
如分四厘、幸存者多、差費送、因身途、能收收疎虞、
皆特託哈四兄帶上、如雙圖六兄、調江亭、未能面交、
即新者

先就遞轉交為禱、附上公文一角、呈乞
檢收、又字

夏六老弟、丁字第十四號

八月 日

敬字於八月初日發丁字第十三號安字并洋烟一箱又附致李双
圖六元一函并附這捐產長條二百三十二兩零均託前任廣信堂恭將
今升湖南常協哈桂林四兄名豐阿帶寄計日諒通

收也於八月廿一日陳宜之二尹帶到丁字十三號安信一函次日由吳蘇具
周望生二兄交進到丁字第十四號安信一封封面誤寫十三號并附這致徐成之
明府信一函祇悉一切欣諒

哥二人福体康健 圖畧吉綏安少林慰唯閩稅先後共虧二十餘
草間之實係焦急唯祝九十旺日源之招納結法為勉此刻私心所點禱考
耳承

示朱星使仍在清江 甘楮中丞前赴金陵 悅亭訪寅好俱極聯誼
諱已聆悉 玉庭大猷入直軍机昨已有信致賀 玉胡新承明府被控
後信物已失扶柩過行想未便投揭 徐蓮舫于八月初二日奉到即奉
調入南雅不能收漕而兼眷頌好約候出南後即可到任 金遷李令道抵蘇

後蒙

兄雅意款待伊現有信來以殊感念 弟自卸篆以來又經一月文南幸
免差委未識或聞可解過免 辰下飯房一切均托順平堪行

倚注亦有重口序文舫^{題上}名標係南另序子畏太守舊友工于小照^{弟已}

託函一幅願受刑似若伊亦赴皖省九華山進香道出於蘇尚祈

以遠此拂為望 弟此子受恭候

福安 弟 謹啟

再贈悅亭方伯新

代為致意伊妻如有一字勾字子為並望
為其惠字亦致九為盼

至六老那 丁字第十五号

九月廿九日 藉集去良秀

敬字考九月十四日由臬司良秀遞去丁字第十四号安字一函計登
慈鑒是日申刻由周甘生二兄交遞到丁字十五号安信一封示碑帖
二紙業已收到、飭工裝裱、祇領一切即誌

哥二大人、諸事吉祥、刻畧安者、為慰、胡秋陽、以府被搶銀物、現又迫出大
半、空餘尚多、下、慶大那、交奠儀、已囑香舖墊送矣、香舖病
休、業已大好、徐運舫到江後、幸調入廟、現已揭曉、榜首係伊房內、弟必

今豈不能列位、伊受刑席、止延抵宇恬矣、聞家莊田畝一事、只以候考

先旌系後、再行定奪、未知刻下曾有職任之信否、現當明月之期、轉候為

憂、定符默禱、百順忘恩負義、實屬昧良、現在即徐蓮舫家春誓

住廣信、尚未進省、將來見面、定當嚴行訓責也、自學 不 現在不

存派充武備監試、考差曾任當之五次、今竟未解過免、殊覺偏重耳、

館字一切、均四年差、可掬。遠念、此字必恭禱、

福安、並向、圖界均差、

覆六老爺

丁字第十六號

十月十一日

九月十四日、發丁字第十四號安信一件、廿五日又發第

十五號安書、均由臬台郵封遞去、想次第均登

意覽、若于十月初六日、接到丁字第十六號

諭旨、謹表為託、哈四兒帶去、丁字第十三號安信、一封

洋烟一箱、李雙圓六先交銀二百三十二兩零、公文一箱、

均已

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN

收鑒、致誌

哥、大人福躬萬祉、國慶吉祥為慰、承

示哈四先道出全圖、當即

照料適進、並送食物、感佩同深、惟向蘊岡稅務、
雖旺月雖臨、仍多起程、先後通共、短絀二十四、
有奇、逃融之餘、莫名焦急、不識曾否連任、想辰
下已得確音、惟望即音

夔命、簡授粵東、庶官項稍可彌縫、免致鉅肩獨任、
此弟之所望、夙而遙禱者也、蓮舫二先、因為任
丁艱卸事、已于十月十一日啟程赴任、惟誤物心
值南漕之後、犯多一獲、未免又費心力耳、弟年
門誦鼓、歷路如常、現奉派充武備監、試昕育
奔逐、祇切勞苦、所幸騎射業已完竣、現在
接試步箭、約計十月望後、即可歲事、身軀平

順報寓均安云行

尊任再吟四免赴穗時奉曾南報怡悅亭方伯信一

函又詳烟箱據其就匪轉交現在曾各收到

時物方伯時商祈禱

後各為禱書生幸慶致信

福安並同

園界均安

致六老翁續稿

丁字六六號

月

日

再頃接修責齋見來函以積淳圃現為現

擬程北上渠不日又於賦間現在者鎮道

為未到任意於于園口位置一席據事時幸

哥大人轉記芝楠牛池及至素太守切實轉存

以期早有就緒用特函附達務祈

春風一信俾得先早獲枝接實屬感日身

受矣弟禮又字

再弟昔家所無衫物弟已向滬泉交商許致送
如已歸就所衫送免要便寄江為盼

復六老翁

丁字第十七號

十月十五日發

此係由加島由汪君索轉

十月十日發丁字第十六號安信一封由臬台郵封費

呈計邊

君鑒於十月十二日接到丁字第十七號

諭言教誨

哥、夫人福躬康泰園署多佳為慰承

示辭回稅務因去臘今正逢河冰凍結流旬好兼

未暇稀少，以致祿課未盡。自應將實在情形，詳細具奏。惟兩袖清風，一身鉅累，回京候補，其何以堪。同之莫名焦急，惟祝即膺。

賢令簡授粵東，庶可稍資補苴。他如度補、陳維新、相士、才、並未詳面，乞呈給信，赴種、時事、延。

哥、大人乞其假捏，而免于深究。復念寒微，而送其銀兩，仁恩周浹，誠佩服回深。才、浩事武南，以恒。

磨琢，現在的步，將次完竣，弱行，少喜望，後，即可藏事，身體平順，飯量均安，呈行。

垂注，幸甚，幸甚，度，後，謹，請。

福，另，事，上，謹，奉。

西復六老爺

丁字第十八号

十一月廿二日

託阜台官寄

十月十一日、發丁字第十六号安信一封、由阜台官封寄去十

五日、又發丁字十七号安書、由汪孟棠太守處轉交、想次第均登

慈鑒、若於十月三十日、由怡方伯處匯到丁字十八号

諭言、并呈刻二本、謹悉、為發丁字十五号安信、業已

收鑒、敬頌

哥、大人福祉蕃膺、為慰、承

示辭國後務、竟未起程、為後共結二十四、多有壽、遊、
之、餘、莫、名、焦、急、辰、下、琮、王、三、爺、諒、已、抵、任、想

哥、之、大、人、雲、程、為、祐、安、抵、都、門、將、見、喜、對

天、顏

恩、承、日、下、快、膺、善、地、虔、禱、冥、胡、以秋、潮、昭、府、道、出、閩、內、復、蒙

賜、奠、益、微、推、愛、殊、抱、不、安、所

製、刻、並、補、服、朝、裙、等、件、現、在、為、未、寄、到、一、俟、收、到、即

音、字、同、弟、頻、年、需、次、日、事、趨、承、後、路、甚、已、甚、奢、理

項、承、首、府、張、子、畏、三、兄、以、為、憂、誠、提、工、現、在、官、紳、捐、修、需

費、孔、殷、若、弟、捐、銀、為、兩、一、面、在、工、督、辦、即、可、仰、通、鼓、勵

并、因、弟、情、狀、景况拮、据、久、為、後、陸、張、羅、若、成、此、舉、雖、意、殷

殷、因、辭、不、獲、現、在、捐、項、確、無、端、委、而、督、辦、提、工、意、業

已、派、委、現、定、冬、月、初、啟、程、為、德、幸、之、成、區、字、為、日、無、多

弟、未、忘、將、來、時、修、完、該、果、能、量、加、議、叙、否、弟、此、奉、覆

致德

福且伏祈

垂鑒。弟。謹字。

致六老爺

丁字第十九號

十一月廿八日

託蕩去堂轉寄

十一月初二日發丁字第十八號。安信一封。由臬台郵封。匯至琯五三爺。委

轉交。不識。曾名。

收鑒。敬惟

哥。大人。元族。協者。景福。籍。海。對。有。喜。之。天。願。下。楸。府。夫。帝

春。第。不。之。后。下。有。各。機。遇。殊。以。為。念。弟。為。存。派。赴。各。城。務。辦。隄

工。于。漢。月。七。日。行。抵。臺。是。日。接。省。信。云。李。東。雲。方。伯。與。粵。西。花。小

專方伯有文調對遠缺自應以次遞舉。適中丞因他回省。道經
臺城查驗工程。中丞得見詢及藩台一缺。先經東寧方伯
函函稟懇。中丞請以臬司董昇兩弟隨日。中丞回省。曾商遠安
董昇。臬司以董道曾經舉過。臬案為初累相推補讓。中丞即
照例以次遞舉。弟因為日多。辭之不款。現擬復月二十八日接
受離臺。此為舉任信房。中丞一力主持。臬司方伯強爭。因以
中丞未接於承優待。因注毅。此皆仰賴。明兄喜風。咳拂。適

道提携。銘師曷可言。為祈

哥。大人面懇。明兄于中丞。委函致謝。方合。此存。題。音。身
俾平安。餽寓均。務。尚

履。念。亦。此。具。字。致。語。

福。安。伏。祈

垂。察。

致六考翁 丁字二十号

十二月廿一日 託相差

十一月廿八日 致丁字第十九号 安信一封 託福者差
轉寄 計已仰達

慈鑒 敬惟

哥、夫人 福躬篤祐

程和蕃 福、當此百福祥、開言卜

九天畧序、引彥 考、未、昌、聲、頌、忱、惟

紫旌京後不為現補何缺辰下者各操錄孫以為紫會

頃接 燕山牛山來函以伊委託婚嫁禮物均承

哥、大人鑒集寄官精工用備極費清心而函致謝未

此項禮物
知是吾人

哥、大人知悉病後遂抑或寄銀託辦彼中為好

不知 承之聖句、幸甚幸甚、現向新館方仍不

日即可來江、以果房實、又為以次交卸、此次亦屬

去於意外、幸怪為日多、幸近來身體年順、館寓

均安、足行

垂注、尚此具奉、甚頌

年禧、致語

福安

致六老弟

丁字第二十一号

十二月廿日交摺并

嘉平二十日、致丁字第二十号安信一封、託福吉重轉

寄、計速

慈鑒、頃接孟浦來函、欣羨

哥、大人體躬篤祐、喜洽添丁、麟綏欣傳、際宜男
之聲、慶鳳毛快覩、知佳氣之充周、遐賁臨凡、莫

名、并壽、惟同

哥：大人約須冬月杪方可回京。此時計已早達都門，想見
喜對

天顏。

累承日下，但不念辰下有冬機遇，殊切懇。弟承乏離京，時
將匝月，現同新任花方伯不日即可東江。約計月底
月初又當以次交卸，驥駒光客，擲鵲候依，然所幸身
俸平安，館寓均安，差足仰紓。

履注甫此具字，祇賀

大喜，敬請

福安，伏祈

垂察。

致恭大弟 丁字第一号

正月廿八

十二月廿日發兩字廿六号按信一秀并小方櫃六個本擬託王西船
現蔡帶寄信內曾言及王現蔡委我存足朱提二竿原議原若
運北工時如果寬裕囑于就近交汝收下甘今渠現已調任荊湖道
即須前赴新任不能替運進京且甘各項且不能匯付甘
箱一所有兩字廿六号其信并方箱六個現已改託文司馬帶寄
約於九月初到
列日查收字委一所有系盤兩交需用一切候再行寄回以

資接濟我父子原係合巹均安可世記念唯辰下稅務短
德矣第將來恐不免贖累為之奈何此致即詢

孟浦大雅道

此信託福老董寄去

孟孝大弟 候福 附丁字第一号 正月廿日

正秀函問于正月廿日江石塘明府常到丙字第九号其信并
牙刷皂香丹暖靴鞋襪針綉荷包等物見見甚道關心痛
詞稱視而針線數色細緻精巧且呈壽意尤徵用心尔想
之孝思即可見也欣悉系盤兩交均安殊慰遠念沙娘寄
來綉鏡為囊当即轉付伊甘稱不礙口愛不釋手新筆多
多致詢周家所呈棉鞋系花亦均收到鞋既合式夜更鮮

明可若伊欣於受之也宋公回信可以不索許者士皆已之
信未得矣一再寄以未冬某處落卜而收到也惟家鄉凡
味合之勿動尊鮑之思也又行

致恭大弟

丁字第一号

二月廿百寄有託文三片弟

正月抄發丁字第一号安信託福老輩寄去想惟早已收到且西船
現察要所存朱提二竿本樹嘴係若道近近系时就近而收林
今渠已調任差湖道不能近系現將丙字廿六号安信并小書櫃
六個着人所同改託送交司馬弟寄到日查收字及文三片
与科相好到京見时可以面詢我年来一切景况如有信物儘可
托帶我現立公和手順省家及界中均安唯辰下関稅正首送月

更黃兩洋稀少何故未通商素往也少後計止款業已短他
二筆是奇心殊正急時同新任趙以參於正月初日自山西平陽府赴
程之信轉胸取却已由工將賦用若路能不一作何克竟也此致以詢
馬浦大物止在望系盤而交均好

文三君名海字靜涵坐補景位願同不現 欽加知府銜提運道
系系抄抄汝汝素健而也

致奉大印 丁字第三号

NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C

二月初二日 託收柳行書

正月廿日發丁字第一号及信託福老書寄去又于二月初日

發丁字第二号及信託總理文三君寄去并附呈丙字第

廿六号及信一書小書櫃六個鈞計夏秋之間方而茶兩字廿号

信內曾言及王以厚交存呈朱德二筆擬集替運進交就進交

汝收楚今集開任著御道不能替運進是以改託文三君寄寄甘

後因思京盤而交刻下必須接濟茲特乘玉山細結道所府

進京引見，便特寄朱提二石，以濟家用。到日，幸收字，
我身于平安，全畢均老，唯辰下稅務短他，大常，將來不免
賤思，為一奈，山外財，四老，弟字，壽一函，某提，三石，即便
送去，~~書中~~此致，以詢
六，由大，物，進，佳，石，之

張柳汀川府，與我同年，而勤，勤好，刻，系，時，可，引，往，好，水，信，物，佳
可，託，帶

慶，恭，大，卷， 丁字，第，四，號， 二月，十三日，寄，省，由，舊，書，中，卷

二月初，二日，發，丁字，第，三，號，書，信，一，封，託，張，柳，汀，同，年，家
吉，想，進，日，字，可

收，照，於，二，月，十三日，接，到，丙，字，第，十，四，號，來，字，得，悉

大，物，近，社，勝，常，系，豐，坊，者，并，知，為，託，在，強，辰，司，島，帶，吉，信
物，已，分，別，收，到，特，交，為，願，我，近，來，身，體，平，安，房，署
坊，者，可，毋，記，念，惟，辰，下，稅，務，仍，多，起，毫，而，新，任，勉，觀

蔡現向田為在安徽懷寧知任內有督銷河工之事
奉委接奉去奉委以果屬實例部第其期祇增
賤累除中其福中現現調江蘇巡撫遠缺由湖南移
中現調補海鹽史身現升山西屬可遠缺以長蘆
管辦解州授巡新送舊到名實繁使中務項時案
其言以應勉為病以此收拘
近緣既望京盤均好

西恭大帛——丁字第五号

二月廿号

二月十三号接丁字第四号书信由福老寄去遲日当可收也恭于二

月廿一接沙丁字第二号来字云家臘所寄丙字廿七号书信
并以票一纸均准收到欣慰京盤两交俱各安老山中租子

所以是至五十七日接行

較往年多收超端甘理宜誇獎所寄一竿除清單開送外
項外尚存六万可留作家用沙

六拜父交去岁秋清已虧之十一弟有奇尚之不胜焦灼石瑞

辰司馬尚未抵江我子子年女舍眾均老頃聞新任趙觀察
因前在懷寧知任內有冒銷河工之事現已被參列任否尚在
未定此委信以遲也秋後卸事則趕上八九^十月截長補短庶
不至十分大虧也此處即詢

通大姓近好

致奉大弟一丁字第六号

三月初六

二月廿日發一丁字第五号西信一書由湯孝堂寄去遲百字少

收也我去歲曾感向國託王西船現蔡帶寄丙字廿一信并小書櫃

六個信內言及王觀察交我存有朱桂三竿馮伊到系滙付甘詒嗣日現

察調任差內我又將書箱改托文司馬帶寄正在差人往王觀察

處搬取書箱詎王觀察已轉託凌帶接運史司馬帶寄如果

連原項一并寄去沙河也信收下即速字我知造此向新任

赴双原、现已因案被系、到任与否、尚在未定、倘得畧至、杖末冬初即
事、则赴上、九十月、庶截長補短、不至十分大虧、现在罗中上下
一切、均各平安、可也
記念、涉後即詢

魚浦大德、道好不一

發恭大弟

丁字第七号

五月初一日

三月初六日、發丁字第六号、安信、由福老輩寄去、計日想可

收、恭于四月廿九日、石瑞辰司馬來江、寄到丁字第一、第三、兩号、安信、并
奶餅、席茸、甘物、俱也、單一、收楚、欣慰、京盤、兩安、均各平安、

六拜父安、昔有信來、云歲收、虧至十二萬有奇、現已俸完、^罰唯今歲、開征、迄
今、又虧六萬、聞之不勝、建灼、去歲、年貢、列京、經沙查點、清楚、概分、致送、
并將百金之費、添補、過年之費、克勤克儉、我心甚慰、寄來、製席茸、方

一帝、召为安洽、自当也、单配裂、新任程中、在于三月、初吾抵任、尔时因、
属秋、暑、雨、潮、故未赴省、幸、见、新任、迄今、亦、尚未、晋、留、也、新任、赴、观、察、因、
前、在、怀、宁、任、内、有、冒、领、库、项、一、下、经、如、持、奏、条、况、伊、也、赴、皖、省、质、讯、到、任、
未知、何时、且、不、识、能、否、到、任、我、身、子、手、段、合、界、均、老、唯、辰、下、闻、祝、正、逢、浚、小、
据、日、不、敷、比、较、倘、得、逢、九、十、月、间、卸、事、则、感、恩、补、短、庶、世、大、慰、也、此、奉、以、闻、
系、浦、大、悦、在、好、百、禄、寄、素、烟、俗、甚、好、连、常、情、况、讲、具、见、用、心、总、及、
汝、之、探、前、内、若、安、未、前、若、老、毛、神、在、信、卷、用、亦、是、

致 董 少 大 弟 丁 字 第 八 号

五月十日 交 粵 東 貢 差 家 人 蔣 全 甫

五月初十日 董 丁 字 第 七 号 其 信 一 封 内 有 交 涉 照 需 伯 父 及 各 家
信 函 准 日 当 可 收 到 以 此 相 告

大 抱 文 社 日 增 议 事 吉 祥 为 颂 我 庖 代 以 素 俊 经 半 载 颖 函 报 粉 向 以
八 九 十 三 个 月 为 限 月 外 俱 属 没 月 刻 下 批 日 不 敷 比 较 殊 你 焦 灼 倘 日
罢 去 秋 后 卸 事 则 抱 彼 往 亦 可 幸 大 慰 也 新任 赴 皖 蔡 子 同 柏 亦 繁 多
逐 渐 定 案 列 任 尚 需 时 日 我 才 子 手 段 合 界 均 老 可 世 记 念 恭 乘 粵 省 贡

差之便交伊解貢家人蔣金甘帶去信物到日查收轉致並問
在浦大物近行并各盤兩交均好

外附送大牯衫一葛布一疋計九丈藍夏布一疋金夏布一疋金銀線二子所剪綉
花洋藍布衫料尚未羅伯胡後發寄又送二牯衫一藍洋布夾衫料一件香五洋
布汗衫料二件到日分別查收分送又與周家夏布衫料一件

再外及珠隆阿信一函由五安寧門大街國子監左右近探問出係周三弟之子
沙三伯父一婿如果屬實可送米摺二三十金以全親之禮世故之所不及

蔣恭大邦 丁字第九号

五月廿七日

五月初旬託藹老董寄去丁字第七号安信一書又於五月十日託粵省押貢
家人蔣奎寄去丁字第八号安信并夏布廿物一包未知刻下可收到否
余于五月廿日由人和号寄到丁字第四号安信一函未知司馬監修柳行
府均尚未抵教各家信函均已分送沙身子本係單弱今春忽發便紅又並
脫肛內痔此皆平日勞心所致現雖調理痊可尚須加意保養以免復發凡
事切勿過於勞心今科不下場甚是功名遲早自有定數不必汲汲操以將息才

子要緊、燕窩侯有便人即當寄去、若放吳大人二百兩、現已收到、函陳
子崔交、六信未詢、玉蘭家左地舖一事、現經陸三弟、孫出頭來找、
此事我向不經理、茫多頭緒、亦毫多主意、多論本利為數甚鉅、亦力法
這、即讓去利亦亦屬力難措置、輾轉思維、不若將地舖給伊為是、唯伊已
將契券押予使用、不知押予多少、汝可逕便詢問、如果押予多多、即與
商議、倘或為數甚鉅、只好用銀、自計後計較、福極交、我已信致
高办、有冬別的主意、汝察看再行字、我不知也、吾親家已故、慶大

弟要現立先行函致、望便當寄送奠儀也、我身子平安、合家
均老、刻下閣稅正逢後月、按日不敷比較、倘係玉秋後卸事、方可多
虞大虧、否則難免賠累耳、汝及以詢

魚浦大悅此好

致恭大弟 丁字第十号

六月初三

五月廿九、託蕭老堂寄去丁字第九号按揭一券、囑汝保券身
体、今种不必進場、并办理商家庄田畝一事、已詳悉告知、未識辰
下可收到否、因念汝身子本係单薄、现在病体和痊、尤次加
意調養、所寄燕窩、已託人寄赴粵东購買、一俟買到、即行
寄京、今特託胡明府、先將舊存燕窩二匣、寄汝、以便速資
調補、唯貨物不見甚佳、價亦較廉、汝任意吃之可耳、外附壽

字日刺小鏢百個係三位獲仍之因沙明春三十初度介慶
之賞到日查收字及胡明府名瑞書學前住廣東於與物
之物与我係屬同寅今為伊子扶指勿入都來來日便
物日字紋即向

手通大物近好不一

外亦天津楊四程家一函可以寄多又致慶大邦信一函并奠儀
一百兩如轉交再京中有木鏢音可買一二把寄來係鏢鞋底用

致慶大邦

丁字第十一号

六月十六日

六月丙言託首任廣東始興初胡敬我明府帶去丁字茅
十号安信一書并附燕窩兩匣壽字小鏢一百個致慶大邦
奠儀一百兩約須九月間可以到京聞家莊田賦一事已于丁
字第九号信內詳表示乞可令福核會同大邦商議行之
此間新任趙現蔡之業現尚已

交欽差朱詠各尚書審辦而朱尚書又須候江浙兩省查辦事

畢再行赴皖省署理。看未交卸尚需时日。約可趕
上八九十月旺月後卸事。我現雖不多賒累。將來挹彼注
茲。務祈稍資強補。不至十分虧短。可以放心。以病體初痊。急
須調養。切勿過於勞心。昨已託人赴粵購買法藍。信到即再寄。
東甲女是正。橫髑頭。可買一二十枚。免便寄。速以致。即詢
各浦古物。近好。

廣益大印

丁字第十二號

七月廿八日

六月十日。托賴堂把總蕭玉意。第去丁字第十二號。并茲寫
一匣。計日當有收列。唯定于六月初三日。託前任廣東按察使胡瑞書。以府。
第去丁字第十二號。并茲寫兩匣。并致慶大印。莫分百兩。又壽字小銀
百個。係換太。甘因沙。以廿初度。作為介社之儀。匪項。明接胡瑞書。子
胡秋。以府來函。以伊父于六月十日。南刻。舟抵進賢。遇風。被控。胡瑞書。受
勞身故。現經進賢。王令。獲犯。并追出壽字小銀五十個。仗。已廿兩。并餘信

NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C

物俱在下流，現在我已儘致王命，囑令趕緊追贖，俟追齊後再行寄奉。
於于七月廿五日，楊吟秋明府帶到丁字第五號朱字，并牙副賊葉苔
蒂等物，俱已收楚，故除系盤兩交，均為良好，為慰。現在新任趙現榮已
于七月初九日抵任，我即于是日卸事。秋旺正臨，水烟已及，統計贖銀，与上屆界
第之數相同。現于七月廿五日抵省，謁見將軍，尚極平悅。徐蓮舫遂授黃溪
昨已有信來，仁所呈呈現蔡結託史司馬帶寄朱姓書箱，到日查收字奉。
汝病体和痊，請宜保養。葉素素協李松岩協戎名長壽，進京之便，託帶

莊窩二匣，到日查收。我身子平安，尚覺均吉，可世記念。汝被問
黃浦大怪，迨好不一。

夏恭大弟

丁字第十三号

八月五日

七月廿日、接丁字第十二号、来信一封、并送富两匣、论素州、协李松
岩名、长寿、带寄、逢日、当可收、并、于八月、西、徐、莲、册、师、到、江、接、丁、字
第六号、来信、并、针、线、四、色、俱、备、精、致、甚、属、合、用、向、徐、师、面、询、一、切
知、京、盘、两、交、均、各、平、安、多、慰、远、念、益、知、汝、病、体、虽、已、大、好、唯、向、上、气
色、尚、未、复、原、亟、须、静、心、调、养、所、以、前、寄、燕、窩、可、逐、日、煮、食、以、资、培、补
嗣、后、再、寄、续、寄、汝、以、省、视、未、能、不、可、且、俟、六、老、弟、回

京後商寧行止可耳。再寄丁字第八號信內，附有交珠隆阿大姑一信，原係汝四夫弟之婿，我一時記憶不真，誤為周三弟之子，現渠又託楊四爺帶信來，江尚我告貸二三百金，我已寄信回京，若曾馮汝措亦二三十金致送，汝可設措送去，多則不能如命，只好如此而已。我自七月九日卸了到省，謁見接署，許務平快，令汝提調，未免差委，首即一番辛若，徐帥抵江後，許事一切，我已代為照應，趙瑞四代者僕，一旦去世，殊堪憐悼，現在銀工下，俱各平安，亦世記念，此致即詢。意海大姑汝好不一，并同物懇均好。

致若大弟

丁字第十四號

八月初一日

八月初一日，發丁字第十三號信一紙封，由福壽堂寄去，屆期已派入內，蘆差使矣。南中提調，現派藍道薩五弟辦理，我今亦得差委，實為差幸，徐帥到省後，盤桓數日，詢悉各營兩交情形，至詳且悉，唯念汝身弱，立抵揚為難，我屬於告病回家，看視一切，正為此耳，汝病休雖痊，

適宜加意調養，並寓適口者，食不尚新，所之前寄慶大弟藥儀
百兩，亦託胡端書帶寄，均被檢失，移本於再送百金，因現同胡端
之子胡秋明以府^業已進京，誠以伊代為墊送，故不便再送也。前蒙
^君廣信系心，既升帶信協成，哈桂林四先名豐河，係京引見，便寄
致百兩並寓一匣，到日查收，字示^於日午，安令原均，可也。
我在此情形，即可面詢也。現在館房上下均多
記念，此致片詢。
惠請各物，近如不一。

受茶大弟——丁字第十五號

八月廿五日

八月初八日，發丁字第十四號，另信一封，并燕窩一匣，致百
百兩，託前任廣信營將^茶今升湖南寧遠協台，哈桂林四先名豐
河，進京以便一併帶寄，未識可收到否。於八月十三日，入和號
寄到丁字第七號，另信一函，并附有蓮^枝航師妻信函三件，均經
收貯。候伊出關後，面交，欣悉。系盤兩交，俱各安好。為慰。徐師到
江後，即奉調入關，雖不能收唐，而惠眷頗好。候出關後，即可到

任我卸篆以來、暇往一月、文闈差使、雖已通免、未識武闈
差使、可終免派否、現在館席上下、均各平安、世席記念、胡秋
游、所府、已到京、可向告先、我昔託伊帶去壽字小鏢百箇、又
圓錠一百兩、除當時查起壽字小鏢五十個、圓錠二十個、係伊自行
收存外、現接進賢王令、又起獲壽字小鏢并圓錠二共五十八錠、
計重六十五兩六錢一分
已予差費、未餘贖尚多、下之、此致、即詢
示、浦、大、強、止、好、不、一、

夏、考、大、弟

丁、字、第、七、十、號

九、月、初、十、日

八、月、廿、五、日、接、丁、字、第、七、十、號、第、十、五、號、安、信、託、福、老、墨、寄、去、計、日、可、到、茲
于、九、月、初、五、日、蕭、把、總、旋、江、接、到、丁、字、第、八、十、號、安、信、并、髑、頭、七、个、知、沙
身、体、大、好、甚、慰、我、心、脫、肛、腫、係、花、後、舊、根、久、服、枵、大、腸、之、方、自、能、奏、效、地
前、一、事、我、本、多、力、取、贖、且、候、丁、字、第、七、十、號、旋、京、後、再、行、定、奪、慶、大、弟
交、黃、儀、沙、意、好、減、送、五、十、兩、所、見、甚、是、將、來、胡、秋、游、所、府、如、果、送
否則沙可自行設措致送
未、以、而、也、送、張、柳、汀、所、府、第、信、已、知、已、收、致、收、未、先、伊、于、何

六以設措二十金送去、江西鄉試、已于九月十日發榜、解元胡承煥
係南昌府進賢縣人、即立徐蓮舫房內、徐仲現已出闈、訪事
順平、二十日九月內即赴任、二十日館序自我以下、均各平安、可世記
會、少時即詢
各、備大姓、近好、之、向系、盤、兩、交、均、吉、

致恭大界 丁字第廿六号

九月廿三日 汪學在書

九月初十日、接丁字十六号、弟信、託江字將軍傅大人、弟、九月十三日
接丁字十七号、弟信、託謂老董、弟、刻下想已先後收到矣、王
西船現汪滙寄朱提兩、弟、託江西提運史司馬寄京、未識曾否
收到、殊、係、念、涉、病、体、想、已、大、好、此、後、尤、宜、十、分、保、壽、為、要、徐、帥
到、江、後、即、存、調、入、闈、現、已、揭、曉、榜、首、胡、承、煥、係、徐、帥、房、內、所、出、士
弟、今、年、終、否、到、任、尚、在、未、定、我、自、卸、款、南、道、篆、抵、省、兩、月、酬、在

到日即將紫藍洋布二疋交回大妹查收，不及另啟。

西復恭大爺 丁字第十九號

十月十五日發

託祥德生帶

十月初一日發丁字第十八號安信一封，託許漢生過子
使寄京，遲日可

收到，若于十月初十日接到丁字第十九號安信，得表前發

第^{丁字}八十三號安信，並寄回夏布、葛布、洋布、金銀線

等物，均經分別

收受，藉誌

先後共短二十四萬有奇。雖居下祿期已屆。而一身
鉅累。兩袖清風。實係焦急。惟望即膺

簡命。調授粵東。庶可稍資彌補。身。徐師已于十月十一日

啓程赴任。我武闈暨試所。夕奔馳。現在騎射業
已完竣。現在接試步箭。約計小春。望後方可藏事。
趁承票。六。晏刻。廡間。幸。身體平安。館寓均好。可
世記念。仰此布。向。道。社。暨。京。盤。均。好。

覆恭大爺

丁字第二十號

十月廿四日

託商書局轉交

十月廿五日。發丁字第十九號。安信一封。十月廿五日。又發丁字

第十九號。安書。均託許漢生。學使帶去。可日。宜。可。

收。照。若。于。十。月。廿。三。日。接。到。丁。字。第。十。九。號。來。字。得。悉。為。幸。丁。字

第。二。十。二。號。安。信。并。燕。窩。二。匣。均。已。

收到。藉。誌。

大。物。近。社。勝。亭。京。盤。均。者。為。慰。為。託。文。三。翁。帶。回。書。箱。六。

只奉托王观察常京因王观察迎迓院省是以致托交三

退使可内^王便^王運^王回^王。

常京上王江说未提一節印信^王信^王多^王正^王言^王六^王年^王三^王鼓^王未^王免^王王^王

初^王交^王文^王司^王馬^王常^王京^王收^王利^王。為^王官^王再^王官^王銀^王錄^王及^王

進道失前已囑汝就迓補送想已巡^王蘇^王州^王織^王造^王同^王已^王改^王

放^王免^王一^王考^王賠^王思^王想^王此^王時^王汝^王六^王并^王父^王出^王可^王登^王程^王北^王上^王矣^王見^王過^王六^王并^王汝^王可^王印^王回^王

聖料理我近未身依康健武南已於十月十日揭曉現因是城無提之者未

考該派我為赴聖考辦于九月初上為登程高往往迓約須月

月候^王票^王六^王奉^王駁^王殊^王鮮^王暇^王送^王幸^王飯^王寓^王手^王易^王可^王母^王祀^王念^王所^王

此^王順^王詢^王

匠^王社^王監^王京^王盤^王均^王好^王

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN

西復恭大爺

丁字第廿一號

十一月十五日

由蔣君生附寄

十月廿四日發丁字第二十號安信一封託福去查特寄計
日宜可

收照於十月十三日接到丁字第十號來信得悉前寄丙
字第二十八號及丁字第十五號安信同王西船視屬委匯
項兩筆均已

收到印誌

大姪近和勝常京盤均去為慰史司馬所擲一筆曾辱
為期交還便中可印字知汝六姊家眷行李此時計
已早達都門惟汝六姊同頂十月朔方可交卸北上未
知何日旋京殊以為念汝身伴新瘡一切均當加意調養
是所至囑我需次奉江奉奉奢望汝承首存強子
畏三免以及俸捐修至城垣工需費孔殷若我指節兼西一面在
工勞勩將末工程完竣即可作適鼓勵并因我扶掖情

形處有未逮允為設法強羅以成此舉雖意殷之因釋
不獲現立捐項雖多訪委而若藉提之之極已矣言于
十月十日晉啟程為往幸獲委功成過半約計歲內即可藏
事惟未知得未果能仰達議叙否我近來身體康健飯
食平安可毋記念此候詢

近候望京盤均好

致恭大爺

丁字第二十二號

十一月廿八日

託福吉生轉寄

十月十五日發丁字第二十二號安信一封，託福吉生轉寄，計已

收照通想

大姪近祉勝常，京盤均吉為慰。我前因臺城阻二，久未告竣，于十月
十五日，前赴碧游，經勸明，各處在提，均已完竣。惟南埕各二，歲內
為難完竣，已于二十二日，刻返棹省門，現因李東雲方伯調任廣
西，即為赴新任，極為臬在署理，舊筭，並道接署，自來，為

我學理甚繁。我因為日多。因辭不獲。已定十一月二十八日。屆時接
印視事。查核。本年銷數。短絀甚鉅。僕補殊非易。所幸身
俸。年安。銀富。均。可。世。記。念。仰。此。順。詢。
近。社。既。早。未。暇。均。好。

致恭大昂

丁字廿三號

十二月二十日 阮摺并

十一月廿八日。發丁字第二十三號。安信一封。託稿。去。呈。轉。寄。

琮已

收與逐想

大極。區社。勝。帶。京。學。均。去。為。慰。我自。十月。廿八。日。接。署。離。年。
斯。夕。勞。薪。社。形。忙。疏。現。在。四。空。糧。祇。行。入。江。境。向。左。親。
往。查。有。手。券。帶。私。登。情。弊。頃。向。新。任。花。方。伯。不。日。即。

可未江所有章程一事已讓薛觀察前往辦理我約計
月內即可卸事迨來身俸原某館屬均去可母紀念史司
馬三項現在曾否交到便中印字之書附工蓮舟師寄
京信函三件到日分別收受可加仰止順詢
區倚登京督均好

覆恭大爺

丁字第二十四号

十二月廿四日託摺弁

帶

亥年二十日發丁字第二十三号安信一封託摺弁

轉寄遲日字可

收照茲於亥年廿三日接到丁字第十二号安信一封日表

前寄第十四、七等号安信并燕窩等件均已

收到即誌

大物近祇勝常京盤均去並煮酒六杯喜添丁春

屬已安抵都門。六月約冬月杪亦可轉京。遊覽之餘，欣喜甚似。前託胡秋潮以府帶回信物，為數不下三百餘金。今集送來二數，強汝再四推讓，先後共收過一百五十金。足見汝存心體面，為人極穩。如是所稱甚好。所有各處信物，各已分別轉交。惟史司馬下程之數，遲延已久，因何尚未付還。一俟送到，即行奉示。孫師已於十月廿二日到任。小舫曾召到，以並喜信。息我

署任以來一切尚稱平順。新任花方伯刻下尚未到任。大約月底月初即可履任。我且來身伴。館寓平順可也。紀念。函。此。頭。詢。

近海暨京盤均好。石一

家信

道光二十年庚子正月初四日起至
十二月

致六老爺

庚字第一号

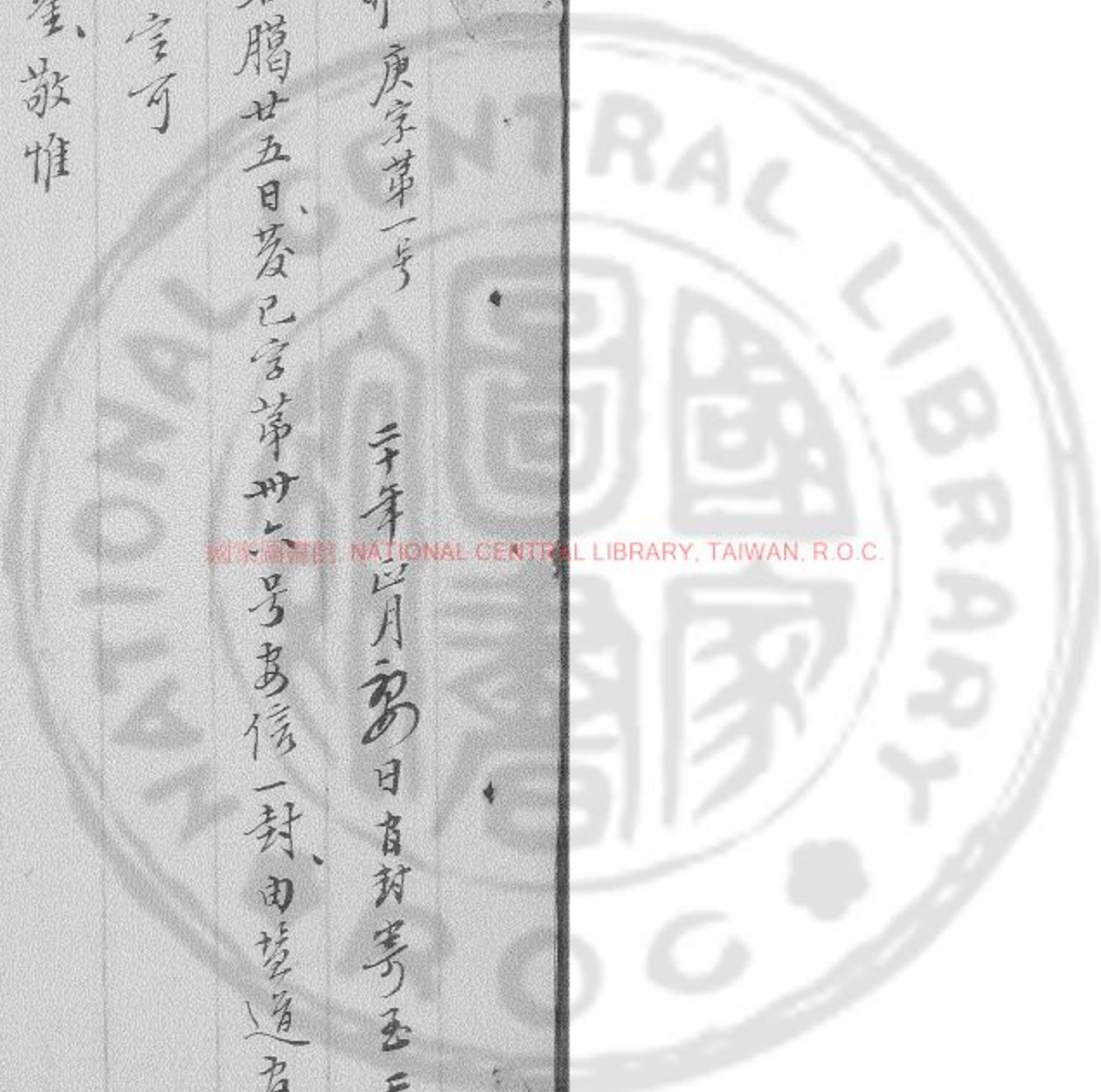
辛年正月朔日吉封寄玉天庫

容臘廿五日亥已字第卅六号安信一封由塔道君封通去遲

日字可

收鑒敬惟

哥：大人景福壽齊合家蒙君均吉為慰。弟承乏以來終始歷
稟幸上年銷數計核正頗確未錯是比較上年尚為短
絀。俸質為耐勞。館寓順遠之慰。



並依改換部次。伊等農協撰調任勸江、陽、多薩、宜、

現原係屬兒女姻親例應迴避。查為年江西院州府方彥

和太守因迴避。復樞軒履訪。經上府奏裁制于湖、多、另行候補。

查現原事同一例。自應另仍改裁。此處之缺係由外出。

例係請補。惟。查是方未到。不知將來如何。出奏。部中自

應先飭查會。亦已守。並。詳。復。生。少。宰。望。符。信。臣。主。試。一。俾

同。也。所有部中一切。面。託。文。靜。涵。司。馬。代。為。布。置。為。行。

哥。二。大。人。御。函。禮。託。務。在。必。得。此。舉。本。出。意。外。或。竟。機。緣。墜

遇。之。未。可。忽。後。祈。一。俾

留意。是。以。上。禱。者。其。共。字。錄。請

福。安。並。向。各。署。均。去。

外。附。致。祥。復。生。品。什。字。信。一。件。祈。即。轉。交。

接。廣。司。云。現。在。三。事。既。即。係。干。難。難。處。實。屬。可。悲。又。恐

占。隣。者。相。當。之。缺。對。個。是。則。不。復。接。及。司。馬。云。薛。道。以

孫迴避 接事方于 總督此轄 之際有酌量改稱否
迴避總督三江均係 總督此轄 不能對稱 應由部制
者分給功勳 補著 現因改制 之後 照例 應予 補給
既及司馬 程法 辦理 茲將 方太 守原 委抄 摺呈
覽 可 矣 謹 此

國後 祈 將 原 摺 封 入 許 復 生 字 內

代 為 註 意 封 固 作 速 轉 交 是 禱 謹 又 奉

致 六 老 爺 庚 字 第 二 号

二十一年正月十四日 由塔道官封連

正月初四日 發 庚 字 第 一 号 安 信 一 封 由 益 通 友 封 遞 上 遲 日
遲 可

收 鑒 敬 惟

哥 之 大 人 福 履 蕃 綏 合 著 均 吉 為 慰 弟 承 命 以 來 終 始 歷 歷
上 年 銷 數 經 弟 費 盡 心 力 朝 夕 嚴 催 如 接 赴 崇 僕 補 取
互 比 較 十 八 年 分 為 差 短 法 依 原 耐 勞 故 寓 順 遠 三 行 慰

憲^{懷至}薩道迴避一事前已抄具方守原案詳細章程陳^孫道
鈞鑒惟中需次十年在案機遇今幸缺由外出矣屬夢
想難期現已字悉 並署省憲伊麟貝亭阿帥轉致
伊督憲奏請迴避摺內務將江省現有應補人員容俟
題准補用之案先予摺內聲明俾速補用便中為禱
哥、大人博切函致一併呈掛為禱甫此具奉敬誌
福安並向園署均安

覆六老爺

庚字第三号

二十年正月 日

正月十四日發庚字第貳号及信一封由蘇道良封遞去進
日字可

收鑒茲於正月十五日由郵遞到已字第二十四号
諭旨并抄奏等件敬誌

哥、大人福躬萬祉合署延緩并憲南苑牆之為次認交銀
一萬五千兩茲復仰蒙

恩旨、該免銀五萬一百五十兩零。

賜茲優渥、重撫輕分、遊離之餘、因深頂感、長蘆奏銷、在于

臘月初七日、出奏、未完商課、一面勒限、肅追、所有李昭

府、帶去、報信、已經收到、惟向、未補、舊為、復、為、未

復、元、在、已

請、令、加、意、保、奏、暫、緩、進、城、向、之、保、為、急、念、因、思、京、中

不、乏、名、醫、儘、可、靜、心、調、理、不、必、親、在、以、何、望、以、點、察

實、保、任、中、為、行

禮、候、靜、加、調、攝、以、美、及、早、復、元、是、所、上、禱、中、經、躬、迓

際、際、臨、以、幸、幸、俾、履、耐、勞、儲、富、均、吉、只、行

慈、念、南、生、幸、慶、敬、請

福、壽、慈、白、公、署、均、好

再、成、主、一、函、渠、因、抄、年、者、者、已、向、交、矣

再、補、缺、一、事、詳、前、已、兩、次、奉、陳、所、有、部、中、一、切、已、託、件

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

信後七先立內四存、在加又託多靜函司馬、海一併閱、
似覺周密、候候稱有端、再外談、陳、謹、字、

致六老爺

庚字第四号

二十一年正月十九日

由靜道官書

正月十八日、發已字第三号、信一封、託摺差楊慶棠、通京、
轉、寄、遞、日、宜、可、

收鑒、敬、惟

哥、大人、福、躬、篤、祐、公、署、延、緩、為、慰、弟、承、旨、以、未、終、躬、歷、際、
所、幸、俸、賸、耐、勞、飯、寓、均、幸、足、行

慈、念、至、補、缺、一、節、曾、前、承、文、靜、函、司、馬、海、久、託、部、書、馮、漁

行代為辦理。若經函由弟交專足寄京。一面奉明

鈞鑒。頃接久辱。旋奉信。知前函業已親身送。去不致貽

悞。惟此事係託文司馬一人經手。家中可不必與同。特此

馮漁汀。得有此信。為內久。意至。浦。兩。姓。索取。報。冊。不可

不防。事。現。已。函。囑。久。意。至。浦。兩。姓。以。馮。漁。汀。為。未。說。項。只

須。若。以。此。事。伊。等。並。不。與。同。且。供。年。輕。不。諳。部。務。既。經

文。司。馬。函。函。奉。託。現。意。至。如。何。辦。理。意。向。文。司。馬。商。議。伊

等。未。便。作。主。云。云。等。誤。回。覆。免。被。詭。騙。務。祈

哥。大人。加。函。一。俾。得。囑。是。能。至。務。南。中。共。榮。結。語

福。安。並。向。方。軍。揚。告。

西復六老爺

庚字第五号

二十一年正月廿二日發馬通

正月十九日、發庚字第四号安信一封、由益道君封通去、連
日定可

收鑒、茲於正月廿日、由知通列已字第廿六号
諭言、敬誌

哥之大人提躬集祐、罔署延綏、並垂為托、薩現為李明
府、常去多信、均已收到、惟 涿泚昆仲、相繼而亡、實為

可惜。

哥、大人為段二次既經送過奠儀六十金，候侯道去傳
門，再行盡情，實屬情文並至，弟擬俟靈輜抵江一併
盡情可也。茲請部示一節，目下為未露到，惟現有迴
避一事，尚為意外遭逢，較之咨部扣留，更堪操券。現
祇文司馬一子經理，日後如有有用項，自當專函。幸
同、后下切勿信謠言，免被別人播弄。是此至禱。 薩

現聲於客臘十八日引

見奉

音回信候升，約計二月下旬，即可回担江，迴避之事，須俟

督憲到任後，方可具奏。統候稱者，願諸存心。

同、至松石為全，撥一節，頃接蘇浦來信，知已有人議言，只
如從緩。

留意所有家信，由郵遞，請直檢點云云，仰見

恩慮周祥、自為意也、稱理、第承之以來、終於此、
幸休度耐勞、館寓均吉、是行

黃念、適此字愛、茲請
福安、並自會署均吉、

正封函、頃准吏部咨、撥稱查、江西省、並各縣、調道
員、其監、法道一缺、係屬、選缺、遇有升調、及告病、即休、校
所出之缺、在者、試用之規、例、係、扣留、請補、如未及扣留、仍、在

另行選補、等語、是、此、後、以、遇、升、調、病、即、休、請、補、之、缺、亦
例、係、請、補、已、各、縣、義、如、果、未、及、扣、留、仍、在、選、補、之、缺、亦
屬、以、例、辦理、然、之、此、時、只、須、迴、避、一、年、再、理、妥、協、則、扣
補、一、層、即、可、也、庸 謹、又、字、

覆六老爺 庚字第六号

二十一年正月廿四日發 文六甲帶

正月廿二日、發庚字第五号、安信一封、由營道、君封遞去、遞

日字可

收鑒、若於正月廿二日、由駟遞到、已字第七号

諭旨、敬後

哥、大人福履、著編、合四者均去、並差上年因漳河决口、猶
遲未就、迅速、所有正保帶利、俱已解理、請去奏、為慰

庭人一事，本非急務，儘可從緩。物名蠟油、蠟紙，一俟收到，另移字覆。大府現已銷假，辦事如常，皆請部示一案。昨已接到部覆，音經函呈。

同毋庸多述。自家庄地畝，既經講定，自不必有他慮。松浦親事，昨因松六弟之女，業已有人議定，三經年請另行留意。身終能通，際際如常，所幸體質耐勞，館寓均去，云行。

黃念茲乘廣西慶遠府文吉厓太守北上之便，特具家言。

賀壽字一扣

附枝煦翁祝壽五言一首，至幅到時

轉交可也。省此年費，致請

福壽並白。各署均吉。

次接麟抱東之蠟紙二箋，欣悉。去年均好。為。來字字通，瑞楷文理，上通。為素之玉七歲。為。照翁七秩大艾，以省無物可寄，而寄物之便。

尤難其人去年二月間嘉禾廷至十月而歸
列中其兩証之託文亦了之便想不取悞也
送伊程儀百金以請吃飯又及

致六老爺 庚字第七号

壬午二月初二日 摺差右營外委千總朱怡賢

正月廿四日、發庚字第七号安信一封外營多報色五分、託
文者厓太守帶去、遲日可

收鑒、敬惟

哥大人福躬萬祉、官署延緩為慰、新任江西臬司劉梅坪
薦移、已於正月廿四日到任、渠曾任江西吉安、梧州、等府、
奉命舊好、接見之下、頗承同任、日後可期、相深、惟

跪上跪准 部咨 鑒查

皇后崩逝 同日石勝 震懼 面例 接到 部咨 之後 即於 次日 哭臨

持服 既至 右府 珠意 躬奉 列

務者 再行 奉 紼 哀 酌 計 紼 至 到 江 為 當 時 日

編者 未 列 而 議 編 約 之 正 不 知 以 何 言 議 也 事 終 躬 臨 臨 歷 際

如 常 所 奉 俸 既 耐 勞 館 寓 均 吉 且 行 慈 念 者 此 具

字 結 請 福 安 慈 門 官 署 均 志

致六老爺 庚字第八号

二十二年二月二十日 託楊肖岩 弟

二月初二日 發庚字第七号 安信一封 託摺差 朱紹賢 帶

京籍家 遲日 言可

收鑒 敬惟

哥 大人 福躬 集私 在署 延綏 為 歷 兩 新任 兩江 習 甚

伊 中 重 現 在 為 未 到 任 所 有 迴 避 一 節 均 須 到 任 後

方 能 具 奏 實 有 漏 確 信 再 行 奉

同弟承乏以來終躬歷險辛勞祇切晷刻靡間竊幸
侍履耐勞飯寓均吉是行

為念若乘南臺如楊肖岩明府進京之便特具家言
該令為因侍海調啟引

見現嗣因交代案內存文開缺與係屬舊好將京中如有信物
儘可託其帶回合併附同備此具奉茲復
福安並向令署均吉

致六老爺 庚字第九号

二年二月廿二日交李儒選帶

二月初十日發庚字第八号安信一封托楊肖岩明府帶京
轉寄遲日定可

收鑒敬惟

哥之大人福躬萬祉合署延綏為慰弟承乏以來終躬忙碌
營務新日益建樹未就所幸侍履耐勞飯寓均吉是行
為念薩寶齋現察同于正月十三日去京約計月底月初

即可到省。伊昔書為無未江之信，所有缺補一事，昨日文
靜涵司馬接到部友來信，按云：現在薩道迴避，觀道題
補，實屬千載難逢之巧。予雖迴避，人員去缺，該用人員
間不^{亦請}補^{亦請}等語。查該書既稱題補迴避遺缺，係屬至巧
之^{亦請}何以忽稱例不^{亦請}補，其為借此一詞，為將來多取費用地
步，不言可知。昨已接文司馬函，往許籍也。將來此費者，鉅
部書之權，可謂甲於天下矣。茲乘李少君儒選押運北上

之便，寄去各種書籍、法帖、玩美壽山、詩板、硯台、等物，自
第一号起至七号止，共板箱七扣，已^{大小}為其運赴通州。到時
祈

囑意補遺人為赴通州^{取回}往^{向保軍籍}盤山查收李愛孝少君信

李宸莘相國^{向保軍籍}相國^{係屬世好}相國^{因以次為後冊替候}
運託帶信物，似有難處。李少君一見之下，即告奮勇，允
為帶去。是以託其帶上，渠遂出津，而恐未晉謁，只須

賜以一見為榮多矣。甫生此年。致禧
福也。益白。合署均奉。

致六老爺 庚字第十号

二十年二月廿四日 徐糧道帶

二月廿二日。發庚字第九号。安信一封。外附五種書。藉信帖。附

魚書。小訂板。及次瓦器。桌硯。全席。自第一号。起至十号止。大小板箱。共七隻。

收鑒敬惟

希板箱四只。託李廷孝。世兄押運。赴通。之便。帶去。遲日。宜可。

哥、大人。福祉蕃饒。合署均奉。為慰。中省。內。運。隊。歷。殊。如。幸。可。
幸。俸。度。耐。勞。餽。寓。均。奉。是。行。

慈念。若。乘。徐。仲。升。現。存。督。運。赴。臨。清。之。便。寄。去。紋。銀。二。等。

以備將來添補部中之用。惟此項銀兩恐須社間方能帶到。如果未到。先須用銀兩。自當隨時字請。

哥、大人先為墊付。隨後收款。又寄去衣服一衫。補六交與浦君收。又寄去鴉片兩桶。并信一封。係徐成之託帶部中。茲特併託仲升帶去。係仲升徐成之存卷友師。平日相待為優。是以託其帶去。惟仲升此次僅到臨清。所有此項信物中途想託安人帶上也。請此具字。敬請 福安。並向合署均安。

致六老爺 庚字第十一号

二十一年三月初三日

二月廿四日。發庚字第十一号。安信一封。外附紋銀二兩。衣箱一只。託徐仲升現帶去。臨清轉託安人寄上。匯日可。

收鑒。致惟存儲部中之用。致惟。

哥、大人福躬甚祉。台鑒。延緩為歎。承念以來。終於歷原。幸蒞官。為現。應已於二月廿日回者。定于三月初三日。按印。布印。于是日。即。一。即。為。幸。貽。候。差。堪。告。慰。

茲據至薩現奏現由新任兩江督憲伊中書任房兒女姻親所遺
三江道缺均難對調例應歸部審裁迴避清有兩道並行道缺
係由外出書信例請補為已詳細字

同孫連鈞鑒頃接麟昆亭署書來函極承函思久候伊中書
到任商辦摺尾者請留缺以為題補地步等因并蒙遠寄
管物錄為可感僕牛為望

即函致謝似較親切現在又承趙竹泉方伯將所遺並行道缺

書例請補用緣由詳請 著憲照例扣留請補惟現同薩現

奏現已致信伊威指缺對調則亦補缺一事豈不又成畫餅人心

隱存一至於此極指缺對調有違成例也伊憲制府未能必行但

伊既有此舉則不得不大為之防將來題咨到部為行

哥、大人一俾思拂俾得玉成是所至禱附呈清摺二扣並祈

鑒覽此具字致請

福壽並向府署均啟

正封函筒，若於三月初二日，由郵遞到庚字第一号

諭旨，并友員服制日期，摺一扣發該

哥二人，福履永綿，合巹均吉，并恭為慶，正襟各款，銀兩一摺，共未已

奉到

諭旨，惟為改額免銀兩，是為連奉月一第五千冊核算，一俟奉到部

文印行

至乞，藉氏昆仲眷屬，既定今春回南，俟其雷輜六考，稍為

列江書

首快，見亭阿帥受，乞蒙

函出代達，欣慰幸似，第為甚，已字第三十号一信，保託林匠山

內生帶去，此時不可

收覽，松六為令，媛既已有人放寧，正有美，補親事，只好

另為留意，乞，每，字，覆，詳，原，字，載，請

福安

覆六老爺

庚字第十三号

二十一年三月初七日

交廣庫能王家漢專長帶

三月初三日、發庚字第十三号、安信一封、託摺差劉尚魁帶去、遲

日定可

收此、於三月初四日、由駟遞到庚字第二、三、四号

諭言、敬候

哥、大人福躬、萬祉、合署延緩、並素為寄、符氏、兄弟、及、顯翁、玉
庭、芝、圃、急、浦、各、字、信、均、已、分、別、轉、交、為、慰、同、家、在、等

受地畝。此時想已免。是及先後共七銀二千四百物。俟新
福名。福格幼年失怙。為養成人。

哥、夫人現復隨時接濟。俾資零用。正有勉為循良。及時自立。

乃竟物議紛如。實屬有榮幸。

培植殊堪太息。至浦股肚之疾。時作時止。後非長計。務祈

潺令趁學調治。以冀復元。至親事一節。其為從緩為之。

留意也。此次

大行皇后崩逝。江省亦持服二十七日。百日內不雜髮。惟儀注為屬

相制。同惟奉制。部文並不奉。意至三月朔三日奉制。

勅後。以行舉。此又各省不同也。見身何師。委之已。

即函提及。除為慰佩。昨接見身奉信。業將深蒙關注。委祥細

同孫連。意覽。迴避。摺。奉。意。為。其。具。奏。為。因。中。與。不。肯。次。請。

若其核奏。是以而。然。藩。司。詳。請。若。其。奏。稱。為。函。已。詳。若。不。

發。教。惟。部。中。事。奉。託。文。靜。臨。司。馬。特。託。馮。漁。汀。部。書。經。

覆六老爺 庚字第十三号

廿年三月十六日 該道申封遞

三月初七日 茲庚字第十二号 封信一封 交江西藩理向王家
漢專是貴宗 近日可

收 峯 於三月十四日 由駟遞到 庚字第六号

後言 致後

哥之大人 福躬萬祐 合者 延後 并來 三_侯月中旬 一事 閱期 屆滿 想
再定 行止 想見 仰祈

恩綸似行留任不勝翹禱之至。竊以春屆既於二月內啟程到
江。言在夏季。部亦一節。身居備而不用。惟迴迴一節。亦
係夢想難期。大約四五月間。作意担任。後亦可具奏。至
文司馬既託人。因其心存推讓。是以昨又改託王理。內
戚會統新辦理。并經詳細字。同。孫遠。鈞。鑒。日後如
有用項。自當隨時。字。以。先。自三月。而。三。日。部。簽。後。省。門。需
次。逾。隊。如。幸。此。幸。身。伴。耐。勞。報。寓。均。否。是。行。

慈念甫此年愛致請

福安。並。向。各。官。均。否。

思編似行留任不勝翹禱之至
種氏春居既於二月內啟程到

致六老爺 庚字十四号

廿年三月廿日 示摺并

三月十六日 茲庚字第十三号 安信一封 由藍道書封
遞至 謹白 宜可

收鑒 敬惟

哥二大人 福躬萬祉 罔署延緩 為慰 后下 同期 已涉 不之
曾及 幸文 留任 殊已 為念 便中 為祈

務乞 伊中 垂刻 下未 到任 安候 四月 間到 任後 如何

再將

法慶之變另行等

同。身能鼓舞。身如常。迺流芳。新福切。建樹未能。此
幸。也。既。物。平。彼。寓。均。去。善。之。扣。行。

摩念耳。甫長具字。致情。

福。安。三。日。合。四。有。均。去。

正封函間。茲於三月十八日。由郵遞到庚字第五號。

諭。言。謹。悉。下。地。畝。一。事。去。已。完。解。理。以。白。契。價。兩。清。甚。

為欣慰。從此。加。清理。自。可。永。壽。葛。藤。

未。亦。以。上。可。以。慰。先。人。下。可。以。對。子。孫。稱。事。之。則。豈。敢。當。之。不。

過。先。人。藉。業。他。人。棄。之。吾。輩。復。之。扣。心。殊。覺。稍。安。自。

且。得。高。台。亦。在。其。內。尤。為。緊。要。此。子。孫。理。此。事。為。覺。周。要。

唯。脫。肚。之。症。時。發。時。止。弟。遠。在。西。江。不。能。隨。時。刊。友。為。其。

嗣。壽。返。求。

哥。大。人。隨。事。成。全。時。加。刊。責。為。務。克。周。勉。辱。之。舉。既。經。

哥、夫人酌令秋間派人由天津往送來江，甚為妥協。屆期即
令老周買舟南下可也。至補鞋一節，送往詳細字
同前不贅。述甫此謝愛，載諸
福矣。

致六老爺 庚字十五號

廿年三月廿日 託摺差郭得勝帶

三月廿二日，發庚字第十四號安信一封，託摺差葉名紫帶
京師寄，遲日定定可

收鑒，敬惟

哥、夫人福躬萬祉，合署延綏為慰。前同和玉三月中旬，業已
一年期滿，不知留任之

命已移何日奉到，殊以為念。便祈

豫知 茅鼎節相業於三月十九日路過九江后下風帆
順利言已行抵金陵所有迴過一事亦承竹泉方伯將
所遺鹽法道缺 奉例請補緣由具詳 節相密候奉
到 奉批首日設必何具奏三變一候探能明確行奉
同 亦敢鼓舞門徒忙碌以幸俾候耐勞 彼寓伯者正行
燕念 肅此具等 致請
福 安 益 向 合 署 均 去

覆六老爺 庚字十六號

廿年四月初二日由藍道申封

三月廿八日發庚字第十五號信一封託摺差郭得勝帶京路
寄 遲 日 宜 可 盼

收鑒 旋於三月廿九日由駟遞到庚字第八號
諭 旨 并 奏 稿 一 本 致 德

哥 大人 福 躬 甚 祐 合 署 延 接 并 悉 商 欠 正 保 銀 兩 業 已 接 教
全 完 者 于 三 月 初 三 日 出 奏 統 撥 中 年 以 來 甚 屬 安 靜 五 浦

痔瘡去已瘡愈擲于四月間偕九亭同赴天津一經遊覽
之餘深為欣慰因思統暇知年失怙竹蒙

教者成人具有人心自立存信加奮勉以圖成志前在山西等處以
未竟能累加良聲此乃祖功宗德所授向之不慎以子加款從
此言邪歸正為厚此子之福還本

哥、大人隨時隨事勞傷刊教以期日後有成實屬

異日再造賜翁字素之信業已收到所有物錄稿應核與初
次部次並奉二枚殊屬妥善惟新制存要已既見奉阿帥
細為轉致實為慰安迴迴之事既至為未去奏一有請便即

同去崖大守此時可扣系為示銀信福已

將到中有門能鼓舞臨如常需需體質耐勞飯富的吉三經
慈注言未新佳濟以病一函本印加封符通矣由此等愛發語
福身三門公署均吉

復六老爺

庚字十七号

廿年四月五日由駙營

四月初二日發庚字第十七号安信一封由莒道封友通去

遲日宜可

收鑒茲於四月初三日由駙通到庚字第七号

諭言敬誌

哥之夫人程躬為社台署延緩為慰文者崖太守既丁外艱
赴京自必迅速所有為寄煦翁壽函祝敬此時宜可收

到蘊宅回江之期既已更改不識現定何日啟程殊以為
念梅坪應祈担任後共事一方為務決法此大

孝至皇太后崩逝天津門柱孝刻部文之次日即行持服奉哀奉

屬正解昨聞有解程皆曰惟江省直也奉刻日奉刻

三月初三

初後方竹等名現于三月廿九日即行釋服大表之意並非別有嘉

見非拘執部文不笑甚矣現在廿首以後百日以爲經

藩司詳明即穿青褂並籠布與杖等

後昔願否相存想有亦同然耳中者門能鼓函隊以帝以幸

身傳耐勞惟寓柏者不且行

慈念伊中聖同于三月廿七日到任所有迴避一事一俟奉刻

憲批去產後即奉守

同以慰

履任亦生守後致請

福安並內各系柏者

致六老爺 庚字十八号

廿年四月十八日

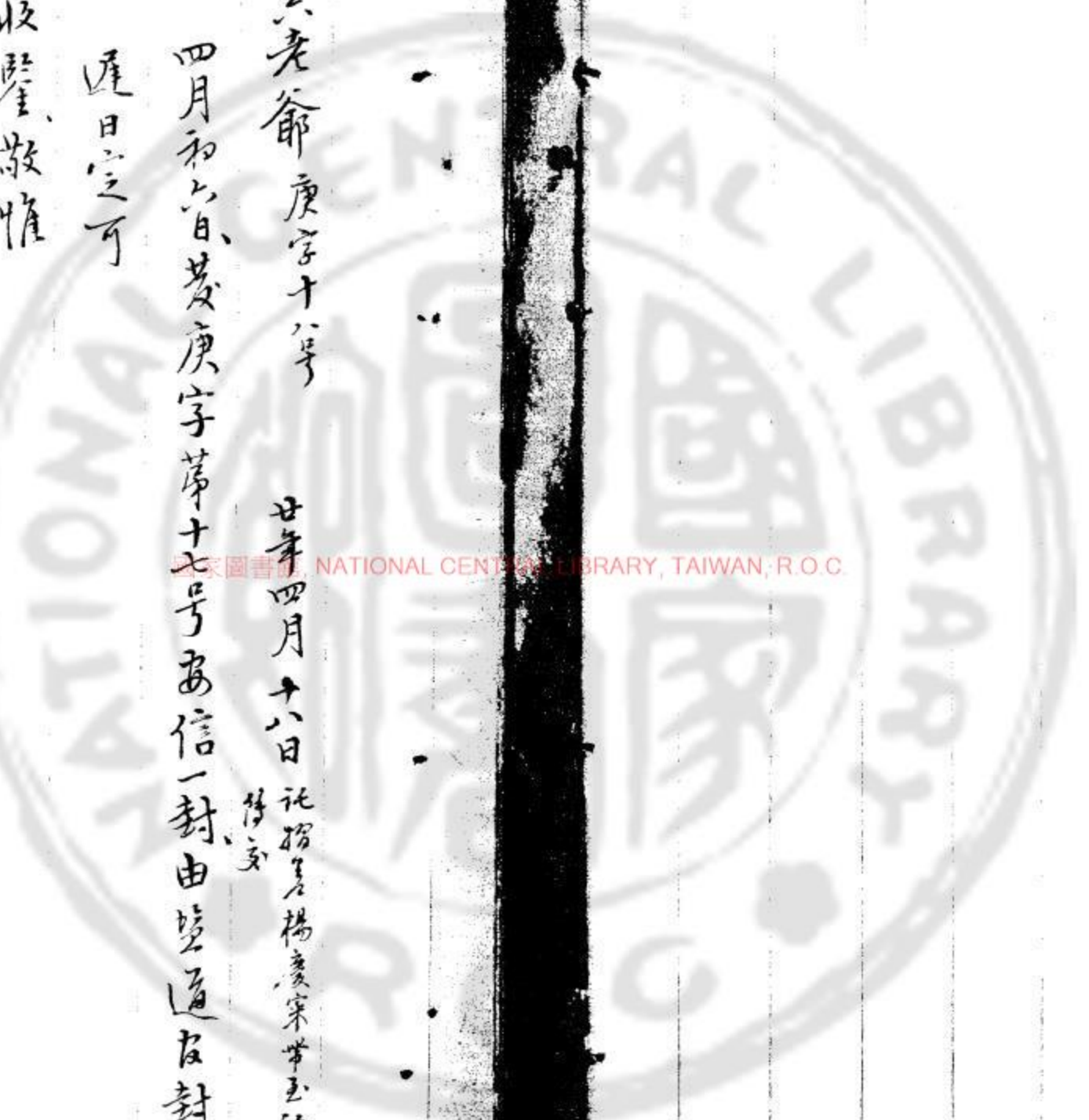
託招名楊慶宋帶玉許侯生手

四月初六日、發庚字第十八号安信一封、由鹽道官封遞去、

遲日定可

收鑒、敬惟

哥、大人福躬萬祉、合署延綏為慰、第章恒能鼓歷跡如常、
所有迴過一事、現在為喜音信、惟查道光二年間、湖南蕩庫大
使時書麟、係湖廣督署、應應迴過奏奉



硃批吏部且例知于調欵內。如吏部查迴避人員。是否掣手缺對調之例。

查迴避以冷區者。分。截掣另補等因。旋經掣手江西。未用補。

授實缺在案。平因湖廣既有奏補請對調之案。此次似不可不。

防。如果此出入奏。掣手既不能掣。以留缺而且必慢干吏部駁傷一。

徑部駁知此缺即由部出。左部歸還。官房者損于事。而年蓋。

於蔭是以不日已請而。一方仍詳院。先行咨部。留缺俟奏請迴。

避後。再行奏補。詎中堂呈執不久。以為授事。俟文即行咨。

部。經覓落。若候蔭道等請迴避後。接實缺咨。事屬。

可行。僅欠持事。例得補用。緣由。函致督憲。酌辦。理以知悉。

查。只係由從。惟同蔭道等請迴避後。大府似不肯。請奏。似。

此。果莫拘泥。莫堪。橫議。事已如此。且已。請。而。已。亦。此。其。事。

駁請

稿身並同各署稿

覆六老爺 庚字十九号

廿年四月廿八日發由駟

四月十八日發庚字第十八号，安信一封，托摺差楊慶棠，改
托摺差鮑守德帶去，遲日可

收，於四月廿七日由駟遞到庚字第九号

諭言敬誌

哥：大人福躬，為祜公署延緩為歷，雖長，戶務日下正多喫緊
之際，不意荆帆都轉，驟然作古，實為可惜，不知刻下已

放何人。公事有年。掣肘殊殷。念憲上年修理牆工。案內事

旨。既未分晰明白。一俟奉到部文。印行。諒知。種少。居

道士。奉津門。仰蒙。親臨。吊唁。並送。百金。并。於。防。法。之。因。

一俸。出。祀。俾。免。稽。留。實。屬。具。仲。有。志。自。立。感。思。地。下。第

後。靈。輜。抵。江。亦。宜。一。併。考。情。也。印。即。相。已。于。四。月。初。一。日。到。任。

昨。已。札。飭。藩。司。將。培。道。一。缺。迅。即。遴。員。接。署。一。面。就。夜。奏

請。迴。避。等。因。次。日。藩。司。上。院。備。言。現。奉。憲。札。應。行。委。署。臣

等。緣。由。大。府。印。云。生。不。過。迴。例。公。文。為。時。甚。早。意。欲。俟。奏。明

奉。到。硃。批。後。方。准。離。任。已。屬。可。笑。而。疏。道。知。節。相

已。到。勢。難。悉。按。意。竟。假。以。緝。私。為。名。周。流。列。國。至。今。未。回。大

為。矯。詐。至。極。迴。避。一。節。奏。請。對。詢。詢。如。未。協。與。例。不。符。伊。相

雖。係。姻。親。恐。未。能。違。例。具。奏。第。為。因。將。憲。摺。內。曾。否。聲

明。留。缺。難。以。懸。擬。是以。央。託。司。督。府。再。三。詣。院。面。求。將。培

道。一。缺。先。行。委。署。扣。留。俟。著。奏。請。迴。避。後。再。行。奏。補。等

NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

如大府堅不久任。兩事上院當面懇求。據云我們怎好干預部務。
試思外有各項去缺。例應由部補。今不謂之分內而干預。其
屬情同化外。不是由官。現在此中者。惟恐其出例。其度措屬^{詳明}為缺。
而者不可。不意果能如敵。及部月為。遂以制府。赴任。遂江。事將此必
託其函致。督憲。次據來信。已不復託。已屬可感。祇在若中西。委
東。委并未。幸。然。其。將。市。五。補。福。由。函。致。督。憲。尤。為。可。感。以。視。大
府。之。奉。為。上。司。置。若。罔。聞。者。為。何。也。送。之。以。事。內。而。官。員。書。吏。

俱已允諾外。而督撫藩司。函具詳。惟大府一人阻撓其間。
以致種種掣肘。想

為。大人。同。之。三。老。同。提。不。平。也。至。前。寄。清。摺。乞。已
收。呈。允。為。

閱。此。感。涕。零。如。痛。此。幸。愛。致。禱。
福。安。並。為。公。署。均。吉。

致六老爺 庚字第二十号

廿年五月初四日 此御卿内生带

四月廿八日 接庚字第十九号 来信一封 由呈道友封匣 于 近日定可

收 鑒 教 惟

哥、大人 福躬 萬祉 合署 延緩 為 慰 補 缺 一 事 昨 將 大 府 鑒 不 略 部 并 延 不 委 負 指 署 望 蒙 緣 由 詳 細 奉 明

鑒 核 項 間 兩 接 伊 中 奉 察 書 知 已 于 四 月 廿 四 日 到 任 初 氣 三 旬 甚 屬 謹 克 并 云 薩 官 親 例 應 迴 接 情 陳 奏 并 於 摺 內 奉

NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

以既有應補人員等語。據國子下不督。狂。因。中。中。甫。維。
到任。片。蒙。補。充。下。達。存。摺。以。看。現。有。應。補。人。員。之。數。先。予。摺。內。
聲明。俾。速。補。用。實。為。可。感。想。

哥。上。人。同。心。志。必。為。之。色。無。如。茲。乘。路。門。生。廷。魁。赴。京。一。俟。到。京。上。知。白。
房。布。四。疋。紅。布。二。疋。白。布。二。疋。身。烟。一。箱。奉。經。云。收。門。生。信。
東。莞。知。人。時。取。奉。有。章。知。卯。科。武。舉。現。任。武。進。士。以。呈。字。信。
同。在。保。附。及。敬。請。福。身。三。日。閱。署。均。均。均。

覆六老爺 庚字廿一號

廿年五月廿一日 監道官封申

五月初四日 庚字第廿一號 信一封 備陳鹽法道錄之蒙 節
相子摺內 聲明 現有 應補 人員 錄由 外附 身烟 一箱 夏布 羅
布 共八疋 託 汝 御 卿 門 生 帶 去 隨 日 可

收 於 五 月 五 日 由 駟 匪 到 庚 字 第 十 號
諭 旨 欣 誌

哥：大人 崇 膺

尚命、妾協婢媵、進饈之餘、不替狂喜、從此搢膺

帝眷、盡吾、公階、嘉慶、夙夙、尤德、若、祝賀、敏家、庄、等、受、地

款、原、借、銀、二千、五百、兩、今、用、銀、二千、四百、兩、贖、回、辦理、實、為

妥、善、尚、按、意、浦、東、年、老、即、詳、細、等、同、德、望、益、覽、福

臨、近、自、以、未、日、素、依、於、安、靜、信、此、洗、心、滌、慮、自、是、不、失、循、良

之、浦、腹、肚、之、症、先、因、為、時、已、久、碍、難、就、痊、第、痔、瘡、既、已、不

若、即、屬、輕、減、于、身、果、能、靜、加、調、養、不、難、一、俾、痊、愈、可

有親事既前

託人留意一俟會議即生

示、知、補、缺、一、事、遠、亦、見、身、何、帥、垂、念、親、祖、如、終、玉、成、甚、為

可、感、實、侯、幸、勿、以、文、再、行、字、向、玉、部、中、之、事、務、託、翁、書

亦、在、同、陽、書、亦、亦、理、但、作、善、任、為、一、事、聲、息、相、通、且、以、按

察、信、業、已、一、力、擔、承、不、致、貽、誤、玉、補、缺、後、弟、銜、缺、相、為、世

庸、送、部、引

見公併附及，甫此幸蒙致補，

大喜，祇請

福安，正月合宜，均好。

外附蒙賜，前有一扣，正之。

詩文

致六老爺 庚字廿二

廿年五月五日由郵寄中

五月初八日，發庚字第廿一號，安信一封，由郵道友封遞，去，遲日

宜可

收聖敬惟

哥之大人，親躬萬福，合署延安，為慰，補缺一事，迭經詳細，面示，

想次弟可痊。

茲覽，時補缺後，益務一切，大費，整飭，而回，思以，弟相見，專何。



師亦嚴中。心切深。名過之感。每幸逢。自應身入。往質。庶
我指。老微。仗。當。用人。之。際。既。立。富。可。門。印。共。正。四。人。每事差遠
敷。每。隨。意。心。中。函。存。終。持。未。不。至。人。但。完。非。舊。人。遂。唯。託
以。心。腹。因。思。在。和。心。白。老。成。心。存。護。主。確。既。立。門。印。共。正。四。人。
時。但。

要內所載

晉。之。大。人。難。策。者。多。為。有。是。材。難。策。者。多。人。鼓。是。少。不。敷。分。所
者。不。同。可。及。即。令。多。和。為。美。江。右。以。資。供。使。用。之。委。伏。祈

裁。示。第。首。門。難。鼓。歷。錄。如。之。等。所。幸。俾。原。耐。若。張。寓。揚。者。是。行

履。念。由。此。具。字。致。請。

福。委。三。日。左。署。揚。示。

覆六老爺

庚字第廿三號

廿年五月廿日

摺差到尚群帶

五月廿日、茲庚字第廿二號、女信一封、由蔡道在封通、去、遲日

宜可

收、茲於五月十三日、由駟通到庚字第十一號

信、言、并、祥、七、弟、二、姑、奶、之、信、各、一、封、致、候

哥、之、大、人、福、賜、萬、福、各、著、延、後、為、能、祥、七、弟、來、信、各、已

入、思、其、所、議、補、缺、一、事、及、覆、祥、以、之、夾、屬、收、理、成、序、統、交、可、恭

不意為次臨書竟欲以試用人員例為補迴遺缺以文書
務恐嚇取財、失居行為被補、殊堪髮指、現在事已如此、惟有
得補一缺、費用亦不能計、許七爺所謂補如明矣、其苦若與妻
忙而已、特未事成之後、以所部費用江雁付。
哥、大人交似可毋須籌備時費

提及感涕冒騰、迴避一摺、同正去去、楊度已聲明留缺請補、但不
知係于何日發、夫弱侯奉到部密後、即可題補、決已函託

祈真生昆仲 清姑 俾玉成焉

哥、大人一俾留意、是此至禱、其馮翁二書、先已並託、業經在內、
可保其無異議也、又查產為過西江、特設寓相待、并送程
儀百金、原為託帶、信物、信面、用字、明白、暢達、江京、胡、何
意、集、竟、將、家、信、就、送、李、廣、橋、藉、以、敬、勤、居、心、殊、不、可、向、
可見荒謬之人、雖日久而不改、胡、託、人、帶、信、惟、者、留、神、而、已、
長、蘆、麟、務、亦、亦、帶、銷、易、地、皆、然、良、深、焦、灼、不、忘、現、在、產、銷、

已去古及念一書於五月十一日奉 大府檄委管理管家特
因^與遲下多煩有不忍遂令辭任之心是以謝委時回以相于六
月初方此接印甚念 素心既立之隨道自念延宕已久情理難言
再四依從^改擬之日 日接印任事 高疲引德莫屬大費體
務也幸俸厚耐勞彼寓均有之行 茲念未比手容結語
福安並向台安特告

致六老爺 庚字廿四号

廿年五月廿五日 託摺差胡志洪帶

五月二十日發庚字第廿三号安信一封託摺差朱紹賢帶去

遲日言可

收鑒敬惟

哥、大人福躬萬祐合署延綬為慰 弟省門誣鼓歷陳如常
頃于五月廿五接^日署憲法道憲核查本年銷數比較上
年確已累有起色惟核計類引短絀者多必須實力

整頓方可漸收成效。至迴避一事，昨奉 督憲札示，已于四
月廿五日具奏，摺底聲明留缺外補，以時令

交部議一候奉到明文，再行奉

同，身體疾耐，奉 假寓均吉，品行

肅，念每具字，致請

福安，茲因奉 署均吉

覆六老爺

庚字廿五号

廿年六月初三日

由鹽道官封卷

五月廿五日，茲庚字第廿四号，安信一封，託摺差胡志洪帶去，謹白

宜可

收摺，茲于五月初一日，由郵遞到庚字十二号

諭言敬誌

哥，大人視躬集社，合署延緩，茲悉四月間

長春令旦，兩姓布五板均到津門，一家團聚，其樂可云

任欣羨頃接函浦來字知渠在津滬甚

哥、夫人愛惜并常飲食教誨無一不周又得與兄多弟妹學習射藝調弄身心遊社之樂尤深感慰惟統轍為幸為補亦之分全竟至流寓天津兩經無浦帶錢贖回月之尤堪詫異此後不令復來矣為所徵杜漸惟現立後未遂遊寓也終非改過耳。種少居間已習程刻下為未到者

孝全皇后服色居下俱已以不常但不作景宴會耳

大姊如

愛、志、崇

哥、夫人寄報接函殊為可感江西登道一缺昨閱邸抄已幸

特旨由山西雁平道葉某保對調事立垂成矣意外真令人夢

想此不到者想

哥、夫人同之亦必代嘆奈何也所幸身體耐勞跋寓均甚三修
意念亦甚安復教誨

福身且向全署均言

致六老爺 庚字第七十六号

廿年六月初八日 五招差譯音獎

六月初三日 發庚字第七十五号 安信一封 由益道友封 遞去 逐日

定可

收鑒 敬惟

哥之大人 福躬 萬祉 合署 延緩 停荷

恩 崇 指 忱 曷 罄 江西 益道 一缺 幸 已

特 旨 由 山西 雁 平 道 委 名 孫 對 調 昨 已 詳 細 字

同、此時宜可達

覽、身承之、以未、終能、忙、除、商、往、引、往、整、務、歟、難、頃、復、身

文、派、充、文、用、提、調、所、有、一、切、事、宜、既、須、次、第、再、理、幸、勞

和、切、矣、刻、庶、間、此、幸、俾、校、耐、勞、館、寓、均、去、三、行

意、念、南、中、具、幸、結、請

福、身、並、向、公、署、均、去

再、補、缺、一、事、現、又、函、託、許、六、爺、在、部、設、法、查、示、者、特、先

將、信、稿、抄、呈

鈞、覽、又、字、

覆六老爺

庚字廿七号

廿年六月十三日由驛遞申

六月初八日，接庚字第廿六号安信一封，托摺差轉晉質帶去，
遲日定可

收鑒：茲于六月十一日，由驛遞到庚字第十四号

臨言敬候

哥，大人福躬萬祉，合署延綏，并悉系歲一帶，亢旱異常，
糧價而錢價增，而國稅益務，均錄木青，均錄祥益，均錄同之，均錄深為欣

急
但不知本年奏銷。曾否去矣。殊以為念。

竊未江西鹽道對調

上諭業已批。准。此。案。奏。請。迴。避。時。為。奉。 旨。著。抄。摺。行。各。摺。

尾。部。將。江。西。以。有。名。補。之。人。員。之。交。詳。細。聲。明。誰。意。既。奉。

特。旨。與。雁。平。委。道。對。調。實。非。人。力。所。能。為。自。應。恪。守。

刑。會。再。遇。機。會。斷。不。敢。在。懷。徒。增。煩。向。也。弟。承。旨。以。

素。終。在。歷。保。所。奉。屬。魯。島。禮。儀。預。耐。易。是。是。折。行。

燕。念。甫。生。年。後。致。請。

福。安。是。日。台。署。均。在。

覆六老爺

庚字廿六号

廿年六月廿日 慈道友青芬

六月十三日 蒙庚字第廿七号 来信一封 由慈道友封通 吉 遲日宜可

收鑒 茲于六月十七日 由駒通到庚字第廿五号

信言 敬復

哥 大人程躬寫新 合署延緩 為磨 同 冬 今 春 河 南 大 雪 以 致 農
戶 應 行 之 塔 未 能 運 行 已 遲 者 又 不 能 暢 銷 業 將 至 在 情 形

奏 幸 交 卸 議 奏 岸 銷 疲 障 刻 憂 皆 然 矣 係 佳 灼 不 忘 現 在 奏 銷

勇於去言，殊以為念，以而道一事為承。

抄示却，據業已酌盡，事已如此，只須再待二年，後或竟有合例
缺去，亦未可知，詢如。

約後，此謂我輩居心，原不在此，然亦未見其多其事，惟為就達
而已，亦亦承，以未終能磨琢，可幸，俾及耐勞，隨寓均去，是行。

燕念，尚此字，發，發，發。

福，安，益，的，合，署，均，去。

致六老爺 庚字廿九号

廿年六月廿六日 摺并 鄭法勝帶

六月二十日，發庚字第廿八号，安信一封，由管道友封遞去，遲日

言可

收，望，發，惟

哥，大人，福，躬，萬，祐，居，署，延，緩，為，慰，亦，承，以，未，終，能，磨，琢，所
又，幸，文，派，充，文，闈，提，調，所，有，一，切，事，宜，均，須，次，第，理，所
宵，忙，際，吳，刻，廉，間，西，華，俸，積，耐，勞，隨，寓，均，去，是，行。

慈念頃閱浙江來文，知貴波府屬之台海物，因與夷人爭戰，文武各友，俱已降止，城池被圍甚急，現未江右移借火為，既有兩粵等省，以海州知，俱已戒嚴，以轉片而賭撥中，華，良機在息，不知津門一帶，為海島靜居，便新，示及為禱，由此具奉，致請，福壽，並向府署，均吉。

致六老爺 庚字卅号

廿年七月初二日 托吳學台官眷帶

六月廿八日 庚字第廿九号 信一封 託摺差 鄭陸勝 帶去 遲
日言可

收鑒 致惟

哥大人 福躬 萬祐 公署 延緩 為慰 弟 承 乏 以 未 終 能 忙 碌 商 疲
引 往 懸 想 懸 難 所 幸 俸 度 耐 勞 報 富 均 去 足 行

慈念 浙江 美人 陪 幸 一 乘 同 友 兵 多 被 賊 害 居 民 却 未 損 傷